



العربية بالراديو

درادیو د لاری د عربی زده کړه

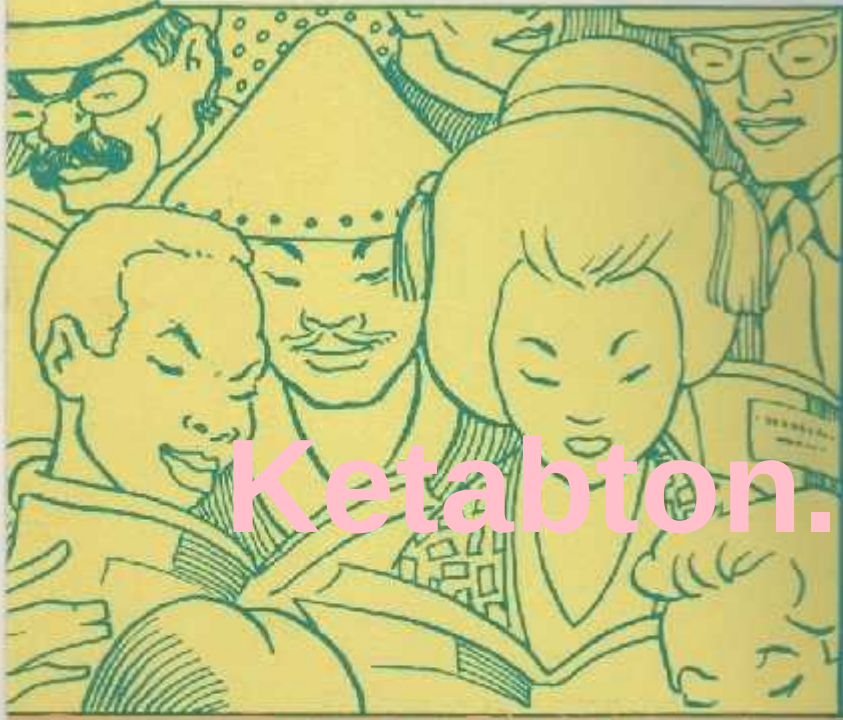
لړۍ کتاب ۳ - ۴ ټوک پښتو
اتحاد الادباء والفریون

الدروس من ۲۸ - ۵۱ له ۲۸ - ۵۱ درسونه

۳ - ۴

لړۍ کتاب : پښتو

Ketabton.com



د مصر د عربی جمهوریت د رادیو خپرونی

د مصر د عربي جمهوريت دراديو خپروني

: قبيحان ب لثقا الله سقا

مخرب بيقع نيسا ١ بختا الله قانتا

لقد ريفت بعمه ١ قانتا

بذوالها بعمه بيه ١ قانتا

العربية بالراديو

والله ريفت بعمه ١ قانتا : قبيحان ب لثقا الله سقا

دراديو له لاري په پښتوزيه د عربي زبي زده كړه

لري كتاب - دريه ټوك

بختا الله ب لثقا الله سقا : قبيحان ب لثقا الله سقا

مخرب بيقع نيسا ١ بختا الله قانتا

لقد ريفت بعمه ١ قانتا

بذوالها بعمه بيه ١ قانتا

بختا الله ب لثقا الله سقا : قبيحان ب لثقا الله سقا

والله ريفت بعمه ١ قانتا : قبيحان ب لثقا الله سقا

قاهره

٢٠٠٤

ألف هذا الكتاب بالعربية :

الأستاذ الدكتور / السيد يعقوب بكر

الأستاذ / محمد شفيق عطا

الأستاذ / سيد محمد العزاوي

الترجمة إلى البشتو : عبد الودود محمد عالم

مراجعة اللغة العربية : أستاذ / صبري علي رمضان

الرسوم بريشة الفنان / محمد قطب

به عربي ژبه ددی کتاب لیکونکی:

أستاذ داکتر / السيد يعقوب بكر

أستاذ / محمد شفيق عطا

أستاذ / سيد محمد العزاوي

پښتو ته ژباړه : عبد الودود محمد عالم

دعربي ژبي مراجعه کونکی: أستاذ / صبري علي رمضان

رسمونه : دهنر مند محمد قطب

دلمړی کتاب ددری برخې مطالب

په دی برخه کی له ۲۸ درس نه تر ۴۰ درس پوری راغلی دی او هغه اسمیه جملو پوری اړه لری :

۲۸ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی مبتداً او خبر مفرد او مذکروی.

۲۹ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی مبتداً او خبر مفرد او مؤنث وی.

۳۰ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی خبر ضمیر وی.

۳۱ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی مبتداً منفصل ضمیرونه وی.

۳۲ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی مبتداً له دوو کلمو څخه جوړه شوی وی.

۳۳ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی مبتداً متصلو ضمیرونه منسوبه وی.

۳۴ درس : هغه اسمیه جملی چه له (مبتداً + صفت + خبر) څخه جوړی شوی وی

۳۵ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی مبتداً او خبر دواړه صفتونه ولری .

۳۶ درس : هغه اسمیه جملی چه له مبتداً اوداسی فعلی جملی څخه جوړی شوی وی چه دهغی فعل مضارع وی .

۳۷ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی مبتداً داسی فعلی جمله وی چه فعل نی ماضی وی.

۳۸ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی مبتداً جاراو مجرور یا ظرف وی

۳۹ درس : هغه اسمیه جملی چه په هغویکی خبر له مبتداً نه مخکی راغلی وی

۴۰ درس : هغه اسمیه جملی چه دهغو په اول کی کان او کانت راغلی وی .

دعری ژبی الف با

فصل اول در بیان احوال و قیام و سیر

طريقه ورا بغير واسطه

بروزیله و ا عرفة یومو و الحاقیه روزینه قورقونلار و غمساقلار : ۸۷

روزنامه‌ها و مجله‌ها اغلب به روشی غیرمستقیم به این موضوع پرداخته‌اند. به عنوان مثال، در روزنامه «آفتاب» در ۲۷ شهریور ۱۳۷۲، یک مقاله به بررسی وضعیت حقوق زنان در ایران پرداخته و به این نتیجه رسید که «حقوق زنان در ایران به شدت محدود است».

ث استبداد و تفرقه در حق و استبداد و تفرقه در حق

تاریخ: ۱۳۹۵/۰۵/۰۵

۲۶۰۰۰ : ۲۶۰۰۰

(2) $\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} \frac{d^2}{dt^2} \right) = \frac{1}{2} \frac{d^3}{dt^3}$ (آنها را با هم جمع می‌کنیم و جواب می‌دهیم)

٧٩

• **ال** (the) (مذكر)

[illegible]

١٩٤٠

اس

و

ش

ی

230

الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ
اتِه ویشتم درس



أَسْرَةُ سَالِمٍ فِي حُجْرَةِ الْجُلُوسِ .
دسالم کورنی دناسی په کوچه کی ده

سَالِمٌ : الْجَوُّ جَمِيلٌ ، وَالْهَوَاءُ لَطِيفٌ .
هوا بڼه پسته ده . او هوا ښه ده .

نِهَادٌ : نَذْهَبُ الْيَوْمَ إِلَى حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ .
نن ورځ باغ وحش ته خو

نَبِيلٌ : صَحِيحٌ . . . أَنَا أُرِيدُ زُورِيَةَ الْحَيَوَانَاتِ .
ښه (درسته) ده . . . زه غواړم چه حیوانات وگورم .

هِنْدُ : الْجَوُّ مُنَاسِبٌ . هَيَّا نَذْهَبِ إِلَى حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ .
هوا ښه ده . . . راځی چه باغ وحش ته ولاړ شو .

أَسْرَةُ سَالِمٍ فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ .
دسالم کورسی په باغ وحش کی ده



نَبِيلٌ : اُنْظُرْ يَا أَبِي :

نیل : پلاره وگوره .

الْأَسَدُ قَوِيٌّ

وَ

الْفِيلُ ضَخْمٌ

زمری قوی دی .

او

فیل ډیر غټ دی



نَهَادٌ : اُنْظُرْ يَا أُمِّي :

نهاد : موری وگوره .

النَّمِرُ مُخَطَّطٌ

وَ

الدَّبُّ أَبْيَضُ

په انک هرگ دی .

او

خوگ سپین دی



هِنْدٌ : اُنْظُرْ يَا نَهَادٌ :

هند : نهاد وگوره .

الطَّائُؤُسُ جَمِيلٌ

وَ

الْغَزَالُ لَطِيفٌ

طاوس ښایسته دی .

او

هوسی ښکلی ده



دَسَالَم کورنی دُونی سیوری لاتندی ده .
سَالَم : اَلْمَشْيُ مُتْعَبٌ وَالْجُلُوسُ مُرِيحٌ .
سالم : تگ خلک ستیری کوی او ناسته دمه ده .

هِنْدُ : اَلْجُلُوسُ لَطِيفٌ هُنَا ، وَالْمَكَانُ جَمِيلٌ .
هند: دلته ناسته خوند کوی ، او داحای بنایسته دی .

نَبِيلُ : شُكْرًا يَا أَبِي ، شُكْرًا يَا أُمِّي .
نبیل : پلاره تانه مننه ، موری تانه مننه .

كُنْتُ أُرِيدُ رُؤْيَاَ الْحَيَوَانَاتِ .
ماغوبنبل چه حیوانات وگورم .

لاندی جملی دسالم سره په جگ اواز ووايه ؟

الْجَوُّ جَمِيلٌ ، الْمَشْيُ مُتْعِبٌ ، الْجُلُوسُ مُرِيحٌ



څه وخت چه سالم د (الْجَوُّ) کلمه وايي دهوا صفت کوي

اود (جَمِيلٌ) کلمه دښايسته په معنی ده .

او څه وخت چه (الْمَشْيُ) کلمه وايي معنی نې په لار تلل دی .

او کله چه (مُتْعِبٌ) کلمه وايي معنی نې ستر تيا ده .

او څه وخت چه (مُرِيحٌ) کلمه استعمالوي معنی نې استراحت کول دی .

ياداشت : لاندی جملی له دوو نومونو (اسمو) څخه جوړی شوی دی .

او په دی جملوکی دوهم نوم ته په عربي کی (خبر) وايي .

رأيت رجلاً مشياً متعباً : (په دې

ځای کې مې د یو شخص په لار تلو په حال کې وینا کړه .)

رأيت رجلاً جالساً : (په دې ځای کې مې د یو شخص په لاس کې وینا کړه .)

رأيت رجلاً جالساً : (په دې ځای کې مې د یو شخص په لاس کې وینا کړه .)

الْجَوُّ جَمِيلٌ = الْجَوُّ + جَمِيلٌ

په دې جملو کې ، الْجَوُّ د خبر او جَمِيلٌ د خبر

الْمَشْيُ مُتْعِبٌ = الْمَشْيُ + مُتْعِبٌ

په دې جملو کې ، الْمَشْيُ د خبر او مُتْعِبٌ د خبر

الْجُلُوسُ مُرِيحٌ = الْجُلُوسُ + مُرِيحٌ

په دې جملو کې ، الْجُلُوسُ د خبر او مُرِيحٌ د خبر

لاندی جملی په جگ غږ سره وواي

الفیل ضحکم . الأسد قوی . اللب ابيض .

(دود - دود - دود - دود)

النمر مخطط . الغزال لطيف . الطاووس جميل .

(دود - دود - دود - دود)

الهواء لطيف . الجو مناسب . الجلوس مريح .

(دود - دود - دود - دود)

التمكان جميل .

(دود - دود - دود - دود)

پاس جملی له دوو مذکرونو موخه جوړی شوی دی .

(دود - دود - دود - دود)

(دود - دود - دود - دود)

(دود - دود - دود - دود)

(دود - دود - دود - دود)

(دود - دود - دود - دود)

(دود - دود - دود - دود)

(دود - دود - دود - دود)

(دود - دود - دود - دود)

(دود - دود - دود - دود)

تقرینونه

* لمړی تمرین : لاندې خالیګاوی په دغو مناسبو

کلمو باندې ځمکې کړې؟

(اَلْمَشْيُ - جَمِيلٌ - اَلْجَوُّ - مُرِيحٌ)

۱ - اَلْجُلُوسُ

ب - اَلْجَوُّ

ج - لَطِيفٌ

د - مُتَعَبٌ

* دوم تمرین : لاندې کلمې په جملو کې استعمال کړې؟

حَدِيقَةٌ - اُرِيْدُ - نَذْهَبُ - اَلْيَوْمَ - مُنَاسِبٌ - حُجْرَةٌ - اَلْحَيَوَانَاتُ - اُنْظُرُ.

* دریم تمرین : لاندې جملې په مناسبو کلمو پوره کړې؟

۱ - اَلدُّبُ و - اَلْمَكَانُ

ب - اَلْفِيلُ ز - اَلْهَوَاءُ

ج - اَلْأَسَدُ ح - اَلنَّمْرُ

د - اَلطَّاوُوسُ ط - اَلْجَوُّ

ه - اَلْفَزَالُ

* څلورم تمرین : لاندې جملې په مناسبو کلمو پوره کړې؟

۱ - اُنْظُرْ يَا

ب - اُنْظُرِي يَا

ج - شُكْرًا يَا

د - شُكْرًا يَا

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ
نهہ ویشتم درس



الْأُسْرَةُ وَاقِفَةٌ فِي ظِلِّ الشَّجَرَةِ .

کورنی دونی سیوری لاندی ولاہرہ ده

سَالِمٌ : الْحَدِيقَةُ وَاسِعَةٌ . أَيْنَ نَذْهَبُ الْآنَ ؟

سالم : باغ وحش لوی دی . اوس چیرتہ خو ؟

ہند : النَّعَامَةُ قَرِيبَةٌ . هَيَّا نَذْهَبُ إِلَى النَّعَامَةِ .

ہند : شتر مرغ نزدیکی راخی چہ شتر مرغ تہ ولاہرہ شو.

نَبِيلٌ : هَيَّا نَذْهَبُ إِلَى النَّعَامَةِ .

نہاد : اوزہ ہم غواہم چہ شتر مرغ تہ ولاہرہ شو.

نِهَادٌ : وَأَنَا كَذَلِكَ أُرِيدُ رُؤْيَا النَّعَامَةِ .

نہاد : اوزہ ہم غواہم چہ شتر مرغ وگورم.



نِهَادُ : اُنْظُرْ يَا نَبِيلُ .
نهاد : یانبیل وگوره

النَّعَامَةُ كَبِيرَةٌ . النَّعَامَةُ سَرِيعَةٌ .
شتر مرغ غتی دی . شتر مرغ چالاک دی .



نَبِيلُ : صَحِيحٌ يَا نِهَادُ
نَبیل : یانهاد سمه ده

النَّعَامَةُ ضَخْمَةٌ . النَّعَامَةُ قَوِيَّةٌ .
شتر مرغ دیر غتی دی . شتر مرغ قوی دی .

نِهَادُ : شُكْرًا يَا أُمِّي .
نهاد : مودی سمه .
شُكْرًا يَا نَبِيلُ .
یانبیل مننه .

كُنْتُ أُرِيدُ رُؤْيَا النَّعَامَةِ .
کنت اريد رؤيا النعامه .
شتر مرغ وگوره چه شتر مرغ وگورم .

النَّعَامَةُ قَوِيَّةٌ شَرِيَّةٌ لَذِيَّةٌ .
نهاد : مودی سمه ده .
یانبیل مننه .

سالم: هَبَا نَذْهَبِ الْآنَ إِلَى مَكَانِ الزَّرَافَةِ .
سالم: راځي چه اوس د زرافې ځای ته ولاړ شو .

نبیل: هَبَا بِنَا . اَنَا أُرِيدُ رُؤْيَا الزَّرَافَةِ .
نبیل: راځي چه ولاړشو زه غواړم چه زرافه وگورم
هند:



أَنْظُرْ يَا نَبِيلُ :
هند: آی نبیل وگوره

الزَّرَافَةُ طَوِيلَةٌ . الزَّرَافَةُ مُزَرَّكَمَةٌ .
زرافه لوړه ده . زرافه برگه ده .



نبیل:
أَنْظُرِي يَا أُمِّي :
نبیل: موري وگوره

الزَّرَافَةُ هَادِئَةٌ . الزَّرَافَةُ جَمِيلَةٌ .
زرافه آرامه ده . زرافه ښا پسته ده .

نهاد: أُرِيدُ الْآنَ رُؤْيَا الطَّيُورِ يَا أَبِي .
نهاد: پلاره اوس غواړم چه مرغان وگورم

سالم : نَذْهَبُ إِلَى الطُّيُورِ بَعْدَ الظُّهْرِ ، الطُّيُورُ بَعِيدَةٌ يَا نِهَادُ .
 سالم : ماسپين ته وروسته مرغانونه مخو ، نهد مرغان لری دي .

هند : الْبُحَيْرَةُ قَرِيبَةٌ يَا سَالِمُ : هَيَّا نَذْهَبْ إِلَى الْبُحَيْرَةِ .
 هند : سالم بحيره نزدی ده ، راځی چه بحیری ته لاړشو .



الْأُسْرَةُ وَاقِفَةٌ . الْبُحَيْرَةُ بَدِيعَةٌ .
 کورنی ولاړه ده . بحيره په زړه پورې ده .

سالم : اُنْظُرِي يَا هِنْدُ . الْبُحَيْرَةُ جَمِيلَةٌ . الْبُحَيْرَةُ هَادِئَةٌ .
 سالم : هند وگور . بحيره ښکلې ده . بحيره ارامه ده .

هند : هَيَّا نَجْلِسْ بِجَوَارِ الْبُحَيْرَةِ . الْبُحَيْرَةُ بَدِيعَةٌ .
 هند : راځی چه دبحیری په غاړه کینو . بحيره په زړه پورې ده .

لاندی جملی په جگ اواز ولولی ؟

النَّعَامَةُ قَرِيبَةٌ ، الزَّرَافَةُ طَوِيلَةٌ ، الْبَحِيرَةُ بَدِيعَةٌ

نعمه قریبه ، زرافه طویله ، بحیره بدیع.

نعمه قریبه ، زرافه طویله ، بحیره بدیع.

نعمه قریبه ، زرافه طویله ، بحیره بدیع.

خه وخت چه هند شتر مرغ (النَّعَامَةُ) ته غزیری د (قَرِيبَةٌ) (نزدی ده) کلمه استعمالوی . همدارنگه خه وخت چه زرافه (الزَّرَافَةُ) او بحیره (الْبَحِيرَةُ) ته خبری کوی د (عَالِيَةً) لوړه او د (بَدِيعَةٌ) زړه پوری کلمی استعمالوی .

توجه وکړی

لاندی جملی له دوو نومونو (اسمو) څخه جوړی شوی دی .

چه دوم نوم (اسم) ته په جمله کی خبروایی .

النَّعَامَةُ قَرِيبَةٌ = النَّعَامَةُ + قَرِيبَةٌ

الزَّرَافَةُ طَوِيلَةٌ = الزَّرَافَةُ + طَوِيلَةٌ

الْبَحِيرَةُ بَدِيعَةٌ = الْبَحِيرَةُ + بَدِيعَةٌ

لاندی جملی په جگ اواز ووايي
 فکر مروي : دلاندی جملو څخه هره جمله دوو مؤنثو نومونو څخه جوړه
 شوی ده .

الْأُسْرَةُ وَالْقَفَّةُ ، الْحَدِيقَةُ وَالسَّعَةُ ، النِّعَامَةُ الْكَبِيرَةُ

الزَّرَافَةُ هَادِيَةٌ ، الزَّرَافَةُ مُزَرَّكَشَةُ ، الزَّرَافَةُ جَمِيلَةٌ

النِّعَامَةُ ضَخْمَةٌ ، النِّعَامَةُ قَوِيَّةٌ ، النِّعَامَةُ سَرِيعَةٌ
 الْبُحَيْرَةُ قَرِيبَةٌ ، الْبُحَيْرَةُ هَادِيَةٌ ، الْبُحَيْرَةُ جَمِيلَةٌ

نورته

نورته نورته نورته (نورته) نورته نورته نورته نورته نورته نورته

نورته نورته نورته نورته (نورته) نورته نورته نورته نورته

نورته نورته نورته نورته نورته نورته نورته نورته

نورته نورته نورته نورته نورته نورته نورته نورته

نورته نورته نورته نورته نورته نورته نورته نورته

تقرینونه

* لمړی تمرین :

لاندی کلمی په مناسبو جملوکی استعمال کړی .

قَرِيبَةٌ - وَاسِعَةٌ - وَاقِفَةٌ - ضَخْمَةٌ - كَبِيرَةٌ - سَرِيعَةٌ
هَادِئَةٌ - طَوِيلَةٌ

* دوهم تمرین :-

لاندی پوښتنوته جواب ورکړی؟

۱ - اَيْنَ تَقِفُ الْأُمْرَةُ ؟

ب - مَاذَا قَالَ مَالِمٌ لِأُمْرَتِهِ ؟

ج - مَاذَا تُرِيدُ نِهَادُ ؟

د - مَتَى تَذْهَبُ الْأُمْرَةُ لِرُؤْيَةِ الطُّيُورِ ؟

* دریم تمرین :-

په لاندی جملوکی خالی محابونه د حیواناتو مناسبو نومونو باندی ډک کړی.

۱ - مُزَرَ كَشَّةٌ ه - قَوِيَّةٌ .

ب - هَادِئَةٌ و - سَرِيعَةٌ .

ج - جَمِيلَةٌ ز - قَوِيٌّ .

د - ضَخْمٌ .

* څلورم تمرین :-

لاندی جوابو نوته مناسب سوالونه جوړ کړی

۱ - اَلْبَحِيرَةُ قَرِيبَةٌ .

ب - نَذْهَبُ إِلَى الْحَدِيقَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ .

ج - قَالَتْ نِهَادُ : شُكْرًا يَا أُمِّي .

الدُّرُسُ الثَّلَاثُونَ

نَدْوَةُ زُهْرَا :

دیرشم درس



الْأُسْرَةُ جَالِسَةٌ بِجِوَارِ الْبَحِيرَةِ .

کورنی دبحیری په غاړه ناسته ده



هِنْدُ : اُنْظُرْ يَا نَبِيلُ !

هند : یانېیل وگوره .

هَذِهِ بَطَّةٌ . وَهَذِهِ وَزَّةٌ .

داهیلی ده او دامرغابی ده .



سَالِمٌ : اُنْظُرْ يَا نِهَادُ !

سالم : نهاد وگوره .

هَذِهِ بَجَعَةٌ . وَهَذَا قَارَبٌ .

داکوټنه ده داکشتی (جاله) ده .

نِهَادُ: هَيَّا نَذْهَبِ الْآنَ إِلَى مَكَانِ الطُّيُورِ يَا أَبِي .

نهاد : پلاره راځي چه اوس دمرغانو ځای ته لاړشو

أَنَا أُرِيدُ رُؤْيَةَ الطُّيُورِ .

زه غواړم چه اوس مرغان وگورم .

سَالِمٌ: هَيَّا إِلَى مَكَانِ الطُّيُورِ يَا أَوْلَادُ .

سالم : بچيانو راځي چه دمرغانو ځای ته لاړشو .



وَهَذَا نَسْرٌ .
اوداشاهين دی



هَذَا صَقْرٌ .
داپاز دی .

أُنْظُرِي يَا نِهَادُ :

نهاد وگوره



وَهَذِهِ حِدَاةٌ .
اوداكارغه دی



هَذِهِ بَيْغَاءٌ .
داطوطی دی

سَالِمٌ: أُنْظُرِي هُنَاكَ :

سالم: هلته وگوره .

نَبِيلٌ : اَلْبَيْغَاءُ جَمِيلَةٌ ، وَالْحَدَاةُ قَبِيحَةٌ .
نَبیل : طوطی بنایسته دی ، اوکارغه بد رنگ دی ؟

نِهَادٌ : وَمَا اسْمُ هَذِهِ الطُّيُورِ يَا أَبِی ؟
نهاد : پلاره ددی مرغانو نومونه نه شی دی .



وَهَذَا غُرَابٌ .
او داکارغه دی



هَذَا بُبْلٌ .
دابلیل دی



سَالِمٌ :
بِسْمِ اللَّهِ
رَبِّهِ لَهَا



وَهَذِهِ يَمَامَةٌ .
او داپختکه ده .



هَذِهِ حَمَامَةٌ .
داکوتره ده



وَالْبَيْغَاءُ مِلَقَةٌ .
رَبِّهِ لَهَا

هِنْدُ : هَيَّا تُشَاهِدُ هَذِهِ الْحَيَوَانَاتِ كَذَلِكَ .
هِنْدُ : رَاغِي دَاحِيَوَانَاتِ هَم وَگورو .

سَالِمُ : هَيَّا يَا نَبِيلُ ، هَيَّا يَا نَبَادُ .
سَالِمُ : نَبِيلُ رَاخِهُ ، نَبَادُ رَاخِهُ .

نَبِيلُ : مَا اَسْمُ هَذِهِ الْحَيَوَانَاتِ يَا اَبِي ؟

نَبِيلُ : پلاره ددغو حیواناتو نومونه شه دی ؟

سَالِمُ : پلاره ددغو حیواناتو نومونه شه دی ؟



وَهَذَا تِمَسَّاحٌ .
او داتمساح دی

هَذَا ذَنْبٌ .
دالیوه دی .



وَهَذِهِ غَزَالَةٌ .
او داهوسی ده .

هَذِهِ زَرَّافَةٌ .
دازراقه ده .

نِهَادُ : تَعَبْتُ مِنَ الْمَشْيِ يَا أُمِّي . هَيَّا نَرْجِعْ إِلَى الْبَيْتِ .

نهاد : موری زه دگر محیدلو مستری شوم . راغی چه کورته وگر مخو

سَالِمٌ : هَيَّا يَا نِهَادُ ، هَيَّا يَا نَبِيلُ ، هَيَّا نَرْجِعْ إِلَى الْبَيْتِ .

سالم : نهاد راغه ، نبیل راغه ، راغی چه کورته وگر مخو .

نِهَادُ : شُكْرًا يَا أَبِي ، شُكْرًا يَا أُمِّي .

نهاد : مننه باپلاره ، مننه باموری .

كُنْتُ أُرِيدُ رُؤْيَا الطُّيُورِ .

ماغوبنشل چه مرغان وگورم

نَبِيلُ : وَأَنَا كَذَلِكَ ، شُكْرًا يَا أَبِي ، شُكْرًا يَا أُمِّي .

نبیل : اوزه هم با پلاره مننه ، باموری مننه

كُنْتُ أُرِيدُ رُؤْيَا الْحَيَوَانَاتِ .

ماغوبنشل چه حیوانات وگورم .



رُؤْيَا طَائِفَةِ
الْحَيَوَانَاتِ

رُؤْيَا طَائِفَةِ
الْحَيَوَانَاتِ

لاندی جملی په جگ اواز وویي

هَذَا بُلْبُلٌ

هَذَا نَسْرٌ

هَذَا صَقْرٌ

توجه وکړی:

لاندی جملی له دوو کلمو څخه جوړی شوی دی .

اسم اشاره او اسم اودواړه کلمی مذکری دی

اسم اشاره + مذکر اسم دی.

صَقْرٌ

+

هَذَا

=

هَذَا صَقْرٌ

نَسْرٌ

+

هَذَا

=

هَذَا نَسْرٌ

بُلْبُلٌ

+

هَذَا

=

هَذَا بُلْبُلٌ

لاتندی جملی ولولی:-

هَذِهِ بَطَّةٌ هَذِهِ وَزَّةٌ هَذِهِ بَجْعَةٌ

دی جملو ته فکر وکری چه له دوو کلمو مخخه جوړی شوی دی .
اسم اشاره او اسم ، او دواړه کلمی مؤنثی دی اسم اشاره + مؤنث اسم .

هَذِهِ بَطَّةٌ هَذِهِ وَزَّةٌ هَذِهِ بَجْعَةٌ

هَذِهِ بَطَّةٌ	=	هَذِهِ	+	بَطَّةٌ
هَذِهِ وَزَّةٌ	=	هَذِهِ	+	وَزَّةٌ
هَذِهِ بَجْعَةٌ	=	هَذِهِ	+	بَجْعَةٌ

لاتندی جملی ولولی :

فکر وکری هره جمله له دوو کلمو ئهه جوړه شوی ده .

چه هغه اسم اشاره مفرد مذکر (هَذَا)

او مفرد مذکر اسم دی

هَذَا غُرَابٌ

هَذَا قَارِبٌ

هَذَا تَبَخُّشٌ

هَذَا ذَنْبٌ

هَذَا تَبَخُّشٌ

لاتندی جملی ولولی :

فکر وکری هره جمله له دوو کلمو ئهه جوړه شوی ده چه هغه

اسم اشاره مفرد مؤنث (هَذِهِ)

هَذِهِ بَوْمَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

لاتندی جملی ولولی :

فکر وکری هره جمله له دوو کلمو ئهه جوړه شوی ده

هَذِهِ بَيْعَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

هَذِهِ بَيْعَةٌ

تمرینونه

لمری تمرین

دا شاری داسم (هَذَا) یا (هَذِهِ) لاتدی کلموکی استعمال کړی.

صَقْرٌ - نَسْرٌ - بَبْغَاءٌ - بَوْمَةٌ - بَطَّةٌ - قَارِبٌ - خَمَامَةٌ - غُرَابٌ
طُيُورٌ - بُلْبُلٌ - يَمَامَةٌ .

دوهم تمرین :

لاتدی کلمی په مناسبو جملوکی استعمال کړی .

مَكَانٌ - أَنَا - هَيَا - الطُّيُورُ - هُنَاكَ - هَذِهِ - هَذَا - الْأُسْرَةُ
الْبَحْبِرَةُ - اِسْمُ

درېم تمرین :-

لاتدی جملی پوره کړی

- ا - فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ وَ..... وَ.....
- ب - وَ..... وَ..... حَيَوَانَاتٌ .
- ج - وَ..... وَ..... وَ..... طُيُورٌ .
- د - هَيَا نَرْجِعْ إِلَى

تخلوړم تمرین :-

لاتدی پوښتنوته جوابونه وركړی .

- ا - أَیْنَمَا كَانَتِ الْأُسْرَةُ جَالِسَةً ؟
- ب - مَاذَا قَالَتْ نِهَادُ ؟
- ج - لِمَاذَا تُرِيدُ نِهَادُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى الْبَيْتِ ؟
- د - مَا هَذِهِ الطُّيُورُ ؟

الدُّرُسُ الْحَادِي وَالْثَلَاثُونَ

یو دیرشم درس



حَامِدٌ : اَلْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ يَا اُسْتَاذُ سَالِم .
حامد : استاذ سالم السلام عليكم ورحمة الله.

سَالِمٌ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَام وَرَحْمَةُ اللهِ يَا اُنْحِي . مَنْ اَنْتَ ؟
سالم : وعليكم السلام ورحمة الله وروره ته خود نی :

حَامِدٌ : اَنَا حَامِدٌ يَا اُسْتَاذُ سَالِم . اَنَا تَلْمِيْذُكَ . اَنْتَ اُسْتَاذِي .
حامد : زه حامد یم یا استاذ سالم . زه ستا شاردیم ته می استادنی .

سَالِمٌ : اَهْلًا وَسَهْلًا يَا حَامِدُ . اَيْنَ اَنْتَ الْاَنَ ؟
سالم : په خیر راغلی حامده . ته اوس چیرته نی ؟

حامد: أَنَا طَالِبٌ . أَنَا فِي كَلِيَّةِ الطَّبِّ .

حامد: زه محصل یم . زه دطب په پوهنځی کی محصل یم .

سالم: وَلِمَاذَا دَخَلْتَ كَلِيَّةَ الطَّبِّ يَا حَامِدُ ؟

سالم: ولی دی دطب په پوهنځی کی داخله اخستی ؟

حامد: أَبِی طَبِیبٌ ، وَهُوَ مَشْهُورٌ ، هُوَ يُحِبُّ الطَّبَّ .

حامد: زما پلار طبیب دی ، هغه مشهور دی ، هغه طب خوښوی .

وَأَنَا كَذَلِكَ أُحِبُّ الطَّبَّ .

زما هم طب خوښیږی .



سالم: وَمَنْ هَذِهِ يَا حَامِدُ ؟

سالم: داخوک ده یا حامد ؟

حامد: هَذِهِ سَعَادُ ، هِيَ أُخْتِي الصَّغِيرَةُ ، هِيَ صَدِيقَةُ نِهَادَ .

حامد: داسعاد ده، زما وږه خورده هغه د نهاد ملگری ده .

سالم: هَلْ أَنْتِ صَدِيقَةُ نِهَادَ ؟

سالم: ایا ته دنهاد ملگری نی ؟

سعاد: نَعَمْ يَا أَسْتَاذَ سَالِمٍ . أَنَا صَدِيقَةُ نِهَادَ ، وَهِيَ صَدِيقَتِي .

سعاد: هو یا استاذ سالم ، زه دنهاد ملگری یم ، او هغه زما ملگری ده ؟

سالم: وَأَيْنَ بَيْتُكُمْ يَا حَامِدُ ؟

سالم: حامد ستاسی کور چیرته دی

حامد: بَيْتُنَا فِي هَذَا الشَّارِعِ ، وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْكُمْ يَا أَسْتَاذَ .

حامد: زموږ سوږ په دی سړک کی دی ، زموږ کورتاسی ته سږدی دی

یا استاذ .

سَالِمٌ: نَحْنُ جِيرَانُ يَا حَامِدُ .

سالم: حامد مونږ همسايه (گاونډيان) يو .

حَامِدٌ: نَعَمْ ، نَحْنُ جِيرَانُ يَا اَسْتَاذُ . نَحْنُ فِي شَارِعِ وَاحِدٍ .

حامد هو، استاذ مونږ گاونډيان يو . مونږ په يوه سړک کې اوسېږو .

اَنْتُمْ عَلَي الْيَمِينِ : وَنَحْنُ عَلَي الشَّمَالِ .

تاسې ښي اړخ کې اوسېږئ ، اوسمونږ چپ (کښي) اړخ کې اوسېږو .



سَالِمٌ: وَمَنْ هُوَ لَاہُ يَا حَامِدُ ؟

سالم: هغوی ټوک دی حامده

حَامِدٌ: هُمْ اِخْوَانِي . هُمْ ذَاهِبُونَ اِلَى الْمَدْرَسَةِ . هُمْ اَصْدِقَاءُ نَبِيلٍ .
حامد: هغوی زما خور او ورور دي . هغوی مکتب ته مخي هغوی دنښيل
ملگري دي .

سَالِمٌ : هَلْ أَنْتُمْ فِي مَدْرَسَةِ نَبِيلٍ ؟
سالم : ایاتاسی دنبیل په مکتب کی یاست ؟



الْأَوْلَادُ : نَعَمْ ، نَحْنُ فِي مَدْرَسَةِ نَبِيلٍ .
ماشومان : هو، مونږ دنبیل په مکتب کی یو .

نَحْنُ أَصْدِقَاءُ نَبِيلٍ .
مونږ دنبیل ملگری یو .

وَهُوَ صَدِيقُنَا .
او هغه زمونږ ملگری دی .

سَالِمٌ : أَنْتُمْ مُؤَدَّبُونَ . أَنَا مُسْرُورٌ مِنْكُمْ . مَعَ السَّلَامَةِ .
سالم : تاسی باادبه یاستی زه تاسی نه خوشحا نه یم .
په مخه موشه

حَامِدٌ : مَعَ السَّلَامَةِ يَا أَسْتَاذَ سَالِمٍ .
حامد یا استاذ سالم په مخه دی ښه .

لاتدی جملی ولولی .

اوکومر کلمو لاتدی چه خط کش شوی ورته خاص فکر وکری .



أَنَا حَامِدٌ .

زه حامد یم .

أَنَا صَدِيقَةُ نِهَادٍ .

زه دنهاد ملگری یمه .

نَحْنُ جِیرَانٌ .

مونیر کاوندیان یور .



أَنْتَ أَسْتَاذِي .

ته زما استاذنی

أَنْتِ صَدِيقَةُ نِهَادٍ .

ته دنهاد ملگری نی

أَنْتُمْ مُؤَدَّبُونَ .

تاسی مؤدب یاستی



هُوَ طَبِيبٌ .

هغه ډاکتر (طبيب) دی .

هِيَ أُخْتِي الصَّغِيرَةُ .

هغه زما وږه خورده .

هُمْ إِخْوَانِي .

هغوی زما وروڼه دی .

لاندی جملی ولولی : او هغه کلمی چه لاندی تری خط کش شوی خاص فکر

ورته وکړی

حامد : أَنَا تَلْمِيزُكَ ، أَنَا طَالِبٌ ، أَنَا فِي كُلِّيةِ الطَّبِّ .
حامد: زه ستا شاگردیم ، زه محصل یم ، زه د طب په پوهنځی کی یم

سعاد : أَنَا سَعَادٌ ، أَنَا تَلْمِيزَةٌ ، أَنَا صَدِيقَةُ نَهَادَ .
سعاد : زه سعاد یم ، زه زده کونکی یم ، زه دنهاد ملگری یم

حامد : نَحْنُ جِيرَانٌ ، نَحْنُ فِي شَارِعٍ وَاحِدٍ ، نَحْنُ عَلَى الشَّمَالِ .
حامد : موږ گاونډیان یو ، موږ په یوه سړک کی یو ، موږ چپ اړخ ته یو.

هو طیب ، هو یحب الطب ، هو مشهور .
هغه ډاکتر (طیب) دی ، هغه طب خوښیږی ، هغه مشهور دی

هي اخني ، هي تلميذة ، هي صديقة نهاده .
هغه زما خورده ، هغه زده کونکی ده ، هغه دنهاد ملگری ده .

هم اخوتي ، هم ذاهبون إلى المدرسة ، هم أصدقاء نبيل .
هغوی زما وروڼه دی ، هغوی مکتب ته غی ، هغوی دنبیل ملگری دی .

أنت أستاذي ، أنت تلميذة ، أنتم مؤدبون .
ته زما استاذی ، ته زده کونکی ئی ، تاسی مؤدب یاستی .

تلميذة : زده کونکې
تلميذة : زده کونکې
تلميذة : زده کونکې

تلميذة : زده کونکې
تلميذة : زده کونکې
تلميذة : زده کونکې

لاندی جملی ولولی :



أَنَا طَالِبٌ . أَنْتَ مُدَرِّسٌ . هُوَ مُهَنْدِسٌ .
زه محصل یم ته معلم نی هغه مهندس (المجنیر) دی



أَنَا سَعَادُ . أَنْتِ نِهَادُ . هِيَ الْهَامُ .
زه سعاد یم ته نهاده نی هغه الهام ده .



نَحْنُ عَلَى الْبَيْتِ . أَنْتُمْ عَلَى الشَّمَالِ . هُمْ أَصْدِقَاؤُنَا .
مونږ بڼی اړخ ته یو تاسی چپ اړخ ته یاستی . هغوی زمونږ ملگری دی

تمرینونه

لمری تمرین:-

لاندی جملو دپاره قوسو نوکی مناسب ضمیر استعمال کړی.

(هُوَ - هِيَ - هُمْ) صَدِيقِي . (هُم - هُو - هِيَ) اِخْوَتِي .
 (هُوَ - هُم - هِيَ) صَدِيقَتِي . (هُوَ - هُم - هِيَ) اِخْوَتِي .
 (هُم - هِيَ - هُو) اِخْوَتِي . (هُوَ - هُم - هِيَ) اَصْدِقَاءِي .

دوهم تمرین :

لاندی خالی محای کی مناسبه جمله ولیکی .

نَقُولُ لِنَسِيبِلْ : بَيْتُكَ فِي هَذَا الشَّارِعِ .
 وَنَقُولُ لِنَهَادْ :
 دریم تمرین :-

لاندی جملی په جگ اواز سره ولولی :

أَنَا دَخَلْتُ كُلِّيَّةَ الطَّبِّ . نَحْنُ دَخَلْنَا كُلِّيَّةَ الطَّبِّ .
 أَنْتَ دَخَلْتَ كُلِّيَّةَ الطَّبِّ . أَنْتُمْ دَخَلْتُمْ كُلِّيَّةَ الطَّبِّ .
 أَنْتِ دَخَلْتِ كُلِّيَّةَ الطَّبِّ . هُمْ دَخَلُوا كُلِّيَّةَ الطَّبِّ .

خلورم تمرین :-

لاندی خالی محای کی مناسبه جمله ولیکی .

نَقُولُ لِنَسِيبِلْ : صَدِيقُكَ طَبِيبٌ مَشْهُورٌ .
 وَنَقُولُ لِأَصْدِقَائِهِ :

الدَّرْسُ الثَّانِي وَالثَّلَاثُونَ

دو دیرشم درس



مَطْعَمُ
رستوران (هوتل)

مَنْظَرُ الْمَطْعَمِ جَمِيلٌ.

درستوران شکل (منظر) بنکلی دی.

بَابُ الْمَطْعَمِ وَاسِعٌ.

درستوران دروازه لویه ده.

زُجَاجُ الْمَطْعَمِ نَظِيفٌ.

درستوران بنیبنی پاکی دی.

صَاحِبُ الْمَطْعَمِ وَاَقِفٌ.

درستوران خاوند ولای دی.



طَعَامٌ = فَاكِهَةٌ + خُضْرٌ + خُبْزٌ
 خوراک میوه ترکاری (سبزیجات) نان



أَدَوَاتُ الطَّعَامِ = شَوْكَةٌ + مِلْعَقَةٌ + سِكِّينٌ
 دُخُورَاكُ وَسَائِلُ چاره پنجه کاجوغه سِکین



عُمَالٌ = خَادِمٌ + عَامِلٌ + طَبَّاخٌ
 کارگران خدمتکار کارگر آشپز



$$\text{مَوَائِدُ} = \text{مَائِدَةٌ} + \text{مَائِدَةٌ} + \text{مَائِدَةٌ}$$

میزونه میز میز میز



$$\text{أَطْبَاقُ} = \text{طَبَقٌ} + \text{طَبَقٌ} + \text{طَبَقٌ}$$

قاهونه قاب قاب قاب



$$\text{أَكْوَابُ} = \text{كُوبٌ} + \text{كُوبٌ} + \text{كُوبٌ}$$

گیلاسونه گیلان گیلان گیلان



أُسْرَةُ سَالِمٍ فِي الْمَطْعَمِ .
دسالم کورنی په رستوران کی ده

سَالِمُ : أَنَا أَحِبُّ هَذَا الْمَطْعَمَ .
زماډا رستوران خوښ دی

وَأَصْنَافُ الطَّعَامِ لَذِيذَةٌ .
اوڅوراکوته خوندور دی .

أَدَوَاتُ الطَّعَامِ نَظِيفَةٌ .
دډوډی خوړلو وسایل پاک دی ،

وَأَسْعَارُ الْمَطْعَمِ مُنَاسِبَةٌ .
اودرستوران نرخونه مناسب دی .

مَكَانُ الْمَطْعَمِ هَادٍ .
رستوران په آرام ځای کی دی ،

أَنَا أَحِبُّ هَذَا الْمَطْعَمَ .
زماډا رستوران خوښ دی .

هِنْد : وَأَنَا كَذَلِكَ أَحِبُّ هَذَا الْمَطْعَمَ .
 هند : زما همدرانگه دارستوران خوښ دی .

صَاحِبُ الْمَطْعَمِ أَمِينٌ .
 درستوران خاوند امانت کار دی .
 وَطَبَّاخُ الْمَطْعَمِ مَاهِرٌ .
 اودرستوران اشپز هو ښيار دی .

وَنَظَامُ الْمَائِدَةِ بَدِيعٌ .
 دمیز نظام په زړه پوری دی .
 وَأَزْهَارُ الْمَوَائِدِ بَدِيعَةٌ .
 او دمیزونو گلان ښکلی دی .

نَهَاد : هَذَا الْمَطْعَمُ نَظِيفٌ يَا أُمِّي .
 نهاد : دارستوران پاک دی ای پلاره .

مَنْظَرُ الْمَطْعَمِ جَمِيلٌ .
 درستوران منظر ښایسته دی .
 وَنَظَامُ الْمَوَائِدِ بَدِيعٌ .
 اودمیزونو نظام ښی په زړه پوری دی .

وَأَصْنَافُ الطَّعَامِ لَذِيذَةٌ .
 خوراگونه ښی خوندور دی .
 وَعُمَالُ الْمَطْعَمِ مُؤَدَّبُونَ .
 اودرستوران کارکونکی مؤدب دی .

نَبِيلٌ : أَنَا أَحِبُّ هَذَا الْمَطْعَمَ يَا نِهَاد .

نَبیل : نهاد زمادا رستوران خویش دی .

وَصُورُ الْحَائِطِ جَمِيلَةٌ .

او ددیوالو عکسونه ئی نهاییسته دی .

فَاكِهَةُ الْمَطْعَمِ طَازِجَةٌ .

درستوران میوی تازه دی

وَأَكْوَابُ الْمَاءِ نَظِيفَةٌ .

او داویوگیلاسونه ئی پاک دی .

زَهْوَرُ الْمَطْعَمِ بَدِيعَةٌ .

درستوران گلان نهاییسته دی

سَالِمٌ : نَحْنُ نُحِبُّ هَذَا الْمَطْعَمَ .

سالم : زمونرو دارستوران خویش دی

هِنْدُ : صَحِيحٌ ، نَحْنُ نُحِبُّ هَذَا الْمَطْعَمَ .

هند : درست ده زمونرو دارستوران خویش دی .

لاندی جملی ولولی ! لاندی جملی ولولی ! لاندی جملی ولولی !

أَدَوَاتُ الطَّعَامِ نَظِيفَةٌ . أَصْنَافُ الطَّعَامِ لَذِيذَةٌ . أَسْعَارُ الْمَطْعَمِ مُنَاسِبَةٌ .

فکر مووی : هر جمله دلاتدی جملو غځه له دوو برخو غځه جوړه شوی ده

أَدَوَاتُ الطَّعَامِ نَظِيفَةٌ = أَدَوَاتُ الطَّعَامِ + نَظِيفَةٌ

أَصْنَافُ الطَّعَامِ لَذِيذَةٌ = أَصْنَافُ الطَّعَامِ + لَذِيذَةٌ

أَسْعَارُ الْمَطْعَمِ مُنَاسِبَةٌ = أَسْعَارُ الْمَطْعَمِ + مُنَاسِبَةٌ

لاندی جملی ولولی . ار دهری جملی ترکیب ته پام لرنه وکری .

بَابُ الْمَطْعَمِ وَاسْمُهُ قَلْبِيَّةٌ وَلَقَدْ زُجَّجَ الْمَطْعَمُ نَظِيفٌ .

مَنْظَرُ الْمَطْعَمِ جَمِيلٌ . صَاحِبُ الْمَطْعَمِ وَاقِفٌ .

مَكَانُ الْمَطْعَمِ هَادِيٌّ . صَاحِبُ الْمَطْعَمِ أَمِينٌ .

طَبَّاحُ الْمَطْعَمِ مَاهِرٌ . نِظَامُ الْمَائِدَةِ بَدِيعٌ .

أَزْهَارُ الْمَوَائِدِ بَدِيعَةٌ . عُمَالُ الْمَطْعَمِ مُؤَدِّبُونَ .

فَاكِهَةُ الْمَطْعَمِ طَارِجَةٌ . صُورُ الْحَائِظِ جَمِيلَةٌ .

أَزْهَارُ الْمَطْعَمِ بَدِيعَةٌ . أَكْوَابُ الْمَاءِ نَظِيفَةٌ .

تمرینونه

لمری تمرین :- ددی لاندی پوښتنو جوابونه ورکړی

۱ - اَيْنَ بَيْتِكُمْ ؟

ب - مَا اسْمُكَ ؟

ج - مَنْ هَذَا الطَّالِبُ ؟

د - لِمَاذَا دَخَلْتَ كُلِّيَّةَ الطَّبِّ ؟

ه - مَنْ هُوَ لَاء ؟

دوهم تمرین :

دلاندی هرې کلمې ضد (عکس) ولیکي

كَبِيرَةٌ - بَعِيدَةٌ - مُتَعَبٌ - جَالِسَةٌ

درېم تمرین -

لاندی کلمې په جملو کې استعمال کړی .

مَائِدَةٌ - طَبَقٌ - كُوبٌ - أَنَا - هُوَ - صَدِيقٌ - خُبْرٌ

خلورم تمرین :-

لاندی جملې بشپړې کړی :

۱ - فِي الْأَطْبَاقِ وَ وَ

ب - الْأَطْبَاقُ وَالْأَكْوَابُ فَوْقَ

ج - أَصْنَافُ الطَّعَامِ وَالْأَشْعَارُ

د - طَارِجَةٌ وَ الْمَاءُ نَظِيفَةٌ .

ه - الطَّبَّاخُ وَالْعَمَالُ

الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالثَّلَاثُونَ

دری دیرشم درس



نَبِيلٌ مَرِيضٌ
نَبیل ناروغه دی

نَبِيلٌ مَرِيضٌ . أَبُوهُ يَتَكَلَّمُ فِي التَّلِفُونِ .
نَبیل ناروغ دی . پلارنی په تلفون کی خبری کوی .

سَالِمٌ: أَلُو .. دُكْتُور حَامِدُ . أَحْضَرُ بِسْرَعَةٍ . نَبِيلٌ مَرِيضٌ .
سالم : هلو داکتر حامد ، زوراشه . نَبیل مریض دی



وَحَالَتُهُ سَيِّئَةٌ .
حالت تی خراب دی .



وَجَسْمُهُ سَاخِنٌ .
بدن تی گرم دی .



وَجْهُهُ أَصْفَرُ .
رنگ تی زیر دی .

أَمْ نَبِيلٌ تَبْكِي :
دنبیل مود زاری .



وَجْهَهَا أَضْفَرُ . وَدُمُوعُهَا نَازِلَةٌ . وَحَالَتُهَا سَيِّئَةٌ .
مع نی زیر دی اوبنکی بی روانی دی . حالت نی خراب دی

أَصْدِقَاءُ نَبِيلٍ جَالِمُونَ .
دنبیل ملگری ناست دی .



وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ .
دهغو مخونه زیر دی . او او بنکی بهیری . حالتونه نی خراب دی

الطَّبِيبُ : مَاذَا عِنْدَكَ يَا نَبِيلُ
داکتر : په څه ناروغه ئی نښله ؟

دېرې پامېنه وای
نورې دېرې پامېنه



نَبِيلُ : جِسْمِي سَاخِنُ . وَقَلْبِي ضَعِيفُ . وَحَالَتِي سَيِّئَةٌ .
نښل : بدن می گرم دی . زړه می کمزوری دی . او حالت می خراب دی .

الطَّبِيبُ : لَا يَا نَبِيلُ .
داکتر : داسی نه ده نښله .

نښل دېرې پامېنه وای
دېرې دېرې پامېنه



وَقَلْبُكَ قَوِيٌّ .

اوزره دی قوی دی .

جِسْمُكَ سَلِيمٌ .

بدن دی جوړ دی .

الطَّيِّبُ : لَا تَخَافِي يَا سَيِّدَتِي . إِنَّكَ سَلِيمٌ . لَا تَخَافِي .
 ڊاڪٽر : مه ويرو بهي بي جاني زوي دي جوڀڙي . مه ويرو بهي .

صِحَّتُكَ غَالِيَةٌ . وَعَيْنُكَ غَالِيَةٌ . لَا تَبْكِي يَا سَيِّدَتِي .
 ستا صحت گران دي . ستا سترگي گران دي . مه ڙاڀه .

سَالِمٌ : يَا دُكْتُور حَامِد .

سالم : ڊاڪٽر حامده .



بَيْتُنَا صَحِيٌّ . وَشَعْنُنَا جَمِيلَةٌ . وَنَوَافِلُنَا وَاسِعَةٌ .

زمونڙو گور صحي دي او لڙ مونگلي دي

لِمَاذَا يَمْرُضُ نَبِيلُ ؟

نو ولي نبيل ناروغه ڪيڀري ؟

الطَّبِيبُ : صَاحِبُ بَيْتِ اسْتَاذِ مَالِم .
داکتر: استاذ سالم سمه ده



وَنَوَافِدُكُمْ وَاسِعَةٌ .
او کړکی مو پراخه دی



وَسَمْسُكُمْ جَمِيلَةٌ .
لمو مو ښکلې دی



بَيْتُكُمْ صَحِيٌّ .
کور مو صحی دی



نَبِيلٌ مَرِيضٌ مِنَ الْبَرْدِ .
نښل پخنی ناروغه کړی دی

الْبَرْدُ شَدِيدٌ فِي بَيْتِكُمْ .
ستاسی کورکی پخنی ډیره زیاته ده



أغلقوا النوافذ عند النوم .
دخوب په وخت کی کړکی پندی کړی

نبیل وویل:

جِسْمِي سَاخِنُ . وَقَلْبِي ضَعِيفُ . وَحَالَتِي سَيِّئَةٌ .
بدن می تود دی . زهر می کمزوری دی . حالت می بد دی .

پلارئی وویل :

بَيْتُنَا صَحِيٌّ . وَشَمْسُنَا جَمِيلَةٌ . وَنَوَافِذُنَا وَاسِعَةٌ .
زمونرکور صحی دی . لمر موبناسته دی . اوکرکی موبراخی دی .

توجه وکړی : څه وخت چه نبیل خبری کوی او خبره خپل ځان ته متوجه
کوی نود هری کلمی په آخرکی (-ی) زیاتوی او په لاندی ډول لیکل کیږی

جِسْمِي ، قَلْبِي ، حَالَتِي .
جسمی ، قلبی ، حالتی .

لکن څه وخت چه پلارئی خبری کوی دخپل ځان او کورنی په
باره کی خبری کوی نود(نا) حرف دکلمی په اخیرکی زیاتوی او په لاندی
توگه لوستل کیږی

بَيْتُنَا ، شَمْسُنَا ، نَوَافِذُنَا

دملکیت ضمیرونه :

نا =

سی = چه دیوه غږ یدونکی (مفرد متکلم) دپاره راځی لکه جسمی

نا = چه دڅو غږ یدونکو (جمع متکلم) دپاره راځی لکه بیتنا

توجه وکړې: څه وخت چه مفرد مذکر مخاطب ته څه شی منسوبوو .
نود کلمې په اخير کې (ک) يوځای کوو. او په لاتندی توگه

ليکل کېږي : جِسْمُكَ سَلِيمٌ . وَقَلْبُكَ قَوِيٌّ .

په دې توگه :

همدارنگه څه وخت چه مفرد مؤنث مخاطب ته څه شی منسوبوو .
نود کلمې په اخير کې (ک) زياتوو . چه په لاتندی ډول ليکل کېږي .

جِسْمُكِ سَلِيمٌ . صِحَّتُكِ غَالِيَةٌ . وَعَيْنُكِ غَالِيَةٌ .

اوڅه وخت چه جمع مذکر مخاطب ته څه منسوبوو نود کلمې په اخير کې
(کُمْ) زياتوو . لکه :-

بِسْمِكُمْ صَحِيٌّ . وَشَمْسُكُمْ جَمِيلَةٌ . وَنَوَافِدُكُمْ وَاسِعَةٌ .

مفرد مذکر مخاطب دپاره = كَ

مفرد مؤنث مخاطب دپاره = كِ

جمع مذکر مخاطب دپاره = كُمْ

په دې توگه د ځان د پاره (مخاطب دپاره) په لاسه کېږي .

توجه وکری: دغه وخت چه مفرد مذکر غائب ته دغه نسبت کوو .

نواخر دکلمی کی (هـ) حرف زیاتیری اویه لاندی ډول لیکل کیږی :-

وَجْهَهُ أَضْفَرُ . وَجْسَمُهُ سَاخِنُ . وَحَالَتُهُ سَيِّئَةٌ .

همدرانګه دغه وخت چه مفرد مؤنث غایبی ته دغه نسبت کوو په خبری کی

(ها) ورزیاتوو . اویه لاندی ډول لیکل کیږی :-

وَجْهَهَا أَضْفَرُ . وَحَالَتُهَا سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهَا نَازِلَةٌ .

او دغه وخت چه جمع مذکر غائب ته دغه شی نسبت کوونو په خبری کی (هم)

ورزیاتوو اویه دی ډول لیکل کیږی

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

وَجْهَهُمْ أَضْفَرُ . وَحَالَتُهُمْ سَيِّئَةٌ . وَدُمُوعُهُمْ نَازِلَةٌ .

تقرینونه

لمری تمرین :-

لاتدی کلمی په مناسبو جملوکی استعمال کری.

أَصْفَرُ - مَآخِرُ - بِسْرَعَةٍ - تَبْكِي - صَحِيٌّ - الشَّمْسُ -
النَّوَافِدُ - الْبَرْدُ - النَّوْمُ - ضَعِيفُ - دُكُّورُ - صِحَّتُكَ

لاتدی جملوکی خالی محایونه مناسبو کلمو باندی ډک کری :-

- ۱ - مَالِمَ يَتَكَلَّمُ فِي
 - ب - نَبِيلٌ مَرِيضٌ وَوَجْهُهُ
 - ج - أُمُّ نَبِيلٍ
 - د - قَالَ الطَّبِيبُ : جِسْمُكَ
 - ه - أَغْلَقَ مَالِمَ النَّوَافِدَ عِنْدَ
- (النَّوْمُ - التَّلْيِفُونَ - تَبْكِي - أَصْفَرُ - مَلِيمُ)

دریم تمرین :-

لاتدی جملی پوره کری :

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| ۱ - قَوِيٌّ | ۶ - جَسْمِي |
| ۲ - سَلِيمٌ | ۷ - قَلْبِي |
| ۳ - ضَعِيفٌ | ۸ - شَمْسُنَا |
| ۴ - سَبِيَّةٌ | ۹ - نَوَافِدُنَا |
| ۵ - نَظِيفَةٌ | ۱۰ - صِحَّتِي |

خلورم تمرین :-

لاتدی جملی په جگ اواز سره ولولی :-

- | | | |
|------------------------|------------------------|--------------------------|
| ۱ - بَيْتِي وَاسِعٌ . | ۳ - بَيْتُكَ وَاسِعٌ . | ۵ - بَيْتُهَا وَاسِعٌ . |
| ۲ - بَيْتُكَ وَاسِعٌ . | ۴ - بَيْتُهُ وَاسِعٌ . | ۶ - بَيْتُكُمْ وَاسِعٌ . |

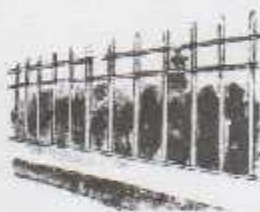
الدرس الرابع والثلاثون
شعور دیرشم درس



قصر جميل
بنکلی مانی

سالم : انظري يا هند هذا قصر الدكتور حامد .
سالم : هند وگوره ! داد داکتر حامد مانی ده .

هند : قصر جميل يا سالم . هند : سالم دامانی بنکلی ده .
سالم : في هذا القصر : سالم : په دی مانی کی :



وسور حديدی .



وباب جانی



باب رئيسی

لویه دروازه ده . وپه (اړخیزه) دروازه ده : اوداوسپنی دیوال دی .



هَندُ : وَأَمَامَ الْبَابِ
هندد دروازی په مخکي

مِصْبَاحُ كَهْرَبِيٍّ وَصُنْدُوقُ خَشَبِيٍّ
برقی گروپ دی اود لرگی صندوق دی



مَسَالِمُ : وَفِي الْقَصْرِ يَا هِنْدُ
سالم : هنداپه دی مانی کی

وَنَافُورَةٌ جَدِيدَةٌ . جَنِينَةٌ وَاسِعَةٌ
اونوی فواره ده . پراخه باغچه ده .



وَفِي الْقَصْرِ كَذَلِكَ
همدارنگه په دی مانی کی

وَأَشْجَارُ مُثْمِرَةٌ .
او دمیوو ونی دی .

مِظَلَّةٌ خَشَبِيَّةٌ
دلرگو خپره ده .

نِهَادُ : قَصْرٌ جَمِيلٌ يَا أَبِي
نهاد : پلاره دامانی ښکلی ده .

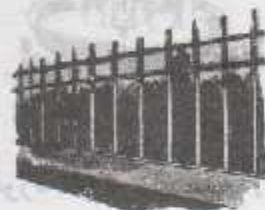


هِنْد : اُنْظُرْ يَا سَالِمُ .

هند : ای سالم وگوره .

الْبَابُ الرَّئِيسِيُّ مُفْتُوْحٌ . وَالْبَابُ الْجَانِبِيُّ مُعْلَقٌ .

لویه دروازه خلاصه ده . او وړه دروازه بنده ده .



وَالْمِصْبَاحُ الْكَهْرَبِيُّ جَمِيلٌ .

السُّورُ الْحَدِيدِيُّ مُرْتَفِعٌ .

اود بجلې گروب ښاسته دی .

داوسپنی دیوال جگ دی



نَبِيلُ : وَمَا هَذَا الصُّنْدُوقُ الْخَشَبِيُّ ؟

نبیل: دادرگۍ صندوق دڅه دپاره دی ؟

سَالِمٌ : الصُّنْدُوقُ الْخَشَبِيُّ لِلْبَرِيدِ يَا نَبِيلُ

سالم : نبیل داصندوق دپوستۍ دپاره دی .

نِهَاد : هَلْ دَخَلْتَ هَذَا الْقَصْرَ يَا أَبِي ؟

نهاد : پلاره دی مانی ته ننوتی نی ؟

سالم : نَعَمْ ، دَخَلْتُ هَذَا الْقَصْرَ ، لِأَزُورَ تَلْمِيزِي الدُّكْتُورَ حَامِدًا .

سالم : هو ، دی مانی ته ننوتی یم ، ترخو خپل شاگرد داکتر حامد وگورم

يَا سَلَامُ يَا نِهَاد !

ای نهاد !



الْحَدِيقَةُ الْكَبِيرَةُ بَدِيعَةٌ . وَالنَّافُورَةُ الْجَدِيدَةُ بَدِيعَةٌ .

لوی باغ په زړه پورې دی . اونوی فواره په زړه پورې ده



وَالْمِظْلَةُ الْخَشَبِيَّةُ جَمِيلَةٌ . وَالْأَشْجَارُ الْمُشْمِرَةُ كَثِيرَةٌ .

دلرگو خپره بڼکلی ده . اودمیوو ونی ډیری دی .

قَصْرٌ جَمِيلٌ يَا نِهَاد .

نهاد: داینکلی مانی ده .

لاتدی جمل ولولی او دجملو ترکیب ته متوجه شی.

الْبَابُ الرَّئِيسِيُّ مُفْتُوْحٌ . الْبَابُ الْجَانِبِيُّ مُغْلَقٌ .

السُّورُ الْحَدِيدِيُّ مُرْتَفَعٌ . الْمِضْبَاحُ الْكَهْرِبِيُّ جَمِيلٌ .

الْمِضْبَاحُ الْكَهْرِبِيُّ جَمِيلٌ .

السُّورُ الْحَدِيدِيُّ مُرْتَفَعٌ .

توجه وکړی: له لاتدی جملو څخه هره جمله له مبتداً او خبر نه جوړه شوی

خبر

مبتدا

مُفْتُوْحٌ

الْبَابُ

مُرْتَفَعٌ

السُّورُ

توجه وکړی: دهر مبتداً نه وروسته صفت راغلی دی.

الْبَابُ الرَّئِيسِيُّ . .

السُّورُ الْحَدِيدِيُّ . .

لاتدی جملی ولولی او دجملو ترکیب ته متوجه شی :

الْحَدِيقَةُ الْكَبِيرَةُ بَدِيعَةٌ . الْأَشْجَارُ الْمُثْمِرَةُ كَثِيرَةٌ

الْمِظْلَةُ الْخَضِيبَةُ جَمِيلَةٌ . الْأَشْجَارُ الْمُثْمِرَةُ كَثِيرَةٌ

توجه وکړی : پاسنی جملی دمبتداً (مبتداً أو صفت) او خبر ته جوړی شوی دی .

همدرانگه باید مخیر شی څه وخت چه مبتداً مؤنث وی صفت او خبر دمؤنث په دی علامه (ة) پای ته رسیری .

رڼه : په دې څه چې د مبتداً علامه (ة) په پای ته رسیری .

مبتداً

خبر

بَدِيعَةٌ

كَثِيرَةٌ

جَمِيلَةٌ

مُثْمِرَةٌ

رڼه : په دې څه چې د خبر علامه (ة) په پای ته رسیری .

بَدِيعَةٌ

جَمِيلَةٌ

لمری تمرین :- لاتندی جملی دقوس په داخل کی مناسبو کلمو باندی وکی کړی.

(خَشْبِيٌّ - كَهْرَبِيٌّ - وَاسِعَةٌ - مُشْمِرَةٌ - خَشْبِيَّةٌ)

ا - فِي الْقَصْرِ حَدِيقَةٌ

ب - هَذِهِ مِظْلَةٌ

ج - فِي الْحَدِيقَةِ أَشْجَارٌ

د - هَذَا مَصْبَاحٌ

ه - أَمَامَ الْبَابِ صُنْدُوقٌ

دوهم تمرین :- دلاندی کلمو عکس (ضد) ولیکی :

مَفْتُوحٌ - أَمَامَ - صَغِيرٌ

دریم تمرین :-

دلاندی جملو خالی ځایونو ته مناسب صفتونه پیدا کړی :

ا - الْبَابُ وَاسِعٌ . ه - النَّوَافِذُ مَفْتُوحَةٌ .

ب - السُّورُ جَمِيلٌ . و - الْخَادِمُ مَحْبُوبٌ .

ج - الصُّنْدُوقُ لِلْبَرِيدِ . ز - الْمَطْعَمُ نَظِيفٌ .

د - الْقَصْرُ جَدِيدٌ .

څلورم تمرین :-

لاتندی جملی دقوسونو نه په مناسبو کلمو پوره کړی :

ا - زَهْرُورَ الْمَطْعَمِ (بَدِيعَةٌ - نَظِيفَةٌ - سَيِّئَةٌ)

ب - الْمِظْلَةُ الْخَشْبِيَّةُ (مُشْمِرَةٌ - جَمِيلَةٌ - كَثِيرَةٌ)

ج - الْهَوَاءُ (كَبِيرَةٌ - وَاسِعٌ - لَطِيفٌ)

د - الْبَيْغَاءُ (قَبِيحَةٌ - جِرَانٌ - جَمِيلَةٌ)

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالثَّلَاثُونَ

پنجمه دیرشم درس



وَهَذَا بَيْتٌ ضَيِّقٌ .

هَذَا بَيْتٌ وَاسِعٌ .

داکود وروکی (تنگ) دی .

دا لوی (پراخ) کوردی .

وَالْبَيْتُ الضَّيِّقُ بَيْتٌ مُتْعَبٌ .

الْبَيْتُ الْوَاسِعُ بَيْتٌ مُرِيحٌ .

اوتنگ کور ستومانه کونکی کوردی .

لوی کور ارامونکی کوردی .

انظر إلى الصور ، واقراء الجملة :
عکسونوته وگوره ، او جملى ولوله :



وهذا ولدٌ قصيرٌ .

اوداهلك لنډ دى .

وأشرف ولدٌ قصيرٌ .

او اشرف لنډ هلك دى .



هذا رجلٌ طويلٌ .

داسړى اوږد دى .

محمود رجلٌ طويلٌ .

محمود اوږ دسړى دى .



وهذا طائرٌ قبيحٌ .

او داډد رنگه مرغه دى .

والغراب طائرٌ قبيحٌ .

اوکارغه بد رنگه مرغه دى .



هذا طائرٌ جميلٌ .

دانبکلى مرغه دى .

البلبل طائرٌ جميلٌ .

بلبل ښکلى مرغه دى .

أَنْظُرْ إِلَى الصُّورِ ، وَأَقْرَأِ الْجُمْلَةَ :
عكسونوته وگوره . او جملی ولوله :



وَهَذَا قِطٌّ ضَعِيفٌ .
او داکمزوری پیشوده

وَالْقِطُّ حَيَوَانٌ صَغِيرٌ .
او پیشو وروکی حیوان دی .



هَذَا أَسَدٌ قَوِيٌّ .
داقوی زمیری دی

الْأَسَدُ حَيَوَانٌ كَبِيرٌ .
زمیری لوی حیوان دی .



وَهَذَا فَلَاحٌ كَسَلَانٌ .
اودالت دهقان دی .

الْفَلَاحُ النَّشِيطُ رَجُلٌ مَحْبُوبٌ . وَالْفَلَاحُ الْكَسَلَانُ رَجُلٌ مَكْرُوهٌ .
فعال دهقان دهرچا خویش وی . لبت دهقان دچا ننه نه رانخی .



هَذَا فَلَاحٌ نَشِيطٌ .
دا فعال دهقان دی .

لاندی جملی ولولی او دجملو ترکیب ته مجبوری :

هَذَا بَيْتٌ وَاسِعٌ . هَذَا بَيْتٌ ضَيِّقٌ .

مَحْمُودٌ رَجُلٌ طَوِيلٌ . أَشْرَفٌ وَلَدٌ قَصِيرٌ .

هَذَا طَائِرٌ جَمِيلٌ . هَذَا طَائِرٌ قَبِيحٌ .

الْأَسَدُ حَيَوَانٌ كَبِيرٌ . الْقِطُّ حَيَوَانٌ صَغِيرٌ .

هَذَا أَسَدٌ قَوِيٌّ . هَذَا قِطٌّ ضَعِيفٌ .

هَذَا فَلَاحٌ نَشِيطٌ . هَذَا فَلَاحٌ كَسَلَانٌ .

توجه وکړې هره جمله - نو ورځو څخه جوړه شوی ده .

هَذَا بَيْتٌ وَاسِعٌ

ددی جملي دوهمه برخه هم ددوو کلمو څخه جوړه شوی ده .

چه دوهمه کلمه دلمړي کلمې صفت کوي .

بَيْتٌ وَاسِعٌ

کور پراخ

چه پراخ دکور صفت دی .

لاندی جملی ولولی او دجملو ترکیب ته مخبرشی : *بیت مریح*

الْبَيْتُ الْوَاسِعُ بَيْتٌ مُرِيحٌ . الْبَيْتُ الضَّيْقُ بَيْتٌ مُتْعَبٌ .
توجه وکړی : پاسنی جملی ددوو برخو څخه جوړی شوی دی .
الْفَلَّاحُ النَّشِيطُ رَجُلٌ مَحْبُوبٌ . الْفَلَّاحُ الْكَسَلَانُ رَجُلٌ مَكْرُوهٌ .
همدارنگه ددی جملو هره برخه ددوو کلمو څخه جوړه شوی ده .

الْبَيْتُ الْوَاسِعُ بَيْتٌ مُرِيحٌ

چه دوهمه کلمه دلمړی کلمی صفت دی .

الْبَيْتُ الْوَاسِعُ بَيْتٌ مُرِيحٌ

لاندی جملی ولولی :



هَذِهِ حُجْرَةٌ وَاسِعَةٌ وَهَذِهِ حُجْرَةٌ ضَيِّقَةٌ .

دا لویه (پراخه) کوټه ده . او دا وږه (تنگه) کوټه ده .

الْحُجْرَةُ الْوَاسِعَةُ حُجْرَةٌ مُرِيحَةٌ . الْحُجْرَةُ الضَّيِّقَةُ حُجْرَةٌ مُتْعَبَةٌ .

پراخه کوټه ارامونکی کوټه وی . تنگه کوټه ستومانونکی کوټه وی .

هزیمه



وَهَذِهِ بِنْتُ قَصِيرَةٍ

اودا نجلی تپته ده.

هَذِهِ بِنْتُ طَوِيلَةٍ

دا نجلی لوره ده

وَالْهَامُ بِنْتُ قَصِيرَةٍ

او الهام تپته نجلی ده.

نَهَادُ بِنْتُ طَوِيلَةٍ

نهاد لوره نجلی ده



وَهَذِهِ سَاعَةٌ قَدِيمَةٌ

اودا زور ساعت دی.

هَذِهِ سَاعَةٌ جَدِيدَةٌ

دا نوری ساعت دی.

السَّاعَةُ الْجَدِيدَةُ هَدِيَّةٌ جَمِيلَةٌ . وَالسَّاعَةُ الْقَدِيمَةُ هَدِيَّةٌ رَخِيصَةٌ .

نوری ساعت بشکلی تحفه وی . او زور ساعت ار زانه تحفه وی .

توجه وکړی : هغه صفتونه چه پس جملوکی راغلی (کړو لاندی چه خط کش شوی دی) مؤنث دی . محکه چه د مؤنثو کلمو دپاره استعمال شوی دی .

تمرینونه

لمری ترین : لاندى کلمى په مناسبو جملو کې استعمال کړی.

ضَيِّقٌ - طَائِرٌ - رَجُلٌ - قَصِيرٌ - وَلَدٌ - الْفَلَّاحُ - كَسْلَانٌ - كَبِيرٌ
ضَعِيفٌ - مَكْرُوهٌ - حُجْرَةٌ .

دوهم ترین :- دلاندى کلمو عکس (ضد) وليکي :

ضَيِّقٌ - مُرِيحَةٌ - كَسْلَانٌ - قَبِيحٌ - ضَعِيفٌ - طَوِيلٌ - مَحْبُوبٌ -
صَغِيرٌ - قَدِيمَةٌ .

درېم ترین :- دلاندى کلمو مؤنث وليکي :-

جَدِيدٌ - طَوِيلٌ - قَصِيرٌ - قَدِيمٌ - وَاسِعٌ - جَمِيلٌ - بَدِيعٌ - خَشْيٌ -
هَذَا - مَحْبُوبٌ .

خلورم ترین :

دلاندى جملو خالي محايونه دهغو دمقابلو قوسونوڅخه په مناسبو کلمو باندې
ډک کړی .

ا - هَذَا دُكَّانٌ (كَسْلَانٌ - قَوِيٌّ - جَدِيدٌ)

ب - هُوَ لَاءُ عُمَالٌ (مُوَدَّبٌ - مُوَدَّبُونَ)

ج - هَذِهِ سَاعَةٌ (قَصِيرَةٌ - صَغِيرَةٌ - وَاسِعَةٌ)

د - هَذِهِ الْحُجْرَةُ (ضَعِيفَةٌ - مُثْمَرَةٌ - ضَبْقَةٌ)

ه - الْفَلَّاحُ النَّشِيطُ (مَكْرُوهٌ - نَظِيفٌ - مَحْبُوبٌ)

و - الْأُمْدُ حَيَوَانٌ (ضَعِيفٌ - قَوِيٌّ - مُرِيحٌ)

الدرس السادس والثلاثون

شېر دیرشم درس



مَطَارُ

هوانی ډگر (میدان)

نَبِيلُ يَقُولُ : أَنَا أُرِيدُ رُؤْيَةَ الْمَطَارِ ، وَنَهَادُ تُرِيدُ رُؤْيَةَ الْمَطَارِ .
نَبِيلُ وایی : زه غواړم چه هوانی (میدان) ډگرو گوړم. نههاد غواړی چه هوانی
میدان وگوری.

هَيَّا نَذْهَبْ إِلَى الْمَطَارِ يَا أَبِي .

پلاره راحی چه هوانی میدان ته ولاړشو.

سَالِمٌ : رَاشِدُ يُسَافِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلِ .

سالم : راشد راتلونکی جمعی په ورځ سفر کوی.

نَذْهَبُ إِلَى الْمَطَارِ مَعَ رَاشِدِ .

راشد سره هوانی میدان ته مخو

هَذِهِ طَائِرَةٌ

وَهَذَا طَيَّارٌ



هَذِهِ مَرُوحَةٌ

وَهَذَا طَيَّارٌ

هَذِهِ طَائِرَةٌ

اوداپکی (تخرخ) دی

اوداییلوت دی

دا الوتکه ده



وَهَذَا مَنَدِيلٌ

وَهَذِهِ حَقِيبَةٌ

هَذَا مُسَافِرٌ

اودادستمال دی

اودابکس دی

دا مسافردی



هَذِهِ مَنَادِيلٌ

هَذِهِ حَقَائِبُ

هَؤُلَاءِ مُسَافِرُونَ

اودادستمالونه دی

اودا بکسونه دی

هغوی مسافردی



رَاشِدٌ يَذْهَبُ إِلَى الطَّائِرَةِ .
راشد الوتکی ته مخی



الطَّائِرَةُ تَقِفُ فِي الْمَطَارِ .
الوتکه هوانی (میدان)ه گرکی درپوی



رَاشِدٌ يَحْمِلُ حَقِيْبَةً صَغِيرَةً .
المُساْفِرُونَ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَ صَغِيرَةً .
راشد دثان سره وړوکی بکس وړی مسافران له مخانوسره واړه بکسونه وړی



الطَّيَّارُ يَرْكَبُ الطَّائِرَةَ .
پیلوټ الوتکه کی سپړیږی



المُساْفِرُونَ يَجْلِسُونَ فِي الطَّائِرَةِ .
مسافران الوتکه کی کینی



الْمِرْوَحَةُ تَدُورُ بِسُرْعَةٍ .
دالوتکی شرخ په تیزی سره تاوېږي .



الْعَمَالُ يَجْرُونَ .
گارگران زینه کش کوي .



الطَّائِرَةُ تَطِيرُ فِي الْجَوِّ .
الوړنه هوا کی الوزي .



الطَّائِرَةُ تَجْرِي عَلَى الْأَرْضِ .
الوړنه دهمکی دپاسه روانه ده .



الْأَصْدِقَاءُ يَرْجِعُونَ مِنَ الْمَطَارِ .
ملگري ددهای میدان نه بیرته راگرهي .



الْأَصْدِقَاءُ يَلْوَحُونَ بِمَنَادِيلِهِمْ .
ملگري خپل دستمالونه خوشوي .

لاندی جملی ولولی. او دجملو ترکیب ته مخیرشی.

نَبِيلٌ يَقُولُ الْمُسَافِرُ يَحْمِلُ

الطَّيَّارُ يَرْكَبُ الطَّيَّارُ يَجْلِسُ

توجه وکړی : پاسنی جملی له مبتداً (اسم مذکر) او داسی فعل ثخه جوړی شوی دی چه دهغه فعل اوکار دحال په زمانه کی پیښ شوی دی. همدارنگه توجه وکړی څه وخت چه مبتداً مذکر نوم وی. فعل د (یا) په حرف سره شروع کیږی.

مثال :

يَقُولُ - يَحْمِلُ

که چیرې مبتداً مؤنث اسم وی فعل د (یا) په حرف پیل کیږی.

الطَّائِرَةُ تَقِفُ الطَّائِرَةُ تَجْرِي الطَّائِرَةُ تَطِيرُ

او څه وخت مبتداً جمع مذکر اسم وی فعل په (یا) پیل کیږی او په (ون) پای ته رسیږی. مثال :

الْمُسَافِرُونَ يَجْلِسُونَ الْأَصْدِقَاءُ يُلَاحِظُونَ الْعُمَلَاءُ يَجْرُونَ

تمرینونه

لمری تمرین : دلاندى كلمو جمع وليكى .

مُسَافِرٌ - حَقِيبَةٌ - مَنَدِيلٌ - طَائِرَةٌ - شَجَرَةٌ - صَدِيقٌ - صُورَةٌ -
كُوبٌ - أَنَا - هُوَ - أَنْتَ

دوهم تمرین :- لاندى پوښتنوته جواب ورکړى . :

۱ - أَیْنِ یُسَافِرُ رَاشِدٌ ؟

ب - مَتَى یُسَافِرُ رَاشِدٌ ؟

ج - مَآذَا یَحْمِلُ رَاشِدٌ ؟

د - أَیْنِ یَجْلِسُ الْمُسَافِرُونَ ؟

ه - أَیْنِ تَقِفُ الطَّائِرَةُ ؟

دریم تمرین :- دلاندى جملو خالى محايونه دمقابلو قوسونو څخه په مناسبو
کلمو باندې ډکى کړى .

۱ - الْأَصْدِقَاءُ بُلُوْحُونَ (بِالْحَقَائِبِ - بِالْمَنَادِيلِ - بِالصُّوَرِ)

۲ - الْأَعْمَالُ (يَجْرُونَ - يُسَافِرُونَ - يَرْجِعُونَ)

۳ - الطَّائِرَةُ تَطِيرُ فِي (الْأَرْضِ - الْجَوِّ - الْحَجَرَةِ)

۴ - الْمُسَافِرُونَ يَجْلِسُونَ فِي (الْمَطْعَمِ - الطَّائِرَةِ - الْبَيْتِ)

خلورم تمرین : په لاندى خالى محايونو کې دلاندى قوس نه مناسبې کلمې
وليکى .

(هُوَ لَا - هُمْ - هَذَا - هَذِهِ - هُوَ - هِيَ)

. مُسَافِرُونَ مَنَادِيلُ

. طَائِرَةٌ طَائِرٌ

. مَنَدِيلٌ أَصْدِقَاءُ

. مَرُوحَةٌ طَيَّارٌ

الدُّرُسُ السَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ
اره ديرشم درس



جَامِعُ
مسجد (جومات)



هَذَا الْجَامِعُ فِي قَرْيَةِ مَحْمُودٍ .
دامسجد دمحمود په کلی کی دی .



وَمُؤَذِّنٌ نَشِيطٌ .
او مؤذن ئی فعال (تکړه) دی .



فِي هَذَا الْجَامِعِ :
په دی مسجد کی :

مُؤَذِّنٌ عَالِيٌّ
جگه مناره ده .



الْمُؤَذِّنُ دَهَبَ إِلَى الْجَامِعِ .
مؤذن جومات ته لاه .

الْفَجْرُ ظَهَرَ .
سهار راوخت



الْمُؤَذِّنُ أَذَّنَ لِلْفَجْرِ .
مؤذن دسهار اذان وکړ .

الْمُؤَذِّنُ طَلَعَ الْمِئْدَنَةَ .
مؤذن اذان خانی (مناری) ته پورته شو .



حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ .
لما نغنه ته راشی .

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ .
خدای پاک لوی دی خدای پاک لوی دی



مَحْمُودُ قَامَ مِنَ النَّوْمِ .
محمود دڄوب نه پاڻيڊه .



مَحْمُودُ سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ .
محمود دمؤذن اوازوارڊه .



مَحْمُودُ ذَهَبَ إِلَى الْجَامِعِ .
محمود جومات ته ولاي .



مَحْمُودُ خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ .
محمود دڄورنه دباندي ووت .



مَحْمُودُ صَلَّى الْفَجْرَ .
محمود دسهار لمونځ وکړ .



مَحْمُودُ تَوَضَّأَ .
محمود اودس وکړ .



مَحْمُودٌ أَخْرَجَ الْبَقْرَةَ مِنَ الْحَظِيرَةِ .
محمود دغوجل نخغه غواوو يستله.



مَحْمُودٌ دَقَبَ إِلَى الْحَقْلِ .
محمود پتی ته ولاه.



الْبَقْرَةُ جَرَّتِ الْمَحْرَاثَ .
غواا یوه کش کړه .



مَحْمُودٌ رَبَطَ الْبَقْرَةَ فِي الْمَحْرَاثِ .
محمود غواا پسی ایوه وتړله.



الْبَقْرَةُ وَقَفَتْ تَسْتَرِيحُ .
غوا ودرید له چه دمه وکړی.



الْبَقْرَةُ تَعِبَتْ .
غوا مستری شوه.



مَحْمُودُ تَرَكَ الْمِخْرَاثَ .
محمود ایوہ پرہیودلہ .



زَوْجَتُهُ مَحْمُودٌ أَحْضَرَتْ الْغَدَاءَ .
دمحمود میرمنی (بشخی) دودی راوپہ .



مَحْمُودٌ تَنَاوَلَ طَعَامَ الْغَدَاءِ .
محمود دودی وحوپلہ .



مَحْمُودٌ جَلَسَ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ .
محمود دونی سیوری لاندی کیناسٹ .



مَحْمُودٌ رَبَطَ الْبَقْرَةَ فِي الْحَظِيرَةِ .
محمود غواپہ غوجل کی وتپلہ .



مَحْمُودٌ جَرَّ الْبَقْرَةَ .
محمود غوا بوتلہ .

لاندی جملی ولولی ارد جملو ترکیب ته غیرشی.

الْمُوذَّنْ ذَهَبَ إِلَى الْجَامِعِ . الْمُوذَّنْ طَلَعَ الْمُثَنَّةَ .

مَحْمُودٌ قَامَ مِنَ النَّوْمِ . مَحْمُودٌ ذَهَبَ إِلَى الْجَامِعِ .

مَحْمُودٌ تَرَكَ الْمِحْرَاثَ . مَحْمُودٌ تَنَاوَلَ الْغَدَاءَ .

مَحْمُودٌ جَرَّ الْبَقْرَةَ . مَحْمُودٌ رَبَطَ الْبَقْرَةَ فِي الْحَظِيرَةِ .

الْبَقْرَةُ جَرَّتِ الْمِحْرَاثَ . الْبَقْرَةُ تَعِبَتْ .

توجه وکړی : هر یو د پاس جملو تخه د مبتدا او خبر نه جوړی شوی او خبر نئ فعل ماضی دی.

همدارنگه توجه وکړی تخه وخت چه مبتدا مؤنث وی فعل دمؤنث علامی (ت) باندی پای ته رسېږی لکه.

الْبَقْرَةُ جَرَّتِ الْمِحْرَاثَ .

تمرینونه

لهری تمرین : دلاندى كلمونه هرده يوه كلمه په جمله كى استعمال كړى :

الْفَجْرُ - الْجَامِعُ - الْقَرْيَةُ - الْبَقَرَةُ - الْحَقْلُ - الْمِحْرَاثُ -
الْحَظِيرَةُ - الْعَدَاءُ - الْمِثْنَةُ - الْمُؤَذِّنُ .

دوهم تمرین :- لاندې جملو كى خالى محايونه له مقابلو قوسونو څخه په مناسبو صفتونو باندې ډك كړى .

الْمِثْنَةُ (هَادِثَةٌ - مُخَطَّطَةٌ - عَالِيَةٌ)
الْجَامِعُ (جَدِيدٌ - وَاقِفٌ - كَبِيرٌ)
الْمُؤَذِّنُ (مَحْبُوبٌ - نَشِيطٌ - مُخَطَّطٌ)
الْقَرْيَةُ (قَرِيبَةٌ - بَدِيعَةٌ - مَرِيضٌ)

درېم تمرین :- لاندې جملې په مناسبو افعالو ډكې كړى .

الْفَجْرُ الطَّيِّبُ
الْمُؤَذِّنُ سَالِمٌ
الْفَلَّاحُ الطَّائِرَةُ
الْبَقَرَةُ الْأَصْدَقَاءُ
الطَّيَّارُ الْعَمَالُ

څلورم تمرین : لاندې جملو كى خالى محايونه په مناسبو نومونو ډك كړى .

تَقِفُ يَخْمِلُ الْحَقِيبَةَ تَجْرُ الْمِحْرَاثَ
تَدُورُ يَجْلِسُونَ رَبَطَ الْبَقَرَةَ

الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالثَّلَاثُونَ

آته دیرشم درس



فِي دُكَّانِ الْبَقَالِ
په دکان کی

دُكَّانُ الْبَقَالِ أَمَامَ بَيْتِ سَالِمِ .

دکان دسالم کورته مخامخ دی.

نَبِيلُ فِي دُكَّانِ الْبَقَالِ .

نبیل په دکان کی دی.

الْبَقَالُ وَرَاءَ الْمَكْتَبِ .

دکاندار دمیز شاته دی

التَّلِفُونُ أَمَامَ الْبَقَالِ .

تلیفون ددکان دار مخکی دی.

التَّلِفُونُ فَوْقَ الْمَكْتَبِ .

تلیفون دمیزد پاسه دی.

فِي دُكَّانِ الْبَقَالِ : به دكان کی (لاندن شیان موجود دی)



سُكَّرٌ

بوره



أَرْزٌ

وريجی



صَابُونٌ

صابون



قَهْوَةٌ

قهوه



شَايٌ

چای



خُبْزٌ

دودی



زَيْتُونٌ

یتون



زَبْدٌ

پنیر



تَلَاجَةٌ

یخچال

نَبِيلٌ يَقُولُ لِأُخْتِهِ : دُكَّانُ الْبَقَالِ مُنَظَّمٌ بِأَنهَادٍ .
 نبیل خیلی خورته ولی: ددکاندار دکان منظم دی نهاد.



الْجُبْنُ فِي طَبَقٍ نَظِيفٍ . وَالزَّيْتُونُ فِي طَبَقٍ نَظِيفٍ . وَالْأَطْبَاقُ فِي الشَّلَاجَةِ .
 پنیر په پاک قاب کی دی . او زیتون په پاک قاب کی دی . او قابونه په پخچال کی دی .



الْأُرْزُ فِي صُنْدُوقٍ . وَالسُّكَّرُ فِي صُنْدُوقٍ . وَالصَّابُونُ فِي صُنْدُوقٍ .
 وریجی په خانه (صندوق) کی دی . بوره په خانه (صندوق) کی دی . او صابون په خانه (صندوق) کی دی .



الْبَنُّ عَلَى رَفٍّ . وَالشَّايُ عَلَى رَفٍّ آخَرَ . وَالرُّفُوفُ عَلَى الْحَائِطِ .
 قهوه په طاقيچه کی ده . او چای په بله طاقيچه او طاقيچه په دیوال کی دی .



وَالزَّهْرِيَّةُ فَوْقَ الثَّلَاجَةِ .
او گلبدانی دیخیجال دپاسه ده.



الثَّلَاجَةُ فَوْقَ الْخَشَبِ .
یخیجال دلرگی دتختی دپاسه دی.



وَالرُّقُوفُ وَرَاءَ الْبَقَالِ .
او طاقچی (خانی) ددوکاندار شاته دی.



الْبَقَالُ وَرَاءَ الْمَكْتَبِ .
دکاندار دمیز شاته دی.



وَالتَّلْيِفُونَ أَمَامَ الْبَقَالِ .
اوتلیفون ددکاندار مخکی دی.



الْمَكْتَبُ أَمَامَ الْبَقَالِ .
میز ددکاندار مخکی دی.

نَهَادُ تَقُولُ : صَاحِبُ يَا نَبِيلُ ، دُكَانُ الْبَقَالِ مُنْظَمٌ .

نهاد وای : نبیل درسته ده دکان منظم دی .

مِنْ أَى شَيْءٍ يُصْنَعُ الْجُبْنُ ؟ وَمِنْ أَى شَيْءٍ يُصْنَعُ السُّكَّرُ ؟

پنیر دڅه شی نه جوړېږي ؟ او پوره دڅه شی نه جوړېږي ؟

نَبِيلُ :



وَالسُّكَّرُ مِنَ الْقَصَبِ .

او پوره دگتو څخه جوړېږي .

الْجُبْنُ مِنَ اللَّبَنِ يَا نَهَادُ .

پنیر دشېدو څخه جوړېږي .

هِنْدُ : وَمِنْ أَى شَيْءٍ يُصْنَعُ الْخُبْزُ يَا نَبِيلُ ؟

هند : یا نبیل ډوډی دڅه شی څخه جوړېږي ؟

نَبِيلُ :



وَالدَّقِيقُ مِنَ الْقَمْحِ .

او وړه دقمنو نه جوړېږي .

الْخُبْزُ مِنَ الدَّقِيقِ .

ډوډی دپورونه جوړېږي .

سَالِمٌ : حَسَنٌ يَا نَبِيلُ . . . حَسَنٌ يَا نَبِيلُ .

سالم : ښه ده یا نبیل . . . ښه ده یا نبیل .

لاندی جملی ولولی او د جملو ترکیب ته څیر سی .

۱ - الْجَبْنُ فِي طَبَقٍ ، الْأَرَزُّ فِي صُنْدُوقٍ ، الْأَطْبَاقُ فِي الثَّلَاجَةِ .

(ولای - زغنه - شمش)

۲ - اللَّبَنُ عَلَى رَفٍّ ، النَّشْأُ عَلَى رَفٍّ ، الرَّفُوفُ عَلَى الْحَائِطِ .

۲ - شنبه ... شنبه ...

۳ - الثَّلَاجَةُ فَوْقَ الْخَشَبِ ، التَّلْيِفُونَ فَوْقَ الْمَكْتَبِ ، الزَّهْرِيَّةُ فَوْقَ الثَّلَاجَةِ .

۴ - الْبَقَالُ وَرَاءَ الْمَكْتَبِ ، الرَّفُوفُ وَرَاءَ الْبَقَالِ .

۵ - التَّلْيِفُونَ أَمَامَ الْبَقَالِ ، الْمَكْتَبُ أَمَامَ الْبَقَالِ .

۶ - السُّكَّرُ مِنَ الْقَصَبِ ، الْجَبْنُ مِنَ اللَّبَنِ ، الدَّقِيقُ مِنَ الْقَمْحِ .

توجه وکړی: پاسنی هره جمله د دوو برخو څخه جوړه شوی ده .

الْجَبْنُ + فِي طَبَقٍ ، التَّلْيِفُونَ + أَمَامَ الْبَقَالِ

او دیته هم توجه وکړی چه د پاس جملو دوهمه برخه له حرف جر یا ظرف او

نوم (اسم) څخه جوړ شوی ده .

فِي طَبَقٍ ، أَمَامَ الْبَقَالِ

چه (فِي) حرف جردی او طبق اسم دی او (أَمَامَ) ظرف دی او (الْبَقَالِ) اسم دی .

تمرینونه

لمری تمرین : لاتندی جملوکی خالی تحایونه د قوس تحغه مناسبو کلمو باندی
ډک کړی .

(نَحْتَ - فَوْقَ - أَمَامَ)

- ۱ - التَّلِيفُونَ المَكْتَبُ .
- ۲ - أَلْبَيْتُ الْأَشْجَارُ .
- ۳ - الْكُرْسِيُّ المَكْتَبُ .
- ۴ - الْمِنْدِيلُ الْكِتَابُ .

دوهم تمرین : لاتندی جملی بشپړی کړی :

- | | |
|---------------------|------------------|
| الرَّفُ عَلَى | الصابون في |
| الجبن من | الثلجة في |
| السُّكَّرُ من | الخبز على |
| الأطباق فوق | الأرز في |

درېم تمرین : لاتندی کلمو په مناسبو جملوکی استعمال کړی

أَمَامَ - وَرَاءَ - فَوْقَ - فِي - عَلَى - مِنْ - أَيْ - دَقِيقٌ - زَهْرِيَّةٌ -
زَيْتُونٌ - صَابُونٌ

معلوم تمرین : لاتندی پوښتنو ته جواب ورکړی .

- ۱ - أين المَكْتَبُ ؟
- ۲ - أين التَّلِيفُونَ ؟
- ۳ - ماذا في الصُّنْدُوقِ ؟
- ۴ - مِنْ أَيِّ شَيْءٍ يُصْنَعُ الْخُبْزُ ؟
- ۵ - مِنْ أَيِّ شَيْءٍ يُصْنَعُ السُّكَّرُ ؟

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونَ
نهہ دیرشم درس



الصَّيْدَلِيَّةُ

درملتون (دواخانه)

وَفِي شَارِعِ الْمَدْرَسَةِ صَيْدَلِيَّةٌ .
او د مکتب پہ کوئٹہ کی درملتون دی

فِي شَارِعِنَا صَيْدَلِيَّةٌ
زمونہ کوئٹہ کی درملتون دی

فِي الْمَدِينَةِ صَيْدَلِيَّاتٌ كَثِيرَةٌ .
پہ بشارکی زیات درملتونونہ شتہ .

فِي كُلِّ صَيْدَلِيَّةٍ صَيْدَلِيٌّ .
پہ ہر درملتون کی ددرملوہ اکثری .

الصَّيْدَلِيٌّ يَبِيعُ الدَّوَاءَ .
د درملتون داکتر دارو خرئوی .

فِي الصِّيدَلِيَّةِ :

په درملتون کی :



مَعْمَلُ
لاہراتوار



مِيزَانُ
تلہ



لَا فِتْنَةُ
لوحة



مِنْصَدَةٌ
میز



صُنْدُوقُ الْمُهِمَّاتِ
دناپاکی ہو کری



سَجَادَةٌ
قالینہ



دَوَاءُ
دارو (درمل)



رُجَاجَاتُ
ہوتلونه



رُجَاجَةٌ
ہوتل

نَهَاد تَقُولُ : الصِّيدَلِيَّةُ مُنَظَّمَةٌ يَا نَبِيلُ .
 نهاد وایی : یانبیل درملتون منظم دی .



عَلَى بَابِ الصِّيدَلِيَّةِ لَافِتَةٌ . وَعَلَى اللَّافِتَةِ اسْمُ الصِّيدَلِيَّةِ . وَعَلَى اللَّافِتَةِ رَقْمُ

التَّالِفُونَ .

او لوحی باندی

دتلیفون نموده

اوپه لوحه باندی

ددرملتون نوم دی .

د درملتون دروازی

دپاسه لوحه ده



فِي الصِّيدَلِيَّةِ رُقُوفٌ كَثِيرَةٌ . وَفِي الصِّيدَلِيَّةِ مِيزَانٌ . وَفِي الصِّيدَلِيَّةِ ثَلَاثَةٌ .

او په درملتون کی

یخچال دی .

او په درملتون

کی تله ده

په درملتون کی تاخچی دی



فَوْقَ الْأَرْضِ سَجَادَةٌ . وَفَوْقَ السَّجَادَةِ مِزْدَانٌ . وَفَوْقَ الْمِزْدَانِ زَهْرِيَّةٌ .

دمیز دپاسه گلدانی ده .

دقالینی دپاسه

میز دی .

دحمکی دپاسه

قالینه ده .



فِي الصِّيدْلِيَّةِ صَيْدِلِيٌّ مَاهِرٌ . وَرَاءَ الصِّيدْلِيِّ سِتَارَةٌ . وَوَرَاءَ السِّتَارَةِ مَعْمَلٌ .
 په درملتون کې تکړه (د ډاکټر) (د راجوړو ونکی) اود پېر دی شاته
 (ماهر) ډاکټر دی . شاته پرده ده . لابراتوار دی .



الصِّيدْلِيُّ فِي الْمَعْمَلِ . أَمَامَ الصِّيدْلِيِّ مِيزَانٌ . وَأَمَامَ الْمِيزَانِ زُجَاجَاتٌ .
 دار و جوړونکی په لابرا د دارو جوړونکی او د تلې مخکې بوتلونه دي .
 توارکی دي . په مخکې تله ده .



فِي الصِّيدْلِيَّةِ مَكْتَبٌ . تَحْتَ الْمَكْتَبِ سَجَادَةٌ . وَتَحْتَ الْمَكْتَبِ صُنْدُوقُ الْمُهِمَلَاتِ .
 په درملتون کې میز دی د میز لاندې غالی ده او د میز لاندې د نا پاکۍ ټوکری ده

لاندی جملی ولولی او د جملو ترکیب ته توجه وکړی .

فِي الصِّدْلِيَّةِ رُفُوفٌ ، عَلَى الرُّفُوفِ زُجَاجَاتٌ .

په درملتون کی خانی دی باندی

فَوْقَ الْمَكْتَبِ تَلِيفُونَ ، تَحْتَ الْمَكْتَبِ سَجَادَةٌ .

لاندی

دپاسه

أَمَامَ الصِّدْلِيِّ مِيزَانٌ ، وَرَاءَ السَّارَةِ مَعْمَلٌ .

شاته

په مخکی

توجه وکړی له پاسنی جملو څخه هره یوه په حرف جر او یا ظرف باندی پیل شوی

(قَبْلَهُ - قُدْرَتُهُ - قَمَلَتِ) (قَبْلَهُ - قَمَلَتِ)
 (قَمَلَتِ - رَأَيْتُهُ - قَمَلَتِ) (قَمَلَتِ - رَأَيْتُهُ)
 (رَأَيْتُهُ - رَأَيْتُهُ - رَأَيْتُهُ) (رَأَيْتُهُ - رَأَيْتُهُ)
 (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ - قَمَلَتِ) (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ)

فِي الْمَكْتَبِ تَلِيفُونَ ، تَحْتَ الْمَكْتَبِ سَجَادَةٌ .

(قَمَلَتِ - قَمَلَتِ - قَمَلَتِ) (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ)
 (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ - قَمَلَتِ) (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ)
 (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ - قَمَلَتِ) (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ)
 (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ - قَمَلَتِ) (قَمَلَتِ - قَمَلَتِ)

تمرینونه

تمرین اول : لاندی کلمی په مناسبو جملوکی استعمال کړی

الشارع - الصيدليّة - الدّواء - يبيع - المدينة -
العيران - الزّجاجة - المعمل - السّجادة - الرّفوف

تمرین دوهم : لاندی جملی بشپړ کړی

1 - فی الزّجاجة

2 - فی الصيدليّة

3 - فوق الأرض

4 - على اللّافنة

5 - أمام البيت

تمرین دریم : لاندی جملوکی خالی ځایونه دمقابلو قوسونو په ډک کړی

1 - الصيدليّة (منظمه - طازجة - عالية)

2 - تحت المكنب (صيدليّة - معمل - سجادة)

3 - يصنع السكر من (الجبن - القصب - الدقيق)

4 - الرفوف (كثيرة - لذيذة - جميلة)

تمرین څلورم : لاندی جملوکی ځالی ځایونه مناسب فعلونه استعمال کړی

1 - الصيدلي الدّواء .

2 - البقرة المخرات .

3 - المؤذن إلى الجامع .

4 - الصيدلي الدّواء في المعمل .

الدَّرْسُ الْأَرْبَعُونَ
تخلوینتم درس



التَّلَامِيذُ يُمَثِّلُونَ عَلَى الْمَسْرَحِ

شاگردان په تياتر (ننداره) باندی اکتی او تمثيل کوی .

هَذَا مَسْرَحٌ .

دا تيا تر دي

هَذَا الْمَسْرَحُ فِي مَدْرَسَةِ سَالِمٍ

داتيا تر دسالم مکتب کی دی .

الْيَوْمَ الْخَمِيسُ

نن دپنجشنبی ورځ ده .

تَلَامِيذُ الْمَدْرَسَةِ يُمَثِّلُونَ عَلَى الْمَسْرَحِ

د مکتب شاگردان دنداری په سټیژ باندی تمثيل (اکتی) کوی .

سَالِمٌ جَالِسٌ بِشَاهِدِ التَّمْثِيلِ .

سالم ناست دی اود تمثيل (اکتی) تماشه کوی .



سَالِمٌ جَالِسٌ فِي الْبَيْتِ .

سالم کورکی ناست دی

الْيَوْمَ الْجُمُعَةُ .

نن جمعه ده

سَالِمٌ جَالِسٌ مَعَ أُسْرَتِهِ فِي الْبَيْتِ .

سالم خپلی کورنی سره کورکی ناست دی .

هُوَ يَتَكَلَّمُ عَنِ الْمَسْرَحِ وَالتَّمْثِيلِ .

هغه د تياترا و تمثيل (اکتی) په باره کی خبری کوی

الْأُسْرَةُ تَسْأَلُ وَسَلَامٌ يُجِيبُ .

کورنی پوښتنه کوی او سالم جواب ورکوی

هَبَا نَسْتَمِعُ إِلَى سَالِمٍ وَأُسْرَتِهِ .

راځی چه د سالم او دهغه دکورنی (خبرونه) غورځو

کَیْفَ؟	خونکہ (خنگہ)	مَاذَا؟	خہ شی
كَانَ	وو	فِرْقَةُ	گروپ
الْمَسْرُحِيَّةُ	قصہ	الْمُوسِيقَا	موسیقی
بَدِيعُ	پہ زہبوری	الْبَسُ	اغوندم
النِّظَامُ	نظم	إِنْ شَاءَ اللَّهُ	انشاء اللہ
حَسَنُ	بتہ	أَحْمَلُ	باروم



سَالِمٌ يَتَكَلَّمُ عَنِ الرُّوَايَةِ .
سالم دقسی په باره کی خبری کوی .

سَأَلْتُ هِنْدُ : كَيْفَ كَانَتِ الرُّوَايَةُ يَا سَالِمُ ؟
هند پوښتنه وكړه : ای سالم قصه غرنګه وه .

قَالَ سَالِمٌ : كَانَتِ الرُّوَايَةُ جَمِيلَةً ، وَكَانَ التَّمَثِيلُ بَدِيعاً .
سالم وویل : قصه ښكلی وه او اوكې (تمثيل) په ژړه پورې وو .

سَأَلْتُ هِنْدُ : وَكَيْفَ كَانَ النُّظَامُ ؟
هند پوښتنه وكړه : او نظم څنګه وه

قَالَ سَالِمٌ : كَانَ النُّظَامُ حَسَنًا .
سالم وویل : نظم ښه وه

سَأَلْتُ نِهَادَ : مَاذَا كَانَ فِي الرُّوَايَةِ يَا أَبِي ؟
نهاد پوښتنه وكړه پلاره په قصه کی څه شی وو؟

قَالَ سَالِمٌ : كَانَ فِي الرُّوَايَةِ عُمَالٌ وَقَفْلَاخُونُ .
سالم وویل : په قصه کی کارگران او دهقانان وو .



سَالِمٌ يَا بَنَكَلْمُ مَعَ أُسْرَتِهِ قِيَامًا رُفُوعًا

سالم خپلی کورنی سره خبری کوی
سَأَلْتُ نِهَادُ : وَأَيْنَ كَانَتْ فِرْقَةُ الْمَوْسِيقَا ؟
هند پوښتنه وکړه : او د موسیقي گروپ چیرته موجود وو ؟

قَالَ سَالِمٌ : كَانَتْ فِرْقَةُ الْمَوْسِيقَا بِجَوَارِ الْمَشْرِحِ .

سالم وویل : د موسیقي گروپ د سٹیج څنگ کی وو .
سَأَلْتُ نِهَادُ : وَأَيْنَ كَانَ نَبِيلُ ؟
نهاد پوښتنه وکړه : او نبیل چیرته وو ؟

قَالَ نَبِيلُ : كُنْتُ أُمَثِّلُ عَلَى الْمَشْرِحِ .

نیل وویل : ما په سٹیج باندی تمثیل کاوو .

كُنْتُ أَلْبَسُ مَلَابِيسَ فَلَاحِ ،

ماد دهقان کالی (جامی) اغوستی وی .

وَأَحْمِلُ الْقَاسُ فِي يَدِي .

او په لاس کی مو تیر وو .

قَالَتْ نِهَادُ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أَبِي .

نهاد وویل : ماغوښتل چه پلاره تاسره لاړه شم .

قَالَ الْأَبُ : فِي الْمَسْرَحِيَّةِ الْمُقْبِلَةِ ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

پلار وویل : په راتلونکی قصه کی ان شاء الله .

توجه مووی : څه وخت چه سالم دقصی په باره کی خبری کولی د (کان)
فعل نه پی استفاده کوله او ویل نی .

كَانَ التَّمَثِيلُ بَدِيعًا .

كَانَ النِّظَامُ حَسَنًا .

كَانَ فِي الرُّوَايَةِ عُمَالٌ وَفَلَّاحُونَ .

په یاد مووی : څه وخت چه فعل ماضی مؤنث نوم (اسم) سره راشی د (ت)
توری له هغه سره زیاتیری . نوڅه وخت چه فعل (کان) مؤنث اسم سره
راشی نو (کانت) تری جوړیږی .

كَانَتِ الرُّوَايَةُ جَمِيلَةً .

كَانَتْ فِرْقَةُ الْمَوْسِيقَا بِجَوَارِ الْمَسْرَحِ .

توجه مووی : څه وخت چه څوک کوم کاریه ماضی (تیروخت) کی وکړی
اوله هغه څخه پخپله خبری وکړی نو د (کان) فعل په (کنت) باندی
بدلیږی .

نَبِيلٌ : كُنْتُ أُمَثِّلُ عَلَى الْمَسْرَحِ .

نَهَادٌ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أُبَيَّ .

نَهَادٌ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أُبَيَّ .

نَهَادٌ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أُبَيَّ .

نَهَادٌ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أُبَيَّ .

نَهَادٌ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أُبَيَّ .

نَهَادٌ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أُبَيَّ .

نَهَادٌ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أُبَيَّ .

نَهَادٌ : كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَكَ يَا أُبَيَّ .

تقرینونہ

لمری قرین : لاتندی پوہنتنو ته جواب ورکری .

- ۱ - اَیْنُ بُمَثَلُ التَّلَامِیْذُ ؟
- ۲ - اَیْنُ الْمَشْرَحُ ؟
- ۳ - مَعَ مَنْ یَجْلِسُ سَالِمٌ ؟
- ۴ - مَاذَا كَانَ فِی الْمَسْرَحِیَّةِ ؟

دوہم قرین : دلاتندی جملو خالی ځایونوکی ګانت او یا ګان په صحیح توګه استعمال کړی .

- ۱ - التَّمَثِیلُ بَدِیعٌ .
- ۲ - النُّظَامُ حَسَنٌ .
- ۳ - الْمَسْرَحِیَّةُ جَمِیلَةٌ .
- ۴ - سَالِمٌ جَالِسٌ فِی الْمَشْرَحِ .

دریم قرین : لاتندی جملی بشپړی کړی .

كَانَتْ الْأُسْرَةُ

كَانَ نَبِیلٌ

كُنْتُ

كَانَ فِی الْمَشْرَحِ

څلورم قرین : دلاتندی جملو خالی ځایونوکی مناسب افعال استعمال کړی .

۱ - تَلَامِیْذُ الْمَدْرَسَةِ

ب - سَالِمٌ عَنِ الْمَشْرَحِ .

ج - كَانَ سَالِمٌ مَعَ أُسْرَتِهِ .

د - كُنْتُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَشْرَحِ .

مع	پښتو معنی	عربی لغت	مع	پښتو معنی	عربی لغت
۲۳	زما معلم	أَسَازِي	۴۳	زوی دی	إِبْنُكَ
۵۸	زمری	أَسَدٌ	۴۰	پلارن	أَبُوهُ
۹۰	دغه کورنۍ	أَسْرَتُهُ	۲	سپین	أَبْيَضُ
۳۴	ترخونه	أَسْعَارُ	۴۰	راشه	أَخْضَرُ
۲۶	ملگری (دوستان)	أَصْدِقَاءُ	۷۳	دای (مؤنث)	أَخْضَرَتْ
۲۹	زموږ ملگری	أَصْدِقَاؤُنَا	۹۱	یاروم	أَخْمِلُ
۴۰	نږ	أَضْفَرُ	۷۸	دغه خود	أَخْتُهُ
۳۴	دخو را کونو انواع	أَصْنَافُ الطَّعَامِ	۲۴	زما خود	أَخْتِي
۷۸	قاپونه	أَطْبَاقُ	۷۲	خارج نې کړ	أَخْرَجَ
۴۴	بند کړی	أَغْلَقُوا	۲۵	(دباندي سر وړست)	أَخُونِي
۳۳	گېلاسونه	أَكْوَابُ	۲۳	زما وروڼه	أَخِي
۹۳	اهونلم	أَلْسُنُ	۳۲	زما وروڼه	أَدَوَاتُ الطَّعَامِ
۷۰	الله لوی دی	أَلَلَهُ أَكْبَرُ	۷۰	دخوداک وسایل	أَذَنُ
۹۳	تفیل کوم	أَمْتَلُ	۹۳	اذان نې وکړ	أَذْنَبَ
۲	مورمۍ	أُمِّي	۷۷	نعم	أَزْزَ
۹۳	إن شاء الله	إِنْ شَاءَ اللَّهُ	۲۳	استاذ (معلم)	أَسَازُ
	(که د خدای رضای)				

پنج	عربی لغت	پشتو معنی	مخ	پنج	عربی لغت	پشتو معنی	مخ
	أَنْتُمْ	تاسی	۲۵		بَيْتُكُمْ	ستاسی کور	۲۴
	أَنْظُرْ	وگوره	۲		بَيْتُنَا	زموڼ کور	۲۴
	أَنْظُرِي	وگوره (مؤنث)	۲	ت	نَبِيْكَی	(مؤنث) زاری	۴۱
	(مِنْ) أَى شَيْءٍ	دکوم شی نه؟	۸۰		تَجَرُّ	کشوی	۷۵
					تَحْتَ	لاتلی	۸۶
ب	بَبْغَاءُ	طوطی	۱۵		لَا تَخَافِي	مه ویریه (مؤنث)	۴۳
	بَجَعَةٌ	کوته (قوا)	۱۴		تَدَوَّرُ	غرخوڼی (جاویری)	۶۶
	بُحْبُرَةٌ	بحیره	۱۰		تَرْجِعُ	راگرڼی	۲۲
	بَدِيعُ	زړه پوری (مذکر)	۳۵		تَرَكْ	پرېښو	۷۳
	بَدِيعَةٌ	زړه پوری (مؤنث)	۱۰		تَرِيدُ	غواړی	۱۳
	بَرْدُ	پخ (پخنی)	۴۴		تَسْتَرِيحُ	دمه کوی (مؤنث)	۷۲
	بَرِيدُ	ډاگ (پوسته)	۵۱		تَطِيرُ	سترې (ستومانه)	۶۶
	بَطَّةٌ	بطه (هلی)	۱۴		تَعَبْتُ	شوم	۱۸
	بَعْدَ الظُّهْرِ	ماسین نه وروسته	۱۰		تَقِفُ	درېږی (مؤنث)	۶۵
	بَعِيدَةٌ	لری (مؤنث)	۱۰		تَقُولُ	وايي (مؤنث)	۸۵
	يَقَالُ	دکاندار	۷۶		تَلَامِيذُ	شاگردان	۸۹
	بَقَرَةٌ	غوا	۷۲		تَلْمِيذُكَ	ستا شاگرد	۳۳
	بُلْبُلٌ	بلبل	۱۶				
	بَنٌ	قهوه	۷۷				

مع	پشتو معنی	عربی لغت	مع	پشتو معنی	عربی لغت
۴۰	بدن نی	جِسْمُهُ	۵۲	زما شاگرد	تَلْمِیْذِی
۴۲	بدن می	جِسْمِی	۸۹	غایش (تخلیل)	نَعْثِیْلُ
۷۳	کشیناست	جَلَسَ	۱۷	تساح	تَمَسَّحُ
۶۳	پشمی ریش (جمعه)	الْجُمُعَةُ	۷۳	دوی نی و خوله	تَنَاولَ
۱	هوا	جَوُّ	۷۱	اودس می وکی	تَوَضَّاءُ الطَّعَامِ
۲۵	گاوندپان	جَبِرَانُ	۷۷	پخیال	ثَلَاثَةُ
۴۰	حالت نی	حَالَتُهُ	۵۲	نامست دی	جَالِسُ
۴۱	حالت نی (مؤنث)	حَالَتُهَا	۸۹	نامسته ده	جَالِسَةٌ
۴۱	دفعوی حالت	حَالَتُهُمْ	۱۴	نامست دی	جَالِسُونَ
۴۲	زمانا حالت	حَالَتِی	۴۱	مسجد (جومات)	جَامِعُ
۲۳	حامد (اسم)	حَامِدُ	۶۹	ارغیز	جَانِبِی
۷	داوسپنی	حَدِیْدِی	۴۹	پنیر (خیدک)	جَبْنُ
۴۹	لحوجل	حَظِیْرَةٌ	۷۸	نوی (مذکر)	جَدِیدُ
۷۲	پش	حَقْلُ	۵۵	نوی (مؤنث)	جَدِیدَةٌ
۷۲	کوثره	حِمَامَةٌ	۵۰	کش می کی (مذکر)	جَرُّ
۱۶	لاناغه ته راشی	حَى عَلَی الصَّلَاةِ	۷۳	کش می کی (مؤنث)	جَرَّتْ
۷۰	حیوان	حَيَوَانُ	۷۲	بدن دی	جِسْمُكَ
۵۸	حیوانات	حَيَوَانَاتُ	۴۲		

مع	پشتو معنی	عربی لغت	مع	پشتو معنی	عربی لغت
۷۲	وټاپو	رَبَطٌ	۱	خدمت کار	خَادِمٌ
۵۷	سړی	رَجُلٌ	۳۲	وړوی	خَبِيرٌ
۶۱	ارزانه	رَخِيصَةٌ	۳۲	دېاندې ووت	خَرَجَ
۷۸	طاقچه (خانه)	رَفٌّ	۷۱	لرگی	خَشَبٌ
۷۸	طاقچه (خانی)	رُقُوفٌ	۷۹	دلرگی جوړ شوی	خَشَبِيٌّ
۷۸	قصه	رَوَايَةٌ	۵۰	دلرگی جوړ شوی	خَشَبِيَّةٌ
۵۱	اصلي (أساسی)	رَبِيسِيٌّ	۵۰	(مؤنث)	
۸۴	بوټلونه	زُجَاجَاتٌ	۲	خوگی (خوس)	دُبٌّ
۸۴	بوټل	زُجَاجَةٌ	۲۴	ته ننوتلی	دَخَلْتَ
۹	زداغه	زَرَّافَةٌ	۵۲	ننوتلم	دَخَلْتُ
۷۷	زیتون	زَيْتُونٌ	۸۰	وړه	دَقِيقٌ
۴۰	گرم (تود)	سَاخِنٌ	۵۲	طبيب (داکتر)	دُكْتُورٌ
۹۲	پوښتنه ئی وکړه	سَأَلْتُ	۴۱	دهنې اوښکې	دُمُوعَهَا
۸۴	(مؤنث)	سَجَادَةٌ	۴۱	دهقري اوښکې	دُمُوعُهُمْ
۴۰	قالينه	سَجَادَةٌ	۸۳	دارو (درمل)	دَوَاءٌ
۸	چالاکي / چټکتيا	سُرْعَةٌ	۲۵	عج (روان دی)	ذَاهِبُونَ
۲۴	گړندی / چالاکه	سُرِيْعَةٌ	۷۰	ولای	ذَهَبٌ
۴۰	سعادت (نوم)	سُعَادٌ	۱۷	لیوه	ذَهَبٌ
۴۲	سليم (نوم)	سَلِيمٌ			

مع	پشتو معنی	عربی لغت	مع	پشتو معنی	عربی لغت
۶۵	شاهین	صَقْرٌ	۷۱	واړید	سَمِعَ
۷۱	لونیځ نی وګړی	صَلَّ	۴۰	بد	سَيِّئَةٌ
۵۰	بکس	صُنْدُوقٌ	۴۳	میرمنی (بی بی)	يَا سَيِّدَتِي
۸۴	دناپاکي بکس	صُنْدُوقٌ		جانی	
	(پورګوی)	الْمُهْمَلَات	۲۴	کوڅه (سړک)	شَارِعٌ
۸۳	د اړو جهونکی	صَيْدَلِيٌّ	۸۳	زمونږ کوڅه	شَارِعُنَا
۸۳	(ډاکټر)	صَيْدَلِيَّات	۲۵	چپ	شِمَالٌ
	درملتونونه	صَيْدَلِيَّةٌ	۴۴	ستاسی لور	شَمْسُكُمْ
۸۳	دواخانه (درملتون)	صَيْدَلِيَّةٌ	۴۳	زمونږ لور	شَمْسُنَا
۲	ډېر لوی (غټ)	ضَخْمٌ	۳۲	قاشوق پنجه	شَوْكَةٌ
۸	ډېره لویه	ضَخْمَةٌ	۸۰	چه (شي)	شَيْءٌ
۴۲	کمزوری	ضَعِيفٌ			
۵۶	تنگي	ضَيِّقٌ	۷۷	صابون	صَابُونٌ
۲۴	شاګرد (زده کونکي)	طَالِبٌ	۳۱	ملګرتی (دوست)	صَاحِبٌ
۲	طاروس	طَاوُوسٌ	۴۳	ستارو ښتیا (مؤنث)	صِحْنُكَ
۵۷	مرغه	طَائِرٌ	۴۳	صحي (صحمند)	صَحِيٌّ
۶۴	الوتکه	طَائِرَةٌ	۱	سمه ده	صَحِيحٌ
۲۴	طب	طَبٌّ	۲۴	دوسته (ملګری)	صَدِيقَةٌ
۳۲	آشپز	طَبَّاحٌ	۲۴	زما دوسته	صَدِيقَتِي
۳۳	قاب	طَبَقٌ	۲۶	زمونږ دوست	صَدِيقُنَا

مع	پشتو معنی	عربی لغت	مع	پشتو معنی	عربی لغت	مع
۹۱	کشتی (جاله)	قَارِبٌ	۲۴	طبيب (داکتر)	طَبِيبٌ	ط
۷۶	پیل (مذکر)	قَالَ	۷۰	راوخوت	طَلَعَ	ط
۲	وویل (مؤنث)	قَالَتْ	۵۷	اوږد	طَوِيلٌ	ط
۱۴	ودرید	قَامَ	۶۱	اوږده	طَوِيلَةٌ	ط
۹۲	پلونگ	قَبِيحٌ	۶۴	پهلوت	طَيِّبٌ	ط
۹۳	پلونگه	قَبِيحَةٌ	۷۰	بنکاره شو	ظَهَرَ	ظ
۷۱	پخوانی	قَدِيمٌ	۹	لږه (جگه)	عَالِيَةٌ	ع
۵۷	پخوانی	قَدِيمَةٌ	۳۲	کارگر (مزدور)	عَامِلٌ	ع
۱۶	نیزدی	قَرِيبٌ	۳۲	کارگران (مزدوران)	عَمَالٌ	ع
۶۲	نیزدی (مؤنث)	قَرِيبَةٌ	۹۰	په پاره	عَنِ	ع
۶۱	مانی	قَضَرٌ	۴۴	سره (هغه سره)	عِنْدَ	ع
۲۴	لږه	قَصِيرٌ	۴۲	ناسره	عِنْدَكَ	ع
۷	لږه	قَصِيرَةٌ	۴۳	ستاسترگی (مؤنث)	عَيْنُكَ	ع
۴۹	پیشو	قَطٌّ	۴۲	قیمته (گرانده)	غَالِيَةٌ	غ
۵۷	زړه دی	قَلْبُكَ	۴۳	هوسی (مذکر)	غَزَالٌ	غ
۶۱	زړه می	قَلْبِي	۴۳	هوسی (مؤنث)	غَزَالَةٌ	غ
۵۸	غنم	قَمَحٌ		سهار	فَجَرٌ	ف
۴۲	کلك (مضبوط)	قَوِيٌّ	۲	گروپ (وله)	فِرْقَةٌ	ف
۴۲	کلكه (مضبوطه)	قَوِيَّةٌ	۱۷	دپاسه	فَوْقَ	ف
			۷۰	فیل	فِيلٌ	ف

مع	البشتر معنی	عربی لغت	مع	البشتر معنی	عربی لغت
۷۲	ایوه (یوی)	مَحْرَاثٌ	۹۳	دو	كَانَ
۶	برگ	مُخَطَّطٌ	۹۳	وہ	كَانَتْ
۹	برگہ	مُخَطَّطَةٌ	۷	عملانیکہ	كَذَلِكَ
۸۳	بنار	مَدِينَةٌ	۵۸	لہ	كَسَلَانُ
۵۱	لہو (جگ)	مُرْتَفِعٌ	۸۳	قول	كُلُّ
۶۴	پکی	مِرْوَحَةٌ	۲۴	پروہنشی	كُلِّيَّةٌ
۳	ارامونکی (مذکر)	مَرِيحٌ	۳	م	كُنْتُ
۶۰	ارامونکی (مؤنث)	مُرِيحَةٌ	۵۰	برہی	كَهْرَبِيٌّ
۴۰	ناروغ	مَرِيضٌ	۸۴	لوہہ اعلان	لَا فِتْنَةَ
۹	خالدارہ	مَزْرَعَةٌ	۱	نازکہ	لَطِيفٌ
۸۹	تہاتر (نندارہ)	مَسْبَرَحٌ	۴۳	ولی؟	لِمَاذَا؟
۲۴	مشہور	مَشْهُورٌ	۳۵	ہوینار	مَاهِرٌ
۳	تگ	مَشِيٌّ	۳۳	میز (دسترخوان)	مَائِدَةٌ
۵۰	ایوہ (گروپ)	مَضْبَاحٌ	۳	ستری کونکی	مُتَعَبٌ
۶۳	ہوای میدان	مَطَارٌ	۶۰		مُتَعَبَةٌ
۳۱	رستوران	مَطْعَمٌ			
۵۰	چتری	مِظْلَةٌ			

مع	پشتو معنی	عربی لغت	مع	پشتو معنی	عربی لغت
۵۰	لاپراتوار	مَمْلُوعٌ	۲۶	بیا اوبه	مُؤَدَّبُونَ
۸۴	خلاص (پراستغ)	مَقْشُوحٌ	۶۹	مؤدنه	مُؤَدَّنٌ
۵۱	راڼلرونکي	مُقْبَلَةٌ	۶۹	مناره	مُؤَدَّنَةٌ
۹۳	لځای	مُقْبَلَةٌ	۴۱	راښکته کېدونکي	نَازِلَةٌ
۳	بد (مکروه)	مَمَكَّانٌ	۵۰	نواره	نَافُورَةٌ
۵۸	جاس (کالی)	مَمَكَّرُوهٌ	۱۰	کینو	نَجْلِسٌ
۹۳	دستمالونه	مَلَايِسٌ	۳۶	خوښود	نَحْبٌ
۶۴	دهقوي	مَنَادِيْلٌ	۳۶	موږ	نَحْنٌ
۶۴	دستمالونه	مَنَادِيْلُهُمْ	۱	خوږ	نَذِيْبٌ
۶۶	مناسب (برابر)	مُنَاسِبٌ	۱۸	راگرځو	نَرْجِعُ
۱	مناسبه (برابره)	مُنَاسِبَةٌ	۹۰	غوږنيسو	نَسْتَمِيعٌ
۳۴	دستمال	مُنْدِيلٌ	۱۵	باز	نَسْرٌ
۶۴	ميز	مَنْضِدَةٌ	۱۷	گورو (بيل کړو)	نَشَاهِدٌ
۸۴	منظره	مَنْظَرٌ	۵۸	فعال (تکړه)	نَشِيْطٌ
۳۱	منظم (مرتب)	مُنْظَمٌ	۳۵	نظام	نِظَامٌ
۸۰	مرتبہ	مَنْظَمَةٌ	۳۱	پاک	نَظِيْفٌ
۸۵	تاسو ته نژدې	(قَرِيبٌ) مِنْكُمْ	۳۴	پاکه	نَظِيْفَةٌ
۲۴	میزونه	مَوَائِدٌ	۷	شتر مرغ	نِعَامَةٌ

ع. ۴۱	عربی لغت	پشتو معنی	مع	ع. ۴۱	عربی لغت	پشتو معنی	مع
۴۱	وَجْهَهَا	معنی (مؤنث)	۴۱	۲۴	نَمَمٌ	هو (پلی)	۲۴
۴۱	وَجْهَهُمْ	معنونه نی	۴۱	۲	شَمِرٌ	پرانگ	۲
۱۴	وَزَّةٌ	قانس (مرغابی)	۱۴	۴۴	نَوَافِدُ	کوکي	۴۴
۷۲	وَقَفْتُ	ودریده	۷۲	۴۴	نَوَافِدُكُمْ	ستاس کوکي	۴۴
۵۷	وَلَدٌ	لوی (هملک)	۵۷	۴۳	نَوَافِدُنَا	زموڼه کوکي	۴۳
۸۳	يَبِيعُ	پلوی (خرغوی)	۸۳	۳۴	هَادِي	ارام (هوسا)	۳۴
۶۶	يَجْرُونَ	کش کوی	۶۶	۱۰	هَادِيَةٌ	ارامه	۱۰
۶۵	يَحْمِلُونَ	باری	۶۵	۶۱	هَدِيَّةٌ	خوله	۶۱
۶۵	يَذْهَبُ	خمي	۶۵	۲۵	هَمٌّ	هغوی	۲۵
۶۶	يَرْجِعُونَ	راگرخي	۶۶	۱۵	هَنَّاكَ	هسته	۱۵
۶۳	يُسَافِرُ	سفر کوي	۶۳	۱	هَوَا	هوا	۱
۸۹	يُشَاهِدُ	کوي (سپل کوي)	۸۹	۲۵	هَوَاةٌ	هغوی	۲۵
۸۰	يُصْنَعُ	جوړوي	۸۰	۱	هَوَاةٌ لَاهُ	راغه	۱
۶۶	رَبُّهُمْ	پکانوند کوي	۶۶	۹	هَيَّا يَنَا	راغي چه شو	۹
۱۶	رَبَّنَا	(خوځوي)	۱۶	۳۱	وَأَسِعْ	پراخ	۳۱
۸۹	يُمَثِّلُونَ	ادا کاري کوي	۸۹	۷	وَأَسِعَةٌ	پراخه	۷
۴۳	يَمْرُؤُسُ	(اکي کوي)	۴۳	۷	وَأَقْلَفَةٌ	ولايه	۷
۲۵	الْيَوْمَ	ناروغه کپړي	۲۵	۴۰	وَجْهَهُ	معنی (مذکر)	۴۰
۱		نن	۱				

د مصر د عربي جمهوريت دراديو خپروني

العربية بالراديو

دراديو له لاري په پښتو ژبه د عربي ژبي زده کړه

لړۍ کتاب - څلورم ټوک

قاهره

۲۰۰۴

بـالف ر د عربی الف ہا توری

راحتی و آسایش را در این زمانه با استفاده از این روش می توان به دست آورد.

روز یکشنبه ۱۳۰۲/۰۱/۰۱ روز شنبه ۱۳۰۲/۰۱/۰۲ روز یکشنبه ۱۳۰۲/۰۱/۰۳

[illegible]

(أ) مقادير الإنتاج في كل من مصري (ب) على مخرجي (ج) إلى المخرجات (د) و (هـ) (72)

۱) اشیاء / موجودات + ما + ماضی مضارع + فعل مضارع

١٦٢٠

[illegible]

بَلَدٌ مَعْقُودٌ مَعَالِ الْبُحْلِ (أ) رَجُلٌ أَعْرَضَ عَنْهُ رَجُلٌ لِيْلِي (بَلَدٌ مَعْقُودٌ مَعَالِ الْبُحْلِ)

مسئله ششم: رابطه میان ارزش پول ملی و نرخ ارز

رسول (ت) ﷺ با و اعدی مدق

(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

ماتریک

ذ ل

رقم پرونده: ۱۰۰/۱۳۹۵/ت.ج. (۷۳)

[illegible]

مس. مثال ریح با ریح روفت می رانند (۳) با (۱) با

ش

$$(f_0)_{\text{max}} = \frac{\pi}{6} \left(\frac{V_c}{V_g} \right)^2 \quad (L) \text{ la tte } f_0 \text{ varie } Z_{\text{eff}}$$

الهمزة

دلمی کتاب دڅلورمې برخې مطالب

د کتاب په دی برخه کی (له ۴۱ درس نخڅه تر ۴۵ درس پوری راغلی دی) او

زیاته برخه ئی فعلی جملو پوری اړه لری :

(۴۱) درس : دیوشمیر هغو جملو په باره کی دی چه بیا په فعل ماضی او یا فعل

مضارع. پیل کیږی . که چیری فاعل مؤنث وی د فعل ماضی په اخیر کی

اویاد فعل مضارع په اول کی د (ت) توری ورزیا کیږی .

(۴۲) درس : دهغو فعلی جملو په باره کی دی چه په کی (فعل + فاعل + مفعول)

بیا په کی (فعل + فاعل + مفعول په + جر او صچرور) راغلی وی

(۴۳) درس : دهغو فعلی جملو په باره کی دی چه په کی (فعل مضارع + آن

+ فعل مضارع) راځی . په دی جملو کی که دواړه فعلونه دمفرد غیر

یدونکی (متکلم) دپاره وی دهغو په اول کی (ا) راځی او که دمفرد مذکر

غایب دپاره وی دهغو په اول کی (ی) راځی او که دمفرد مؤنث غایب

دپاره وی دهغو په اول کی (ت) راځی .

(۴۴) درس : په هغو پوښتنو پوری اړه لری چه دهغو جواب په (لا) او (نعم)

ورکول کیږی .

(۴۵) درس : د پوښتنو د نورو ادواتو د مثالو په باره کی دی .

(۴۶) درس : په عربی ژبه کی د وخت زده کول شرح کوی .

(۴۷) درس : د عربی شمیرو زده کړی پوری اړه لری .

(۴۸) درس : په دی درس کی (لیس) د اسمیه جملی په منفی کو لو کی او

(لم) او (لا) : د فعل مضارع په منفی کو لو کی راځی .

(۴۹) درس : د ظرف مکان په باره کی دی .

(۵۰) درس : د ظرف زمان په باره کی دی .

(۵۱) درس : د (لائن) او (ل) ادواتو په باره کی دی .

الدُّرُوسُ الْحَادِي وَالْأَرْبَعُونَ

رايحه لغت

مستوی چهارم

یو خلویتیم درس



أَذَّنَ الدِّيكُ

چرک اذان وکړ

وَأَذَّنَ الدِّيكُ ، وَاسْتَبَقَّ ظَهْرَ السَّالِمِ .

او چرک اذان وکړ او سالم دخوږه وپېښ شو .

طَلَعَ الْفَجْرُ

سهار راوخوت

ظَهَرَ النُّورُ ، وَبَدَأَ النَّهَارُ .

رڼا ښکاره شوه او ورځ شروع شوه .

وَبَعْدَ قَلِيلٍ

او لږ وروسته



طَارَ الْمُعْضُورُ ، وَغَنَى الْبَلْبَلُ ، وَغَنَى الْإِنْسَانُ .

مرعی والوتله! او بلبل ستدری وویل او انسان ستدری وویل

قَالَ نَبِيلٌ : « عَادَ النَّهَارُ . . . عَادَ النَّهَارُ » .

نښیل وویل : ورځ بیا راو گرځېدله . . . ورځ بیا راو گرځېدله .

رايحه لغت

مستوی چهارم

یو خلویتیم درس

وَبَعْدَ قَلِيلٍ :

او لېږ وروسته :



وَبَدَأَتِ الْحَرَكَةُ ،
او حرکت (خوځښت)
پیل شو



وَبَدَأَتِ السَّمَاءُ ،
آسمان ښکاره شو



وَبَدَأَتِ الشَّمْسُ ،
لمرر اوځوت



وَبَدَأَتِ التَّلْمِيزُ ،
او شاگرد د پالنې وړت



وَبَدَأَتِ الْمُوظَّفُ ،
او مامور د پالنې وړت



وَبَدَأَتِ الْعَامِلُ ،
کارگر د پالنې وړت



وَبَدَأَتِ التَّلْمِيزَةُ ،
او شاگرده خپل
مکتب ته ووتله



وَبَدَأَتِ الْمُوظَّفَةُ ،
ماموره ښځه
وظیفې ته ووتله



وَبَدَأَتِ الْعَامِلَةُ ،
کارکوونکې ښځه
خپل کار ته ووتله

وَبَدَأَتِ الْحَيَاةُ ،
ژوند بیا راوگرځیدو

وَبَدَأَتِ الْحَيَاةُ ،
ژوند بیا راوگرځیدو

وَبَدَأَتِ نَهَادُ ،
نهاد وویل

لاندی جملی ولولی اود جملو ترکیب ته توجه وکړی .

خَرَجَ الْعَامِلُ . خَرَجَتِ الْعَامِلَةُ .

لکه چه ښکاری هره جمله ددوو برخو څخه جوړه شوی ده .

چه فعل ماضی او اسم دی .

پام مووی : چه دا جملی مورث داسی جملی راښیی چه په فعل باندی پیل کیږی :

خَرَجَ الْعَامِلُ = خَرَجَ الْعَامِلُ

په لمړی جمله کی اسم مذکر دی نو فعل ورته هم په مذکر شکل باندی راغلی دی .

خَرَجَتِ الْعَامِلَةُ = خَرَجَتِ الْعَامِلَةُ

په دوهمه جمله کی اسم مؤنث دی او فعل ورسره هم په مؤنث شکل راغلی دی .

خَرَجَ الْعَامِلُ - خَرَجَتِ الْعَامِلَةُ

توجه مووی : چه دفعل ثابت علامه د (ت) توری دی چه دفعل په اخیر کی راغلی ده .

خَرَجَ الْعَامِلُ - خَرَجَتِ الْعَامِلَةُ

لاتدی جملی ولولی :

توجه وکړی : لاتدی جملی په فعل ماضی باندی پیل شوی دی

طَلَعَ الْفَجْرُ ← طَلَعَتِ الشَّمْسُ

ظَهَرَ النُّورُ ← ظَهَرَتِ السَّمَاءُ

بَدَأَ النَّهَارُ ← بَدَأَتِ الْحَرَكَةُ

خَرَجَ الْمُوظَّفُ ← خَرَجَتِ الْمُوظَّفَةُ

قَالَ نَبِيلٌ ← قَالَتْ نَهَادُ

عَادَ النَّهَارُ ← عَادَتِ الْحَيَاةُ

اِسْتَبَقَطَ سَالِمٌ ← اِسْتَبَقَطَتْ هِنْدُ

خه وخت چه : فعل مضارع نه استفاده کوو داسی وایو .

يُطْلَعُ الْفَجْرُ ، وَيُوَدَّنُ الدُّيُوكُ ، وَيَسْتَيْقِظُ الْإِنْسَانُ .

سهار راخیزی ، او چرگ اذان کوي ، او انسان وینبیری

وَبَعْدَ قَلِيلٍ ، يَظْهَرُ النُّورُ ، وَيَبْدَأُ النَّهَارُ .

او لیر وروسته ، رڼا ښکاره کیږي ، او ورځ پیل کیږي .

وَيَطِيرُ الْعُصْفُورُ ، وَيَغْرُدُ الْبَلْبُلُ ، وَيَغْنَى الْإِنْسَانُ .

مرغی الوزي ، بلبل ناری وهي ، او انسان سندرې وایی .

وَيَعُودُ النَّهَارُ .

او ورځ بیا راگرځي .

توجه موی :- پاسنی هره جمله له دوو برخو څخه جوړه شوی ده . چه عبارت دفعل مضارع او اسم مذکر څخه دی .

همدارنگه توجه وکړی چه فعل مضارع د (ي) په توری پیل شوی دی .

يُطْلَعُ - يُوَدَّنُ - يَسْتَيْقِظُ - يَظْهَرُ

خه وخت چه فاعل اسم مؤنث وی داسی وایو .

تَطْلُعُ الشَّمْسُ ، وَتَظْهَرُ السَّمَاءُ ، وَتَبْدَأُ الْحَرَكَةُ

لمر را خیزی ، آسمان را ښکاره کیږی او حرکت پیل کیږی

تَخْرُجُ الْعَامِلَةُ ، وَتَطِيرُ الْعُصْفُورَةُ ، وَتَعُودُ الْحَيَاةُ

کارکونکی ښخه وځی او مرغی الوزی او ژوند بیا راگرځی

تَسْتَبْقِظُ هِنْدُ

هند ویشیږی

توجه موی: خه وخت چه اسم مؤنث وی فعل د (ت) توری باندی پیل کیږی:

تَطْلُعُ - تَظْهَرُ - تَبْدَأُ - تَخْرُجُ - تَعُودُ - تَسْتَبْقِظُ

خه وخت چه فاعل اسم مؤنث وی داسی وایو .

تَطْلُعُ الشَّمْسُ ، وَتَظْهَرُ السَّمَاءُ ، وَتَبْدَأُ الْحَرَكَةُ

لمر را خیزی ، آسمان را ښکاره کیږی او حرکت پیل کیږی

تَخْرُجُ الْعَامِلَةُ ، وَتَطِيرُ الْعُصْفُورَةُ ، وَتَعُودُ الْحَيَاةُ

کارکونکی ښخه وځی او مرغی الوزی او ژوند بیا راگرځی

تمرینونه

لمری تمرین : دلاندى جملو خالى غايونه دقوس فوځه په مناسبو کلمو باندې
ډک کړې

(طَلَعَتْ - الْمُوظَّفُ - الْعَامِلُ - طَارَ - يَتَكَلَّمُ)

۱ - الْعَصْفُورُ .

۲ - اسْتَيْقَظَ .

۳ - الْإِنْسَانُ .

۴ - جَلَسَ .

۵ - الشَّمْسُ .

دوهم تمرین : دلاندى جملو خالى غايونو کې دمقابلو قوسو نو څخه مناسبې
کلمې انتخاب کړې .

۱ - الْحَيَاةُ (بَدَأَ - بَدَأَتْ)

۲ - الدِّبْكُ (أَدْنَى - أَدْنَتْ)

۳ - الْحَرَكَةُ (وَقَفَ - وَقَفَتْ)

۴ - السَّمَاءُ (ظَهَرَ - ظَهَرَتْ)

۵ - النَّهَارُ (عَادَ - عَادَتْ)

درېم تمرین : دلاندى کلمې دجملو په اول کې استعمال کړې

يَأْكُلُ - تَحْضُرُ - تَنْزِلُ - يُغْنَى - تَخْرُجُ

څلورم تمرین : دلاندى جملې په ځيگ اواز ولولې او بيا يې وليکې .

۱ - تَظْهَرُ الشَّمْسُ بَعْدَ قَلِيلٍ .

۲ - تَعُودُ الْمُوظَّفَةُ بَعْدَ الظُّهْرِ .

۳ - يُغْنَى الْعَامِلُ فِي الصَّبَاحِ .

دوخلوینستم درس
الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْأَرْبَعُونَ



دَلِيلُ التَّلِيْفُونِ

دتلیفون لار بنود (دلیل)

أَرَادَ أَشْرَفُ أَنْ يُكَلِّمَ صَدِيقَهُ فِي التَّلِيْفُونِ .

اشرف غوښتل چه خپل ملگری سره په تلیفون کی خبری وکړی .

أَخْضَرَ أَخُوهُ ، نَائِلٌ ، دَلِيلَ التَّلِيْفُونِ . فَتَحَ الْآخُ الدَّلِيلَ ،

دهغه ورور (نایل) دتلیفون لارښود راوړ . ورور لارښود پرانست ،

وَقَرَأَ الرَّقْمَ .

او دتلیفون نمره ئی ولو ستله .

رَفَعَ أَشْرَفُ السَّمَاعَةَ ، وَدَوَّرَ أَخُوهُ الْقُرْصَ .

اشرف تلیفون جگ کړ . او دهغه ورور دغزو غرخ یا ته کلی تاوکړه

كَلَّمَ أَشْرَفُ صَدِيقَهُ .

اشرف دخپل ملگری سره خبری وکړی .

لاندی جملی ولولی اودجملو ترکیب ته توجه وکړی :

وَدَوَّرَ أَخُوهُ الْقُرْصَ

رَفَعَ أَشْرَفُ السَّمَاعَةَ

پاسنی جملی له (یوه فعل + یوه فاعل + یوه مفعول به)

په همدی توگه :-
داجملی عبارت دی له : فعل + فاعل + مفعول به

رَفَعَ أَشْرَفُ السَّمَاعَةَ = رَفَعَ + أَشْرَفُ + السَّمَاعَةَ

وَدَوَّرَ أَخُوهُ الْقُرْصَ = وَدَوَّرَ + أَخُوهُ + الْقُرْصَ

نور مثالونه :

أَخْضَرَ أَخُوهُ دَلِيلَ التَّلِيفُونَ . فَتَحَ الْأَخُ الدَّلِيلَ .

كَلَّمَ أَشْرَفُ صَدِيقَهُ .

خه وخت چه له حال فعل نه کار اخلو وایو :



يُحْضِرُ الْأَخُ دَكْبِلَ التَّلِيْفُونِ . يَمْشَحُ نَائِلُ الدَّلِيلَ . يَرْفَعُ أَشْرَفُ السَّمَاعَةَ
ورورئی دتلیفون لاریتود . نایل لاریتود پرانیخی اشرف دتلیفون گوشه
راوری پورته کوی



يُدَوِّرُ نَائِلُ الْقُرْصَ .
نایل دتلیفون غری وهی
بُكَلِّمُ أَشْرَفُ صَدِيقَهُ .
اشرف له خپل ملگری سره خبری
(تاووی)
کوی

توجه وکړی : پاسنی جملی د روانی زمان
فَاعِل + مَفْعُولُ بِهِ نه جَوْرِي شَوِي دِي .

مفعول به

الدَّلِيلَ

صَدِيقَهُ

فاعل

نَائِلُ

أَشْرَفُ

فعل

يَمْشَحُ

يُكَلِّمُ

لاندی جملی مو په تیرو درسونو کی لوستی دی .

کَتَبَ نَبِيلٌ خُطَاباً إِلَى عَمِّهِ . کَتَبَ نَبِيلٌ الْخُطَابَ فِي حُجْرَةِ الْمَكْتَبِ .
نَبِيل خپل کاکا ته لیک ولیکه . نَبِيل لیک دمطالعی کوسه
کی ولیکه

الَصَّقَ نَبِيلٌ طَائِعَ الْبَرِيدِ عَلَى الظَّرْفِ . وَضَعَ نَبِيلٌ الْخُطَابَ فِي الصُّنْدُوقِ .
نَبِيل دپوستی ټکټ په پاکت
سریلی کړ .
پوست بکس کی واچاوه

أَخَذَ سَاعِي الْبَرِيدِ الْخُطَابَاتِ مِنْ الصُّنْدُوقِ . وَضَعَ سَاعِي الْبَرِيدِ الْخُطَابَاتِ فِي حَقِيبَةٍ .
ډاگي خطونه د بکس نه
واخیستل
ډاگي خطونه خپل لاسی
بکس کی واچول

تَسَلَّمَ مَحْمُودُ الْخُطَابَ فِي الْقَرْيَةِ .
محمود لیک (خط) په کلی کی تر لاسه کړ .

قَرَأَ مَحْمُودُ الْخُطَابَ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ .

محمود دونی په سبوري کی لیک (خط) ولوست .

توجه وکړي : پاسنی جملی هره یوه له یوه فعل + یوه فاعل + یوه مفعول به
+ یوه جارا + مجرور (خخه) جوړی شوی دی :

فعل	+	فاعل	+	مفعول به	+	جار	+	مجرور
کَتَبَ		نَبِيلٌ		خُطَاباً		إِلَى عَمِّهِ		

د حال د زمانی دفعل په کار اچولو (استعمالولو) کی وایو :



يُصَيِّقُ نَبِيلٌ طَائِعَ الْبَرِيدِ عَلَى
الظَّرْفِ

نبيیل د پوستی ټکټ په
پاکټ سريښوی (لگوي)



يَكْتُبُ نَبِيلٌ الْخِطَابَ فِي حُجْرَةِ
الْمَكْتَبِ

نبيیل د مطالعی په کوټه کی
لیک (خط) لیکي .



يَأْخُذُ سَاعِي الْبَرِيدِ الْخِطَابَاتِ
مِنَ الصُّنْدُوقِ

نبيیل لیک د پوستی ټکټ کی اچوي . د لیکي ټکټ د ټکټ نه اخلي



يَضَعُ نَبِيلٌ الْخِطَابَ فِي صُنْدُوقِ
الْخِطَابَاتِ



يَقْرَأُ مَحْمُودٌ الْخِطَابَ فِي ظِلِّ
شَجَرَةٍ

محمود لیک د ونی په
نښوري کی لولي .



يَتَسَلَّمُ مَحْمُودٌ الْخِطَابَ فِي
الْقَرْيَةِ

محمود په کلی کی لیک ترلاسه
کوي .

تقرینونه

لمری قرین : په لاندی جملوکی خالی محایونه د قوس نه په مناسبو
أفعالو ډک کړی :

(أَخْضَرَ - أَرَادَتْ - يُكَلِّمُ - وَضَعَتْ - قَرَأَ)

- ١ - الرَّجُلُ الْجَرِيدَةُ فِي الصُّبْحِ
- ٢ - أَخْنَى دَلِيلَ التَّلِيْفُونِ عَلَى الْمِنْصَدَةِ .
- ٣ - سَاعِي الْبَرِيدِ الْخَطَّابَ .
- ٤ - أَخَى صَدِيقَهُ الْآنَ فِي التَّلِيْفُونِ .
- ٥ - الْأُمُّ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْحَدِيقَةِ

دوهم قرین : لاندی سوالو ته جواب ورکړی :

- ١ - مَنْ رَفَعَ سِنَارَةَ النَّافِذَةِ ؟
- ٢ - مَاذَا أَلْصَقَتْ الْيَنْتُ عَلَى الظُّرْفِ ؟
- ٣ - مِنْ أَبْنِ تَسْلَمَ التَّلْمِيذُ الْكِتَابَ ؟
- ٤ - مَاذَا كَتَبَ الْمُدْرُسُ عَلَى السُّبُورَةِ ؟
- ٥ - مَنْ فَتَحَ الْبَابَ عَلَى الْمَرِيضِ ؟

دریم قرین : په لاندی جملوکی خالی محایونه دمقابل قوس نه په
مناسب فعل ډک کړی :

- ١ - أَخْنَى الطَّعَامَ عَلَى الْمَائِدَةِ (وَضَعَ - وَضَعَتْ) .
- ٢ - مَحْمُودُ اللَّحْمَ مِنَ الْعِزَّارِ (أَخَذَ - أَخَذَتْ) .
- ٣ - الْعَامِلَةُ عَلَى الْكُرْسِيِّ (يَجْلِسُ - تَجْلِسُ) .
- ٤ - الطَّبِيبُ الدَّوَاءَ مِنَ الصَّيْدَلِيَّةِ (يُخْضِرُ - تُخْضِرُ) .
- ٥ - الْأُمُّ أَنْ تَتَوَضَّأَ بَعْدَ قَلِيلٍ (يُرِيدُ - تُرِيدُ) .

ثَلُورَم تَمَرِين : نَسَبَة

لاندی جملی پہ اوچتِ اواز ولولی . بیانی خو محله ولیکی : نَسَبَة

۱ - یُغْلِقُ الْوَلَدُ الْبَابَ وَرَاءَهُ . نَسَبَة : نَسَبَة

۲ - رَفَعَتِ الْبِسْتُ الْحَقِيبَةَ . نَسَبَة : نَسَبَة

۳ - بَدَأَ الْمُسَافِرُ سَفَرَهُ بِالنَّهَارِ . نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

۱ - نَسَبَة : نَسَبَة

۲ - نَسَبَة : نَسَبَة

۳ - نَسَبَة : نَسَبَة

۴ - نَسَبَة : نَسَبَة

۵ - نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

نَسَبَة : نَسَبَة

الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْأَرْبَعُونَ

دری تعلیمیتم درس



أَبُو أَشْرَفَ جَالِسٌ أَمَامَ الْمَكْتَبِ . أَشْرَفُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ .

داشرف پلار میزته ناست دی . اشرف ورته گوری .

أَشْرَفُ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ مِثْلَ أَبِيهِ .

اشرف خوبه (غواړی) چه دخپل پلار په شان وی .

أَشْرَفُ يَقُولُ : أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ رَجُلًا كَبِيرًا .

اشرف وایی : زه غواړم چه غټ سړی شم .

أُحِبُّ أَنْ أَلْبَسَ نَظَّارَةً . وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ مُهَنْدِسًا .

خوښوم چه عینکی په سترگو کړم او امید لرم چه انجنیر (مهندس) شم



أَشْرَفُ يُحَاوِلُ أَنْ يَقْرَأَ الْجَرِيدَةَ .

اشرف زيار باسی چه جریده ولولی .

أَشْرَفُ يُرِيدُ أَنْ يُقَلِّدَ الْأَبَ .

اشرف غواری چه دپلار تقلید وکری .

يَلْبَسُ أَشْرَفُ نَظَّارَةً وَالِدِهِ ، وَيُمْسِكُ الْجَرِيدَةَ فِي يَدِهِ .

اشرف دخپل پلار عینکی په سترگو کوی . او جریده پلاس کی نیسي

يُحَاوِلُ أَشْرَفُ أَنْ يَقْرَأَ الْجَرِيدَةَ .

اشرف زيار باسی چه جریده ولولی .

يُمْسِكُ أَشْرَفُ الْقَلَمَ فِي يَدِهِ . يُحَاوِلُ أَشْرَفُ أَنْ يَكْتُبَ .

اشرف په خپل لاس کی قلم نیسي ، اشرف کوشش کوی چه ولیکی .

يَخَافُ أَشْرَفُ أَنْ يَرَاهُ أَبُوهُ . أَشْرَفُ يُغْلِقُ الْبَابَ .

اشرف ویریدی چه دده پلار بدی ووينی . اشرف دروازه بندوی



إِلَهَامٌ تُحَاوِلُ أَنْ تُقَلِّدَ أُمَّهُا .

الهام کوشش کوی چه دخیلی مور تقلید وکری .

إِلَهَامٌ تُحِبُّ أَنْ تَكُونَ مِثْلَ أُمِّهَا .

الهام خوینوی چه دخیلی مور په شان شی .

إِلَهَامٌ تَقُولُ : أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ كَبِيرَةً مِثْلَ أُمِّي .

الهام وایی : غواړم چه دخیلی مور په شان غټه شم .

أَحِبُّ أَنْ أَلْبَسَ حِذَاءً عَالِيًا .

خوینوم چه جگ بو ټپ پښوګرم .

وَأَحِبُّ أَنْ أَحْمِلَ حَقِيبَةً فِي يَدِي .

خوینوم چه بکس په لاس کی واخلم (ونیسم)

أَرْجُو أَنْ أَكُونَ مِثْلَ أُمِّي .

امید لرم چه دخیلی مور په شان شم .





إِلَهَامٌ تَدْخُلُ حُجْرَةَ أُمِّهَا .

الهام دخلی مور کو تی ته ننوزی .

إِلَهَامٌ تَلْبَسُ حِذَاءً عَالِيًا ، وَتَحْمِلُ حَقِيبَةً أُمِّهَا .

الهام جگ بوت پینوکوی . او دمور لاسی بکس په لاس کی اخلی .

تُحَاوِلُ إِلَهَامٌ أَنْ تَمْشِيَ بِالْحِذَاءِ الْعَالِي .

الهام کوشش کوی چه جگو بوتانو سره لاره شی .

تَخَافُ إِلَهَامٌ أَنْ تَقَعَ .

الهام ویریوی چه ویه لویږی .

إِلَهَامٌ تَقَعُ ، ثُمَّ تَقُومُ ، وَهِيَ تَضَعُكَ .

الهام لویږی بیا پورته کیږی ، او هغه خاندی .

إِلَهَامٌ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِثْلَ أُمِّهَا .

الهام غواړی چه دخپلی مور په شان شی .

أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَمُوتَ رَجُلًا كَبِيرًا .

الحام وويل :

أَحِبُّ أَنْ أَلْبَسَ حِذَاءَ عَلِيٍّ ، وَأَحِبُّ أَنْ أُحْمِلَ حَقِيبَةَ :

اودا تہول افعال د (ا) پہ توری پیل کیوی .

(1) :

أريدُ - أحبُّ - أكونَ - ألبسَ

نخه وخت چه داشرف په باره کی (چه مفرد مذکر غائب دی) خبری کوو
داسی وایو :

أَشْرَفُ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ مِثْلَ أَبِيهِ . أَشْرَفُ يُرِيدُ أَنْ يُقَلِّدَ الْآبَ .

يُحَاوِلُ أَشْرَفُ أَنْ يَكْتُبَ . يَخَافُ أَشْرَفُ أَنْ يَرَاهُ أَبُوهُ .

نخه وخت چه دالهام په باره کی (چه مفرد مؤنث غائبه ده) خبری کوو
داسی وایو :

إِلْهَامُ تُحِبُّ أَنْ تَكُونَ مِثْلَ أُمِّهَا . إِلْهَامُ تُحَاوِلُ أَنْ تُقَلِّدَ أُمِّهَا .

تُحَاوِلُ إِلْهَامُ أَنْ تَمْشِيَ . وَتَخَافُ إِلْهَامُ أَنْ تَقَعَ .

توجه وکړی هغه فعلو نه چه داشرف (مذکر) دپاره استعمال شوی په (ی)
او (ید) باندی پیل شوی دی .:

يُحِبُّ - يَكُونُ - يُرِيدُ - يُقَلِّدُ

همدارنگه توجه وکړی هغه فعلو نه چه دالهام (مؤنث) دپاره استعمال شوی
په (ت) او (تَد) باندی پیل شوی دی .:

تُحِبُّ - تَكُونُ - تُرِيدُ - تُقَلِّدُ

تمرینونه

لمری قرین : دلاندى جملو خالى خايود پاره دلاندى قوس نه مناسب مصدرونه وټاکى :

(أَنْ تَقُومَ - أَنْ تَلْبَسَ - أَنْ يُقْلَدَ - أَنْ يَمْشِيَ - أَنْ يَكُونَ)

- ۱ - الْقِرْدُ يُحِبُّ الْإِنْسَانَ .
- ۲ - يُحَاوِلُ التَّلْمِيذُ مِثْلَ الْمُدْرَسِ .
- ۳ - أَلْبَسْتُ نَقْعَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ تُحَاوِلُ
- ۴ - أُخْتِي الصَّغِيرَةُ تُرِيدُ حِذَاءَ أُمِّهَا .
- ۵ - هُوَ يُحِبُّ مَعِيَ إِلَى مَكْتَبِ الْبَرِيدِ .

دوهم قرین : لاندى پوښتنو ته جواب ورکړى :

- ۱ - مَاذَا تُحِبُّ أَنْ تَكُونَ ؟
- ۲ - كَيْفَ تُرِيدُ أَنْ تُسَافِرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ؟
- ۳ - أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَرَى الْأَزْهَارَ ؟
- ۴ - مَاذَا تَرْجُو أَنْ تَرَى عَلَى الْمَسْرَحِ ؟
- ۵ - هَلْ تُحِبُّ أَنْ تَلْبَسَ النُّظَّارَةَ فِي الْمَسْرَحِ ؟

درېم قرین : لاندى کلمې په جملو کې استعمال کړى :

مِثْلَ - أَرْجُو - يَكُونُ - يُحَاوِلُ - نَقْعُ

څلورم قرین : لاندى جملې په جگ غږ سره ولولې اوبياڼې وليکى :

- ۱ - الْعَصْفُورُ يُرِيدُ أَنْ يَطِيرَ فِي السَّمَاءِ .
- ۲ - تُحِبُّ أُخْتِي أَنْ تَشْتَرِيَ الْخَضِرَ مِنَ السَّحْلِ .
- ۳ - الْبُسْتَانِيُّ يُحِبُّ أَنْ يَرَى الْخَدِيقَةَ كُلَّ يَوْمٍ .

الدُّرُسُ الرَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونَ

خلود حلول بستم درس



فِي مَحْطَةِ الْقَاهِرَةِ

دقاهری دریل گاوی اده کی .

هذه مَحْطَةُ الْقَاهِرَةِ .

داد قاهری اده (استیشن) دی .

نَبِيلٌ يَنْتَظِرُ فِي الْمَحْطَةِ .

نَبیل په اده کی انتظار کوی .

مَنْ يَحْضُرُ الْيَوْمَ فِي الْقِطَارِ ؟

خوک نن په ریل گاوی کی راځی .

الْقِطَارُ وَصَلَ إِلَى الْمَحْطَةِ .

ریل گاوی اده ته ورسیدو .

خَلِيلٌ يَنْزِلُ مِنَ الْقِطَارِ .

خلیل د ریل گاوی نه ښکته کیږی .

نَبِيلٌ يُسَلِّمُ عَلَى ابْنِ عَمِّهِ خَلِيلٍ .

نَبیل دخپل کاکا زوی خلیل ته ښه راغلاست وایی .



فِي مَيْدَانِ الْمَحْطَةِ
خَلِيلٌ وَأَقْفٌ فِي مَيْدَانِ الْمَحْطَةِ ، وَنَبِيلٌ وَأَقْفٌ مَعَهُ .
خلیل د اور گاڑی داوی پہ میدان کی ولاہ دی ، او ورسره نبیل ولاہ دی .
دریل گاڑی داوی پہ میدان کی .

خَلِيلٌ يَسْأَلُ : مَا هَذَا ؟

خلیل پوښتنه کوي : څه داڅه شی دی ؟

نَبِيلٌ يَقُولُ : هَذِهِ نَافُورَةٌ ، الْمَاءُ يَخْرُجُ مِنَ النَّافُورَةِ .
نبیل وایي : دافواره ده ، دقواری نه او به راوړی .

خَلِيلٌ يَنْتَظِرُ وَيَسْأَلُ ، وَنَبِيلٌ يُجِيبُ .

خلیل گوري او پوښتنه کوي ، او نبیل جواب ورکوي .

لاندی کلمی ولولی :



مَسِيرَةُ أَجْرَةٍ
فَطِيرُ
نَكْسَى
فَطِيرُ
نَكْسَى
فَطِيرُ
نَكْسَى

الله له : نَأْتِي رَأَيْتَ

الله له : نَأْتِي رَأَيْتَ

الله له : نَأْتِي رَأَيْتَ

الله له : نَأْتِي رَأَيْتَ

الله له : نَأْتِي رَأَيْتَ



خَلِيلُ يَتَكَلَّمُ مَعَ ابْنِ عَمِّهِ نَبِيلٍ فِي مَبْدَأِ الْمِحْطَةِ .

خليل دخيل کا کا له زوی نبیل سره دارر گاډی په اډه کی خبری کوی .
خَلِيلُ : اَيْنَ عَمِّي سَالِمُ ؟

خليل : زما کا کا سالم چیر ته دی .
نَبِيلُ : عَمُّكَ يَنْتَظِرُنَا فِي الْبَيْتِ .

نبیل : کا کا دی موږ ته په کور کی انتظار کوی .
خَلِيلُ : هَلِ الْبَيْتُ بَعِيدٌ ؟

خليل : ایا کور لری دی ؟
نَبِيلُ : نَعَمْ ، الْبَيْتُ بَعِيدٌ .

نبیل : هو کور لری دی .
خَلِيلُ : وَكَيْفَ نَصِلُ إِلَيْهِ ؟

خليل : څنگه ورته رسيد لی شو .
نَبِيلُ : نَرْكَبُ سَبَّارَةَ أُجْرَةٍ ، وَنَصِلُ إِلَيْهِ بِسُرْعَةٍ .

نبیل : په ټکسی کی سپرېږو ، او کور ته زر رسېږو .



خَلِيلٌ فِي بَيْتِ عَمِّهِ

خلیل دخیل کاکا په کورکی دی .
 وَصَلَتْ السَّيَّارَةُ إِلَى بَيْتِ سَالِمٍ .
 موټر (ټکسی) دسالم کور ته ورسیده .
 أُسْرَةُ سَالِمٍ تَسَلَّمُ عَلَى خَلِيلٍ ، وَتَسْأَلُهُ عَنْ أَبِيهِ وَإِخْوَتِهِ .
 دسالم کورنی خلیل ته ستړی مشی کوي ، او تری دپلار او وروڼو پوښتنه کوي .
 سَالِمٌ يَسْأَلُ : هَلْ كَانَتْ الرُّحْلَةُ مُتَعِبَةً يَا خَلِيلُ ؟
 سالم پوښتنه کوي : یا خلیل ایا سفر ستومانه کونکی وو .
 خَلِيلٌ يَقُولُ : لَا يَا عَمِّي ، كَانَتْ الرُّحْلَةُ مُرِيحَةً وَجَيِّدَةً .
 خلیل وایی : نه کاکا ، سفر ډیر ارامونکی او ښه وو .
 سَأَلَتْ هِنْدُ : مَاذَا فِي هَذِهِ السَّلَّةِ يَا خَلِيلُ ؟
 هند پوښتنه وکړه : خلیل په دی ټوکری کی څه دی . ؟
 قَالَ خَلِيلٌ : فَطِيرٌ وَقَوَاحِيهِ مِنَ الْقَرْيَةِ .
 خلیل وویل : پرا هی او میوی دی چه له کلی نه می راوړی دی .

لاتدی سوالونه دیوینتنو په ادواتو (کلمو) باندی پیل شوی دی .

مَنْ يَحْضُرُ فِي الْقِطَارِ ؟ مَنْ خوك

چه دکوم چا په باره کی دیوینتنی دپاره استعما لیری .

مَا هَذَا ؟ مَا هَذِهِ ؟ مَا

دکوم شی په باره کی دیوینتنی کولو دپاره استعما لیری

مَاذَا فِي هَذِهِ السَّلَّةِ ؟ مَاذَا

دیوه شی په باره کی دیوینتنی دپاره استعما لیری

أَيْنَ عَمِّي سَالِم ؟ أَيْنَ چیر ته دی .

دکوم ځای په باره کی دیوینتنی دپاره استعما لیری

كَيْفَ نَصِلُ إِلَى الْبَيْتِ ؟ كَيْفَ څرنگه (څنگه)

دکوم شی دڅرنگو الی په باره کی دیوینتنی دپاره استعما لیری .

لاتدی پوښتنی او دمنغو جوابونه ولولی :

هَلِ الْبَيْتُ بَعِيدٌ ؟ نَعَمْ ، الْبَيْتُ بَعِيدٌ .

هَلْ كَانَتِ الرَّحْلَةُ مُتَعَبَةً ؟ لَا ، كَانَتِ الرَّحْلَةُ مُرِيحَةً .

توجه وکړی : هره پوښتنه چه په هل (آيا) پیل شوی وی جواب نی په لا (

نه) او یا نعم (هو) باندی ورکول کیږی

تمرینونه

لمری تمرین : لاندی پوښتنو ته جواب ورکړی .

- ۱ - أَیْنَ یَنْتَظِرُ الْإِنْسَانُ الْقِطَارَ ؟
- ۲ - مَنْ یَنْزِلُ مِنَ الْقِطَارِ ؟
- ۳ - کَیْفَ سَافِرَ أَخُوكَ إِلَى الْقَاهِرَةِ ؟
- ۴ - مَا هَذَا الْعَصِيرُ ؟
- ۵ - هَلْ وَصَلَتِ السَّیَّارَةُ بِسُرْعَةٍ ؟

دوهم تمرین :

لاندی جملی په سو الونو باندی بدلی کړی :

- ۱ - الْمُدْرَسُ یُسَلِّمُ عَلَى إِخْوَةِ التَّلْمِیْذِ .
- ۲ - أُخْتِی نَحِبُّ أَنْ نَأْكُلَ الْفَطِیْرَ .
- ۳ - أُمِّی تَجْلِسُ عَلَى الْکُرْسِیِّ الْمُرِیْحِ .
- ۴ - فِی هَذِهِ الْحَظِیْرَةِ حِمَارٌ مُتَعَبٌ .

دریم تمرین :

لاندی کلمی هریوه په جملوکی استعمال کړی .

الرَّحْلَةُ - مَادَا - أَیْنَ - هَلْ - کَیْفَ

خلوړم تمرین :

لاندی جملی په جگ او از سره ولولي :

- ۱ - مَنْ یُوَدِّنُ لِمَصَلَاةِ الْفَجْرِ ؟
- ۲ - هَذَا هُوَ عُنْوَانُ بَیْتِی .
- ۳ - نَعَمْ ، الْقَاهِرَةُ مَدِیْنَةٌ کَبِیْرَةٌ .

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْأَرْبَعُونَ

يُنْتَحِ خُلُوبِنْتُمْ دَرَس



خَلِيلٌ فِي مَطَارِ الْقَاهِرَةِ
خَلِيلٌ دَقَاهِرِي پِه هَوَايِي مِيدَانِ كِي دِي

ذَهَبَ خَلِيلٌ مَعَ أُسْرَةٍ عَمِّهِ إِلَى مَطَارِ الْقَاهِرَةِ .

خَلِيلٌ دَخِلَ كَاكَأَ لِه كُورْنِي سِرِه دَقَاهِرِي هَوَايِي مِيدَانِ تِه وَلاي .
وَرَأَى الطَّائِرَاتِ الْكَبِيرَةَ .
او غَتِييِ الوَتَكِي يِي وَلِيدِي .

وَرَأَى الْمَطَارَ الْوَاسِعَ الْجَمِيلَ . او بِنَايَسْتِه پِرَاخِ هَوَايِي مِيدَانِ نِي وَلِيد .
وَبَعْدَ سَاعَتَيْنِ رَجَعَتِ الْأُسْرَةُ إِلَى الْبَيْتِ .

او دُوِه سَاعَتِه وَرُوسْتِه كُورْنِي كُورْتِه رَاوِ گِرِ خِيدْلِه .
وَجَلَسَ خَلِيلٌ يَتَكَلَّمُ مَعَ عَمِّهِ .

او خَلِيلٌ كِينَاَسْتِ لِه خِيلِ كَاكَأَ سِرِه نِي خَبِرِي كُولِي .
مَاذَا قَالَ خَلِيلٌ لِعَمِّهِ ؟ وَمَاذَا قَالَ لَهُ عَمُّهُ ؟

خَلِيلِ خِيلِ كَاكَأَتِه غِه وَوِيلِ ؟ او كَاكَأَ نِي وَرْتِه غِه وَوِيلِ ؟

هلندی کلمی ولولی :

بُرجُ القَاهِرَةِ دقاهری برج حَمْسُون پنخوس

مَتْنِی کَلَه عِنْدَ ورسره

نَشْفَرَجُ گورو (سبل کوو) الْأَهْرَامُ اهرمات

كُلُّنَا مَوْنِرَ قَوْلِ أَبُو الْهَوَلِ ابو الهول

كَمْ خَوْمَرَه (خو) قَضَبْتِ تیر کری دی دی

ارْتِفَاعُ لَوْد (جگ) والی بَعْضُ الْمَصَابِيحِ عَنِي کار خاننی

مِائَةُ سَلِ عَشْرَةُ أَيَّامٍ لَسِ ورمی



عِنْدَ بُرْجِ الْقَاهِرَةِ

دقاهری له برج سره.

سَأَلَ خَلِيلٌ : مَتَى نَتَفَرَّجُ عَلَى بُرْجِ الْقَاهِرَةِ يَا عَمِّي ؟

خلیل پوښتنه وکړه : کاکا دقاهری برج کله (خه وخت) گورو ؟

قَالَ سَالِمٌ : الْيَوْمَ نَذْهَبُ كُلُّنَا وَنَتَفَرَّجُ عَلَى الْبُرْجِ .

سالم وویل : نن ټول څو او دهرج سېل کوو .

وَذَهَبَ سَالِمٌ وَأَمْرَتُهُ إِلَى بُرْجِ الْقَاهِرَةِ .

سالم او دهغه کورنۍ دقاهری برج ته ولاړل .

وَتَفَرَّجَتِ الْأُسْرَةُ عَلَى الْقَاهِرَةِ مِنْ فَوْقِ الْبُرْجِ .

کورنۍ قاهره دهرج دپاسه ولیدله .

سَأَلَ خَلِيلٌ : كَمْ مِثْرًا ارْتِفَاعُ الْبُرْجِ يَا عَمِّي ؟

خلیل پوښتنه وکړه : یا کاکا دهرج جگوالی څو متره دی ؟

قَالَ سَالِمٌ : مِائَةٌ وَخَمْسُونَ مِثْرًا .

سالم وویل : یوسل او پنځوس متره .

وَبَعْدَ سَاعَةٍ رَجَعَتِ الْأُسْرَةُ إِلَى الْمَنْزِلِ .

او یوساعت وروسته کورنۍ کورته راوگرځیدله .



عِنْدَ الْأَهْرَامِ

: اهراماتو سره

قَالَ خَلِيلٌ: أُرِيدُ أَنْ أَرَى الْأَهْرَامَ يَا عَمِّي.

خليل وويل : کاکا غواړم چه اهرامات وگورم .

قَالَ سَالِمٌ: وَلِمَذَا تُرِيدُ أَنْ تَرَاهَا ؟

سالم وويل : ولی غواړی چه ویی گوری ؟

قَالَ خَلِيلٌ: أَنَا سَمِعْتُ كَثِيرًا عَنِ الْأَهْرَامِ ، وَأُرِيدُ أَنْ أَرَاهَا .

خليل وويل : ماد اهراماتو په باره کي ډیراوريد لی غواړم چه ویی گورم .

قَالَ سَالِمٌ: يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلِ نَزُورُ الْأَهْرَامَ .

سالم وويل : درا تلونکي جمعي په ورځ به اهرامات وگورو .

وَفِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ ذَهَبَتِ الْأُسْرَةُ إِلَى الْأَهْرَامِ .

اود جمعي په ورځ کورنۍ اهراماتو ته ولاړه .

وَتَفَرَّجَ خَلِيلٌ عَلَى الْأَهْرَامِ وَأَبَى الْهَوَلِ .

او خليل اهرامات او أبی الهول وليدل .

ثُمَّ رَجَعَ مَعَ الْأُسْرَةِ إِلَى الْبَيْتِ .

اوبيا له کورنۍ سره کور ته راو گرځيدلو .



فِي الْقَرْيَةِ په کلی کی

بَعْدَ أَيَّامٍ رَجَعَ خَلِيلٌ إِلَى الْقَرْيَةِ .

خوورمیی وروسته خلیل کلی ته وگرځیده .

وَجَلَسَ يَتَكَلَّمُ مَعَ أُسْرَتِهِ .

او کیناست له خپلې کورنۍ سره نې خبرې کولی .

قَالَ أَبُوهُ : كَمْ يَوْمًا قَضَيْتَ فِي الْقَاهِرَةِ يَا خَلِيلُ ؟

پلارنې وویل : یا خلیل په قاهره کی دی لږ ورمخې تیری کړی ؟

قَالَ خَلِيلٌ : عَشْرَةَ أَيَّامٍ يَا أَبِي .

خلیل وویل : پلاره : لس ورمخې می تیری کړی .

شَاهَدْتُ فِيهَا الْمَطَارَ ، وَالْبُرْجَ ، وَحَدِيقَةَ الْحَيَوَانِ .

په هغوی کی می هوای میدان ، برج ، او باغ وحش ولیدل .

وَشَاهَدْتُ الْأَهْرَامَ ، وَبَعْضَ الْمَصَانِعِ الْجَدِيدَةِ .

او اهرمات ، او ځنې نوی کار خانې می ولیدلې .

الْقَاهِرَةُ مَدِينَةٌ جَمِيلَةٌ يَا أَبِي .

قاهره ښایسته ښار دی یا پلاره .

لاتدی جملی په سوالیه ادواتر باندی پیل شوی دی :

مَتَى نَتَفَرَّجُ عَلَى بُرْجِ الْقَاهِرَةِ ؟ مَتَى كُلُّهُ (نَحْه وَخْت) ؟

لَمَّاذَا تُرِيدُ أَنْ تَرَى الْأَهْرَامَ ؟ لَمَّاذَا وَلِي ؟

كَمْ مِثْرًا ارْتِفَاعُ الْبُرْجِ ؟ كَمْ نَحْه خَمْر (خومره) ؟

لَمَّاذَا تُرِيدُ أَنْ تَرَى الْأَهْرَامَ ؟ لَمَّاذَا وَلِي ؟

كَمْ مِثْرًا ارْتِفَاعُ الْبُرْجِ ؟ كَمْ نَحْه خَمْر (خومره) ؟

لَمَّاذَا تُرِيدُ أَنْ تَرَى الْأَهْرَامَ ؟ لَمَّاذَا وَلِي ؟

لَمَّاذَا تُرِيدُ أَنْ تَرَى الْأَهْرَامَ ؟ لَمَّاذَا وَلِي ؟

تمرینونه

لمری تمرین :

لاندی پوښتنو ته جواب ورکړی :

- ۱ - کَم مِثْرًا ارْتِفَاعُ الْحُجْرَةِ ؟
- ۲ - لِمَاذَا تَذْهَبُ إِلَى الْجَامِعِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ؟
- ۳ - مَتَى تُشْرِقُ الشَّمْسُ ؟
- ۴ - مَتَى رَجَعَ الْعَمَالُ مِنَ الْمَصَانِعِ ؟

دوهم تمرین :

لاندی جملی په سوالونو (پوښتنو) بدلی کړی :

- ۱ - رَفَعْتُ سَمَاعَةَ التَّلِيفُونَ لِاتَكَلَّمَ مَعَ صَدِيقِي .
- ۲ - فِي الْكِتَابِ مِائَةٌ وَخَمْسُونَ وَرَقَةً .
- ۳ - نَسَمِعُ كُلَّنَا الْأَخْبَارَ مِنَ الرَّادِّيُو بَعْدَ الظُّهْرِ .
- ۴ - نَحْنُ نَذْهَبُ إِلَى الْمَسْرَحِ لِنَتَفَرَّجَ عَلَى الْمَسْرُوحَةِ .
- ۵ - رَأَى خَلِيلُ الْقَاهِرَةِ كُلَّهَا مِنْ فَوْقِ الْبُرْجِ .

دریم تمرین : دالاندی هره کلمه په جمله کی استعمال کړی

الْأَهْرَامُ - مَتَى - أَيَّام - لِمَاذَا - كَم

تخلوړم تمرین :

لاندی جملی ولولی او بیانی ولیکی :

- ۱ - أَبُو الْهَوَلِ بِجَوَارِ الْأَهْرَامِ .
- ۲ - جَلَسَ بَعْضُ الْأَوْلَادِ عِنْدَ بَابِ الْحَدِيقَةِ .
- ۳ - قَضَيْتُ فِي الْقَاهِرَةِ أَيَّامًا جَمِيلَةً .

الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْأَرْبَعُونَ

شیپو خلونینتم درس

نقشه دی

نقشه دی (نقشه دی)

السَّاعَةُ

ساعت

نقشه دی (نقشه دی)

نقشه دی (نقشه دی)



نقشه دی

هذه ساعة

دا ساعت دی

في الساعة عَقْرَبُ صَغِيرٌ .

په ساعت کی یووړوکی عَقْرَب (ستن) ده .

وَفِيهَا عَقْرَبُ كَبِيرٌ .

او په هغه کی یوه غټه ستن ده

الْعَقْرَبُ الصَّغِيرُ لِلْسَّاعَاتِ .

وړه ستن د ساعت (بجو) دپاره ده .

وَالْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ لِلدَّقَائِقِ .

او غټه ستن د دقیقو دپاره ده

السَّاعَةُ مِثْلُ ٦٠ دَقِيقَةً .

یو ساعت (٦٠) دقیقې دی .

٣٦ - ٣٦

لاتدی عکس ساعت دی . او په عربي ژبه بجی په لاتدی ډول ویل
کیری .



يوه	« ۱ »	واحد
دوه	« ۲ »	اثنان
دری	« ۳ »	ثلاثة
څلور	« ۴ »	اربعة
پنځه	« ۵ »	خمسة
شپږ	« ۶ »	سته
اووه	« ۷ »	سبعة
اته	« ۸ »	ثمانية
نه	« ۹ »	تسعة
لس	« ۱۰ »	عشرة
يوولس	« ۱۱ »	احد عشر
دوولس	« ۱۲ »	اثنا عشر

وگوری اوو لولی :



الْعَقْرَبُ الصَّغِيرُ عَلَى الرَّقْمِ « ٩ » تِسْعَةٌ .
وَرَبْعَةُ سَاعَاتٍ فِي نَهَارِ (٩) وَلَا يَزِيدُ .
وَالْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ عَلَى الرَّقْمِ « ١٢ » اثْنَتَيْ عَشَرَ .
أَوْغْتَهُ سَاعَاتٍ فِي دَوْرٍ لِسَوَاعِدِ (١٢) وَلَا يَزِيدُ .
كَمْ السَّاعَةُ الْآنَ ؟

اوس نحو بجي دی ؟

السَّاعَةُ الْآنَ (٩) التَّاسِعَةُ .
اوس نه (٩) بجي دی .



ساعت ته وگوری
او ویی لولی .

الْعَقْرَبُ الصَّغِيرُ عَلَى الرَّقْمِ « ٩ » تِسْعَةٌ .
وَبُحْبُوحَاتٍ سَاعَاتٍ فِي نَهَارِ (٩) وَلَا يَزِيدُ .
وَالْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ عَلَى الرَّقْمِ « ١ » وَاحِدٌ .
أَوْغْتَهُ سَاعَاتٍ فِي يَوْمِ (١) وَلَا يَزِيدُ .
كَمْ السَّاعَةُ الْآنَ ؟

اوس نحو بجي دی ؟

السَّاعَةُ الْآنَ التَّاسِعَةُ وَخَمْسُ دَقَائِقَ .

ساعت اوس نه بجي او پنځه دقیقې دی .

لاندی ساعت ته وگوری اووی لولی :



الْعَقْرَبُ الصَّغِيرُ عِنْدَ الرَّقْمِ « ١١ » أَحَدَ عَشَرَ

ویره ستن له یوولسو (١١) سره ده .

وَالْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ عَلَى الرَّقْمِ « ٢ » اثْنَيْنِ .

او غتیه ستن په دوو (٢) ولاړه ده .

کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ ؟

اوس څو بجی دی ؟

السَّاعَةُ الْآنَ « ١١ » و « ١٠ » الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ وَعَشْرُ دَقَائِقَ .

اوس ساعت (١١) او (١٠) یوولس بجی او لس دقیقې دی .

لاندی ساعت ته وگوری .



الْعَقْرَبُ الصَّغِيرُ عِنْدَ الرَّقْمِ « ٧ » سَبْعَةَ .

ویره ستن له اوو (٧) سره ده

وَالْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ عَلَى الرَّقْمِ « ٣ » ثَلَاثَةَ .

او غتیه ستن په دریو (٣) ولاړه ده

کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ ؟

اوس څو بجی دی ؟

السَّاعَةُ الْآنَ « السَّاعَةُ وَالرُّبْعُ » .

ساعت اوس پیاوړاندی اوه (٧) بجی دی .

توجه وکړي : څه وخت چه جمله دمذکر دپاره وی داسی وایو :

أَحَدَ عَشَرَ یوولس

اثْنَا عَشَرَ دوولس

اوڅه وخت چه جمله دمؤنث دپاره وی داسی وایو :

إِخْدَى عَشْرَةَ یوولس

اثْنَتَا عَشْرَةَ دوولس

دی ساعت ته وگوری.



اَلْعَقْرَبُ الصَّغِيرُ بَعْدَ الرَّقْمِ « ۴ » اَرْبَعَةٌ .

وږه ستن څلورو (۴) نه وروسته ده .

وَالْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ عَلَى الرَّقْمِ « ۶ » سِتَّةٌ .

او غټه ستن په شپږو (۶) باندې ده .

کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ ؟

اوس څو بجې دی ؟

السَّاعَةُ الْآنَ اَلرَّابِعَةُ وَالنُّصْفُ .

اوس ساعت څلور نیمې بجې .

انظر إلى العقرب الصغير والعقرب الكبير ثم اقرأ :

وږوکی ستنې او غټې ستنې ته وگوری بیا یې ولولې :

کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ ؟ اوس ساعت څو بجې دی ؟



السَّاعَةُ الْآنَ الثَّانِيَةُ عَشْرَةَ وَالرُّبْعُ .

اوس ساعت پاوېا نډې دوولس بجې دی .

انظر إلى العقرب الصغير والعقرب الكبير ثم اقرأ :

وږوکی ستنې او غټې ستنې ته وگوری بیا یې ولولې

کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ ؟ اوس ساعت څو بجې دی ؟



السَّاعَةُ الْآنَ الثَّانِيَةُ عَشْرَةَ وَالنُّصْفُ .

اوس ساعت دوولس نیمې بجې دی .

تقرینونه

لمری قرین :

دلاندى جملو خالى محايونه دقوس نخه په مناسبو كلمو ډك كړئ :

(الثَّانِيَّةُ عَشْرَةَ - الْخَامِسَةَ - سِتُونَ - الْعَقْرَبُ - الْكَبِيرُ)

۱ - فِي السَّاعَةِ دَقِيقَةً .

۲ - الصَّغِيرُ لِلْسَّاعَاتِ .

۳ - الْمَوْذُنُ يُؤْذَنُ لِبَصَلَةِ الْفَجْرِ فِي السَّاعَةِ صَبَاحًا .

۴ - الْعَقْرَبُ لِلدَّقَائِقِ .

۵ - يَرْكَبُ الْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ عَلَى الْعَقْرَبِ الصَّغِيرِ فِي السَّاعَةِ

دوهم قرین : لاندى پوښتنوته جواب ورکړئ .

۱ - كَمْ السَّاعَةُ عِنْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ ؟

۲ - كَمْ رَقْمًا فِي سَاعَتِكَ ؟

۳ - كَمْ تَكُونُ السَّاعَةُ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ ؟

۴ - كَمْ سَاعَةً تَنَامُ فِي اللَّيْلِ ؟

۵ - أَيْنَ يَكُونُ الْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ وَالْعَقْرَبُ الصَّغِيرُ فِي السَّاعَةِ

الْعَاشِرَةِ وَالنَّصْفِ ؟

درېم قرین :

دلاندى هره كلمه په جمله كې استعمال كړئ

اَقْرَأْ - رُبْعَ - تِسْعَةَ - نِصْفَ - اَنْظُرْ ؟

خلورم قرین : لاندى جملې ولولئ او بيانې وليكي .

۱ - السَّاعَةُ الْآنَ السَّادِسَةُ وَالرُّبْعُ .

۲ - عِنْدَ السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ يَكُونُ الْعَقْرَبُ الْكَبِيرُ عَلَى الرَّقْمِ اِثْنَيْ

عَشَرَ ، وَالْعَقْرَبُ الصَّغِيرُ عَلَى الرَّقْمِ ثَمَانِيَةَ .

21

2 1 9 1

تصنيف ۱۰۱ لیس

۲ - له یوولسو (۱۱) نه تر (۱۹) پوری شمیرونه ولولی او توجه مووی چه لاندی عددونه هریو له یوه څخه ترنهو پوری (۱-۹)

شمیروسره دلسو له یو څای گولو څخه جوړ شوی دی :

أَحَدَ عَشَرَ ۱۱۱ یوولس

اِثْنَا عَشَرَ ۱۲۱ دوولس

ثَلَاثَةَ عَشَرَ ۱۳۱ دیارلس

أَرْبَعَةَ عَشَرَ ۱۴۱ څوارلس

خَمْسَةَ عَشَرَ ۱۵۱ پنځلس

سِتَّةَ عَشَرَ ۱۶۱ شپاړس

سَبْعَةَ عَشَرَ ۱۷۱ اوولس

ثَمَانِيَةَ عَشَرَ ۱۸۱ اته لس

تِسْعَةَ عَشَرَ ۱۹۱ نولس

توجه وکړی : چه د (عشرة) عدد مونث او (عشر) مذکر دی
 هدارنگه د (واحد) عدد چه څه وخت له (عشر) سره یوځای شی
 به (أحد) باندی بدلېږی اود (اثنان) شمیره چه څه وخت له (عشر)
 سره راشی په (اثنان) باندی بدلېږی .

۳ - د ۲۰ نه تر ۹۰ پوری شمېرونه ولولی :

عَشْرُونَ	« ۲۰ »	شل
ثَلَاثُونَ	« ۳۰ »	دیریش
أَرْبَعُونَ	« ۴۰ »	خلوینبت
خَمْسُونَ	« ۵۰ »	پنځوس
سِتُونَ	« ۶۰ »	شپيته
سَبْعُونَ	« ۷۰ »	اویا
ثَمَانُونَ	« ۸۰ »	اتیا
تِسْعُونَ	« ۹۰ »	نوي

۴ - د ۲۱ نه تر ۲۹ پوری عددونه ولولی او توجه مو وی څه وخت

چه د (۱-۹) پوری شمېرونه پامنو شمېرو ته ورزیات شی نوددو
اړو شمېرو تر منځ د (و) حرف لیکل کېږي :

وَاحِدٌ وَعَشْرُونَ	« ۲۱ »	یو ویش
اِثْنَانِ وَعَشْرُونَ	« ۲۲ »	دوه ویش
ثَلَاثَةٌ وَعَشْرُونَ	« ۲۳ »	دریشت
أَرْبَعَةٌ وَعَشْرُونَ	« ۲۴ »	خلو ویش
خَمْسَةٌ وَعَشْرُونَ	« ۲۵ »	پنځه ویش
سِتَّةٌ وَعَشْرُونَ	« ۲۶ »	شپږ ویش
سَبْعَةٌ وَعَشْرُونَ	« ۲۷ »	اوه ویش
ثَمَانِيَةٌ وَعَشْرُونَ	« ۲۸ »	اته ویش
تِسْعَةٌ وَعَشْرُونَ	« ۲۹ »	نهمه ویش

وَاحِدٌ وَثَلَاثُونَ	« ۳۱ »	یو دیرش
اِثْنَانِ وَثَلَاثُونَ	« ۳۲ »	دو دیرش
تِسْعَةٌ وَثَلَاثُونَ	« ۳۹ »	نه دیرش
وَاحِدٌ وَتِسْعُونَ	« ۹۱ »	یو نوی
اِثْنَانِ وَتِسْعُونَ	« ۹۲ »	دو نوی
ثَلَاثَةٌ وَتِسْعُونَ	« ۹۳ »	دری نوی
أَرْبَعَةٌ وَتِسْعُونَ	« ۹۴ »	خلور نوی
خَمْسَةٌ وَتِسْعُونَ	« ۹۵ »	پنجه نوی
سِتَّةٌ وَتِسْعُونَ	« ۹۶ »	شپر نوی
سَبْعَةٌ وَتِسْعُونَ	« ۹۷ »	اوه نوی
ثَمَانِيَةٌ وَتِسْعُونَ	« ۹۸ »	اته نوی
تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ	« ۹۹ »	نه نوی

اقْرَأْ : د ۱۰۰ نه تر ۹۰۰ پوری عددونه ولوله : ۷ -

مِائَةٌ	« ۱۰۰ »	سل
مِائَتَانِ	« ۲۰۰ »	دوه سوه
ثَلَاثُمِائَةٍ	« ۳۰۰ »	دری سوه
أَرْبَعُمِائَةٍ	« ۴۰۰ »	خلور سوه
خَمْسُمِائَةٍ	« ۵۰۰ »	پنجه سوه
سِتُّمِائَةٍ	« ۶۰۰ »	شپر سوه

۶- نخه وخت چه له (۱ - ۹۹) عددونه د سلوله شمیر سره یوځای

وروسته ، دهغی نه د (۱) نه تر (۹۹) پوری عددونه ورسره وایو .

۷- دیو (۱) نه تر زرو (۱۰۰۰) پوری شمېرونه وویي

تمرینونه

لمړی تمرین : دلاندی جملو خالی ځایونوکی مناسبی کلمی استعمال کړی

۱ - عمرې سَنَۀ .

۲ - فی السَّنَۀ یَوْمًا .

۳ - رَقْمٌ بَيْنَنَا

۴ - فی الحَدِیْقَۀ شَجَرَة .

۵ - فی هَذَا الْكِتَابِ وَرَقَة .

دوهم تمرین : لاندی خالی ځایونه په مناسبو شمیرو ډک کړی .

عَشْرَة ، ، ، ، ، ثَلَاثُونَ ، ، ، ، ، مِائَتُونَ ، ، ، ، ،

، ، ، ، ، تِسْعُونَ .

دریم تمرین : لاندی خالی ځایونه په مناسبو شمیرو ډک کړی :

مِائَتَانِ ، ، ، ، ، أَرْبَعِمِائَةٍ ، ، ، ، ،

سَبْعِمِائَةٍ ، ، ، ، ، أَلْفٌ .

څلورم تمرین : لاندی جملی ولولی او بیانی ولیکی :

۱ - قَرَأَ أَشْرَفُ سَبْعَةِ عَشَرَ كِتَابًا .

۲ - سَاعِي الْبَرِيدِ يَحْمِلُ مِائَةً وَخَمْسِينَ خِطَابًا .

۳ - مَشَى سَالِمٌ أَرْبَعِمِائَةَ مِثْرٍ .

الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْأَرْبَعُونَ

اته تخلصیتم درس



سَالِمٌ يَتَكَلَّمُ مَعَ زَوْجَتِهِ .

سالم خیلی (ماندنی) بنحی سره خبری کوی

رَجَعَ سَالِمٌ مِنَ الْحَدِيقَةِ بِسُرْعَةٍ .

سالم دباغ نه زر راوگر مخیده

وَقَفَ سَالِمٌ يَتَكَلَّمُ مَعَ زَوْجَتِهِ .

سالم ودریده او خیلی بنحی سره خبری کوی .

لاندی نوی کلمی ولولی :

هَنَا

لَبَسَ

دلته

نشته

تَسَالُ

وَاحِدَةً

پوښتنه کوو

یوه

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

سالم : لَيْسَ فِي الْحَدِيقَةِ وَرْدَةٌ وَاحِدَةٌ . أَبْنِ ذَهَبَ الْوَرْدُ بَا هِنْدُ ؟
سالم : به باغ کی بو گل هم نشسته . گلان چیره لایل (نخه شول) ای هند
هند : نَسْأَلُ الْبُسْتَانِيَّ .

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

هند : دباغوان نه پوینته کوو .

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

سالم : هَلِ الْبُسْتَانِيُّ هُنَا الْيَوْمَ ؟

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

سالم : ایا نن باغوان دلتنه وو ؟

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

هند : نَعَمْ ، الْبُسْتَانِيُّ فِي الْحَدِيقَةِ

هند : هو ، باغوان به باغ کی دی .

سالم : لَا ، لَيْسَ الْبُسْتَانِيُّ فِي الْحَدِيقَةِ

سالم : نه ، باغوان به باغ کی نشسته .

هند : هَلْ بَابُ الْحَدِيقَةِ مَفْتُوحٌ ؟

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

هند : ایا دباغ دروازه پرانستی (خلاصه) ده .

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

سالم : لَا ، لَيْسَ بَابُ الْحَدِيقَةِ مَفْتُوحًا .

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

سالم : نه ، دباغ دروازه خلاصه نه ده .

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

هند : مَنْ قَطَفَ الْوَرْدَ ؟

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

هند : چا گلان شکولی دی ؟

سالم : باغچه را چه می بیند ؟

لاندی جملی ولولی :

لَيْسَ فِي الْحَدِيقَةِ وَرْدٌ .

په باغ کی گلان نشته .

لَيْسَ الْبُسْتَانِيُّ فِي الْجَنِينَةِ .

باغوان په باغ کی نشته

لَيْسَ بَابُ الْجَنِينَةِ مَفْتُوحًا .

دباغ دروازه خلاصه نه ده .

توجه وکړی : پاسنی ټولی جملی په (لَيْسَ) باندی پیل شوی دی چه د

نفسی یانه موجودیت معنی ورکوی . که چیری وغواړو چه پاسنی جملی

مثبتی کړو نود (لَيْسَ) کلمه دجملو دسر نه لری کوو

فِي الْحَدِيقَةِ وَرْدٌ .

په باغ کی گلان شته .

الْبُسْتَانِيُّ فِي الْجَنِينَةِ

باغوان په باغ کی دی .

بَابُ الْجَنِينَةِ مَفْتُوحٌ .

دباغ دروازه خلاصه ده .



سَالِمٌ وَهِنْدُ وَنِهَادُ

سالم ، هند او نهاد

ذَهَبَ سَالِمٌ وَزَوْجَتُهُ إِلَى الْحَدِيقَةِ. وَكَانَتْ نِهَادُ هُنَاكَ .

سالم او دهغه ښځه باغ ته ولاړل ، او نهاد هلته وه .

سَالِمٌ : هَلْ قَطَفْتَ الْوَرْدَ يَا نِهَادُ ؟

سالم : نهاد ، ايا گلان تاشکولی دی ؟

نِهَادُ : لَا ، أَنَا لَمْ أَقْطِفِ الْوَرْدَ يَا أَبِي .

نهاد : نه پلاره ما گلان نه دی شکولی .

سَالِمٌ : هَلْ لَعِبَ نَبِيلٌ فِي الْحَدِيقَةِ ؟

سالم : ايا نبیل په باغ کی لوبی کړی دی ؟

نِهَادُ : لَا ، نَبِيلٌ لَمْ يَلْعَبْ فِي الْحَدِيقَةِ .

نهاد : نه ، نبیل په باغ کی لوبی نه دی کړی .

سَالِمٌ : مَنْ قَطَفَ الْوَرْدَ ؟

سالم : چا گلان شکولی دی .

نِهَادُ : اَلْبُسْتَانِي قَطَفَ الْوَرْدَ .

نهاد : باغوان گلان شکولی دی :

وَأَخْضَرُهُ إِلَى حُجْرَتِي .

او زما کوئی ته بی راوړل .

وَأَنَا وَضَعْتُ الْوَرْدَ فِي الزُّهْرِيَّةِ .

اوما گلان په گلدانی کی کیښودل .

مَ لَانْدِي جَمْلِي وَلَوْلِي :

أَنَا لَمْ أَقْطِفِ الْوَرْدَ .

ما گلان ته دي شکولی .

نَبِيلٌ لَمْ يَلْعَبْ فِي الْحَدِيقَةِ

نېیل په باغ کی لوبی نه دی کړی .

توجه وکړی : (لَمْ) دنفی له ادواتو څخه بلل کېږي چه دنفی دلیل ئی پاسنی

جملی دی ، دیاسنیو جملود مثبت کولو دپاره چه (لَمْ) له جملو څخه لری
کړو نو جملی مثبتی کېږی

أَنَا قَطَفْتُ الْوَرْدَ .

ما گلان شکولی دی .

نَبِيلٌ لَعِبَ فِي الْحَدِيقَةِ

نېیل په باغ کی لوبی کړی دی .

سالم اودهغه بنه او لور د چرگا نود پنجری (مرغانچی) په مخکی دی .



سالم اودهغه بنه او لور د چرگا نود پنجری (مرغانچی) په مخکی دی .

سالم اودهغه بنه او لور د چرگا نود پنجری (مرغانچی) په مخکی دی .

سالم اودهغه بنه او لور د چرگا نود پنجری (مرغانچی) په مخکی دی .

سالم نهاد سره خبری کوي .

لاندی نوی کلمی ولولي :

اللجاج

تبیض

چرکه

هکی اچوی

الحب

دانه

لاندی خبری ولولی :

سَالِمٌ : هَلْ يَبْيِضُ الدِّيكُ يَا نِهَادُ ؟

سالم : پانهاد ایا چرگ هکی اچوی ؟

نِهَادُ : لَا ، الدِّيكُ لَا يَبْيِضُ يَا أُبَي .

نهاد : نه ، پلاره چرگ هکی نه اچوی .

سَالِمٌ : هَلْ يَطِيرُ الدِّجَاجُ الصَّغِيرُ ؟ نِهَادُ : لَا ، الدِّجَاجُ الصَّغِيرُ لَا يَطِيرُ .

سالم : ایا چرگوری الوتلی شی ؟ نهاد : نه ، چرگوری نشی الوتلی

هَلْ يَأْكُلُ الدِّجَاجُ اللَّحْمَ ؟

ایا چرگه غوښه خوری ؟

لَا يَا أُبَي ، الدِّجَاجُ لَا يَأْكُلُ اللَّحْمَ .

نه پلاره ، چرگه غوښه نه خوری .

الدِّجَاجُ يَأْكُلُ الْحَبَّ .

چرگان داننی خوری .

الدِّيكُ لَا يَبْيِضُ .

چرگ هکی نه اچوی .

الدِّجَاجُ الصَّغِيرُ لَا يَطِيرُ .

چرگوری نشی الوتلی .

الدِّجَاجُ لَا يَأْكُلُ اللَّحْمَ .

چرگان غوښه نه خوری .

توجه وکړی : په پاسنیو جملو کی (لا) موجود دی چه جمله منفی کوی .

ددی دپاره چه جملی مثبتی کړو د (لا) کلمه تری لری کوو :

يَبْيِضُ

يَطِيرُ

يَأْكُلُ

لمری تمرین :

دلاندى جملو خالى محايونه د قوس شخصه په مناسبو كلمو ډك كړئ :

(لَا - لَمْ - لَيْسَ)

- ۱ - فِي الْحَدِيقَةِ أَشْجَارٌ .
- ۲ - الْمَوْظَفُ يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .
- ۳ - أَذْهَبَ إِلَى الْمَطَارِ .

دوهم تمرین : لاندى جملې منفي كړئ :

- ۱ - الْأَسَدُ يَطِيرُ .
- ۲ - بَابُ الْحَظِيرَةِ وَاسِعٌ .
- ۳ - أَقْطِفُ الْوَرْدَ مِنَ الْحَدِيقَةِ كُلَّ يَوْمٍ .
- ۴ - أَشْرَفُ رَكِيبَ الطَّائِرَةِ فِي رِحْلَتِهِ .

درېم تمرین : لاندى پوښتنو ته منفي جواب ورکړئ :

- ۱ - هَلْ سَمِعْتَ الرَّادِيُو ؟
- ۲ - هَلْ يَأْكُلُ النَّمْرُ الْخَضِرَ ؟
- ۳ - هَلْ لَعَبْتَ أُخْتُكَ فِي الْحَدِيقَةِ ؟
- ۴ - هَلْ تَشْرَبُ عَصِيرَ التُّفَاحِ كُلَّ يَوْمٍ ؟

څلورم تمرین : لاندى جملې ولولئ او بيانئ وليکئ :

- ۱ - لَيْسَ الدَّجَاجُ فِي الْحَظِيرَةِ .
- ۲ - هِنْدُ لَمْ تَضَعِ الْوَرْدَ فِي الزُّهْرِيَّةِ .
- ۳ - سَاعِي الْبَرِيدِ لَا يَحْضُرُ إِلَى الْبَيْتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .

الدرس التاسع والأربعون : ردة على

نه تلوینتم درس



سعاد ونهاد في حجرة المكتب .

سعاد او نهاد د مطالعی په کوټه کی دی .

زارت نهاد صديقتها سعاد في بيتها .

نهاد خپله ملگری سعاد دهغی په کورکی ولیدله .

جلست سعاد وصديقتها في حجرة المكتب .

سعاد او دهغی ملگری د مطالعی په کوټه کی کینا سټی .

نهاد مسرورة من هذه الحجرة .

نهاد ددی کوټی (لیدلو) نه خوشحاله ده .

نهاد تريد أن يكون عندها حجرة مكتب .

نهاد غواړی د مطالعی کوټه ولری .

نِهَادُ تَقُولُ لِأَبِيهَا :

نهاد خپل پلار ته وايي :

أَنَا أُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عِنْدِي حُجْرَةٌ مَكْتُبٍ مِثْلَ سَعَادَ يَا أَبِي .

پلاره زه غواړم چه د سعاد په شان زه هم د مطالعې کوټه ولرم .

وَالِدُ نِهَادٍ يَضْحَكُ وَيَقُولُ :

د نهاد پلار خاندی او وايي :

مَاذَا فِي حُجْرَةِ سَعَادَ يَا ابْنَتِي ؟

لوری د سعاد په کوټه کې څه شی دی .

مَاذَا فِي الْحُجْرَةِ ، وَأَنَا أَشْتَرِي لَكَ مِثْلَهُ يَا نِهَادُ ؟

په کوټه کې څه دی ، اوزه به تاته نهاد هغه ته ورته څه واخلم ؟

نِهَادُ تَقُولُ لِأَبِيهَا :

نهاد خپل پلار ته وايي :

نِهَادُ : الْحُجْرَةُ بِدِيعَةٍ يَا أَبِي .

نهاد : پلاره کوته بشکلی ده .



فِيهَا مَكْتَبٌ لَطِيفٌ ، وَمَكْتَبَةٌ صَغِيرَةٌ ، وَكُرْسِيٌّ مُرَبَّحٌ .

په هغی کی د مطالعی ، اووړوکی کتا بتون ، او ار مونکی
بشایسته میز ، چوکی ده

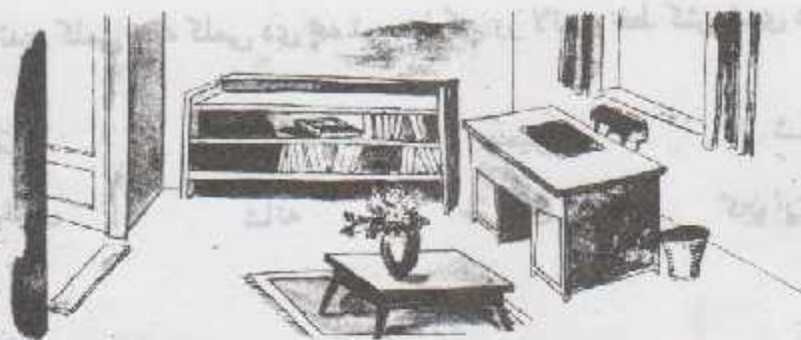


وَفِيهَا مِصْدَرَةٌ جَبِيلَةٌ ، وَمِصْبَاحٌ كَهْرَبِيٌّ ، وَصُنْدُوقٌ لِلْمُهَيَّلَاتِ .

او په هغی کی بشکلی او برقی گروب یا ډیوه او دناپاکی توکری ده
تپتی میز

نِظَامُ الْحُجْرَةِ بِدِيعٍ يَا أَبِي .

پلاره دکوتی نظام او ترتیب ډیرشکلی دی .



نهاد : الْمَكْتَبُ أَمَامَ النَّافِذَةِ ، وَالْبَابُ أَمَامَ الْمَكْتَبِ .

نهاد : دمطالعی میز دکر کی
او دروازه د مطالعی دمیز په مخکی ده .

النَّافِذَةُ وَرَاءَ الْكُرْسِيِّ ، وَالْكُرْسِيُّ وَرَاءَ الْمَكْتَبِ .

کر کی دچو کی شاته ده .
اوچو کی دمطالعی دمیز شاته ده .

الْمَكْتَبَةُ يَمِينُ الْمَكْتَبِ ، وَالْمِنْضَدَةُ شِمَالُ الْمَكْتَبِ .

دکتا بو الماری یا کتابتون
دمطالعی دمیز بڼی اړخ ته دی او تیب میز د مطالعی دمیز کڼی اړخ ته دی .

الْمِضْبَاحُ فَوْقَ الْمَكْتَبِ ، وَالزَّرْفِيَّةُ فَوْقَ الْمِنْضَدَةِ .

دمطالعی گروپ د مطالعی
دمیز دپاسه دی .
او گلدانی دمیز دپاسه ده .

السُّجَّادَةُ تَحْتَ الْمِنْضَدَةِ ، وَصُنْدُوقُ الْمُهِمَلَاتِ تَحْتَ الْمَكْتَبِ .

قالینه دمیز لاندی ده .
او دناپاکی ټوکر کی دمطالعی تر میز لاندی ده .

الْمَكْتَبُ بَيْنَ الْكُرْسِيِّ وَالْبَابِ ، الْمَكْتَبُ بَيْنَ الْمَكْتَبَةِ وَالْمِنْضَدَةِ .

دمطالعی میز دچو کی او دروازی
په منځ کی دی .
دمطالعی میز : دکتا بو الماری او

تیب میز په منځ کی دی .

لاندی کلمی هغه کلمی دی چه تیر مخ کی ور لاندی خط کش شوی دی :

أَمَامَ	وَرَاءَ	يَمِينَ	شِمَالَ
مخکی	شاته	بڼی اړخ ته	کښی اړخ ته

فَوْقَ	تَحْتَ	بَيْنَ
پاس	لاندی	په منځ کی

توجه وکړی : پاسنی کلمی هغه وخت تری کار اخستل کېږی چه د دوو شیانو ترمنځ اړیکی وی . مثال

سوال (پوښتنه)
أَيْنَ الزَّهْرِيَّةُ ؟
گلدانی چیرته ده ؟
جواب
الزَّهْرِيَّةُ فَوْقَ الْمُنْصَلَةِ .
گلدانی دمیز دپاسه ده

وَأَيْنَ صُنْدُوقُ الْمُهَمَّلَاتِ ؟ صُنْدُوقُ الْمُهَمَّلَاتِ تَحْتَ الْمَكْتَبِ .
او دناپاکی ټوکری چیرته ده ؟ دناپاکی ټوکری د مطالعی میز لاندی ده

وَأَيْنَ الْمَكْتَبَةُ ؟
او کتابتون چیرته دی
الْمَكْتَبَةُ يَمِينَ الْمَكْتَبِ .
کتابتون د مطالعی دمیز بڼی اړخ ته دی

وَأَيْنَ النَّافِذَةُ ؟
او کړکی چیرته ده
النَّافِذَةُ وَرَاءَ الْمَكْتَبِ
کړکی د مطالعی دمیز شاته ده

تمرینونه

لمری تمرین : د لاندې جملو خالي ځایونه د قوس نه په مناسبو کلمو ډک کړئ

(وَرَاءَ - فَوْقَ - أَمَامَ - تَحْتَ)

۱ - الطَّعَامُ الْمُنْضَدَةُ .

۲ - السُّبُورَةُ التَّلَامِيذُ .

۳ - الْكُرْسِيُّ الْحَائِطُ .

۴ - صُنْدُوقُ الْمُهِمَلَاتِ الْمَكْتَبُ .

دوهم تمرین : لاندې پوښتنو ته د خپلې کولۍ په اساس جواب ورکړئ :

۱ - أَيْنَ الْمَكْتَبَةُ ؟

۲ - أَيْنَ النَّافِذَةُ ؟

۳ - أَيْنَ الْمِضْبَاحُ ؟

۴ - أَيْنَ الْكِتَابُ ؟

درېم تمرین : لاندې کلمې په مناسبو جملو کې استعمال کړئ :

يَمِينَ - شِمَالَ - بَيْنَ - تَحْتَ .

خلوړم تمرین : لاندې جملې ولولئ او بیاني ولیکئ :

۱ - نِهَادُ جَالِسَةٍ عِنْدَ الْبَابِ .

۲ - أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ حَقِيبَةً جَدِيدَةً .

۳ - الْوَلَدُ وَقَفَ وَرَاءَ السُّتَارَةِ .

الدَّرْسُ الْخَمْسُونَ

پنجمین درس



أُسْرَةُ سَالِمٍ وَأُسْرَةُ رَاشِدٍ
دسالم کورنی اودر اشد کورنی

رَجَعَتْ أُسْرَةُ سَالِمٍ مِنْ أَسْوَانَ دسالم کورنی له اسوان نخه راو گرچیدله .
حَضَرَتْ أُسْرَةُ رَاشِدٍ لِتَزْوَرَهُمْ د راشد کورنی دهغوی دلید لودپاره راغله
رَاشِدٌ وَأُسْرَتُهُ يَتَحَدَّثُونَ مَعَ سَالِمٍ وَأُسْرَتِهِ .
راشد او دهغه کورنی د سالم او دهغه کورنی سره خبری کوی .

الْأَقْصَرُ
اقصر

أَسْوَانُ
اسوان

شَهْرٌ
میاشت

مَعْبُدُ أَبِي سَمْبُلٍ
دابو سمبل عبادت محای

السَّبْتُ
شنبه (هفته)

لَيْلَةٌ
شپه

الْبَاخِرَةُ
کشتی (بیری)

قَضَى
تیرکمر

لِحِظَةٍ
بوه لحظه

أَسْبُوعٌ
اونی

لا ندی جملی ولولی :

وَدَادُ : مَتَى سَافَرْتُمْ إِلَى أُسْوَانَ يَا هِنْدُ ؟

وداد : هند اسوان ته موکله سفر وکړې ؟

هِنْدُ : سَافَرْنَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ مَسَاءً .

هند : دجمعی دورځی په ماښام موسفروکړې .

وَدَادُ : وَمَتَى وَصَلْتُمْ هُنَاكَ ؟

وداد : او هلته څه وخت ورسیدلاست ؟

هِنْدُ : وَصَلْنَا يَوْمَ السَّبْتِ ظَهْرًا .

هند : دشنبی دورځی ماسپین ته ورسیدو .

سَالِمٌ : سَارَ بِنَا الْقِطَارُ لَيْلًا وَنَهَارًا .

سالم : اورگاډی شپه او ورځ روان وو .

رَاشِدٌ : كَمْ يَوْمًا قَضَيْتُمْ فِي أُسْوَانَ ؟

راشد : په اسوان کی موڅو ورځی تیری کړې ؟

سَالِمٌ : قَضَيْنَا هُنَاكَ أُسْبُوعًا .

سالم : هلته مو یوه اوسې تیره کړه .

رَاشِدٌ : هَلْ شَاهَدْتُمْ مَعْبَدَ أَبِي سُمَيْلٍ ؟

راشد : ایاد ابی سمیل معبد (عبادت خای) مولید ؟

سَالِمٌ : نَعَمْ ، شَاهَدْنَا مَعْبَدَ أَبِي سُمَيْلٍ عَلَى النَّيْلِ .

سالم : هو ، د پیل په غاړه مودابی سمیل معبد ولید .

وَدَادٌ : كَيْفَ ذَهَبْتُمْ إِلَيْهِ ؟

وداد: هغه ته څرنګه ورغلاست ؟

هِنْدٌ : ذَهَبْنَا إِلَيْهِ بِالْبَاخِرَةِ .

هند: په کشتی کی ورغلو .

رَكِبْنَا الْبَاخِرَةَ صَبَاحًا .

سهار په کشتی کی سپاره شوو .

وَوَصَلْنَا إِلَيْهِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ .

او دوه ورځی وروسته ورته ورسیدو .

وَقَضَيْنَا هُنَاكَ يَوْمًا .

هله مو یوه ورځ تیره کړه .

ثُمَّ رَجَعْنَا قَبْلَ . . .

بیا راوګر مخیدلو مخکی د ..

نَايِلٌ : هَلْ زُرْتُمْ . . .

نایل : ایا ومولیده

وَدَادُ : اِنْتَظِرْ لِحَظَّةٍ يَا نَائِلُ .

وداد : نایل ، بوه لحظه انتظار وکړه .

هِنْدُ : ثُمَّ رَجَعْنَا قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ .

هند : بیا له لمرلویدونه مخکې راوگرځید لو .

نَائِلُ : هَلْ زُرْتُمُ الْأَقْصَرَ ؟

نایل : ایا اقصر مولید ؟

نَبِيلُ : نَعَمْ ، زُرْنَا الْأَقْصَرَ ، وَقَضَيْنَا فِيهَا لَيْلَةً .

نبیل : هو ، اقصر مولید ، هلته مو یوه شپه تیره کړه .

سَالِمُ : وَشَاهَدْنَا هُنَاكَ النَّيْلَ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ .

سالم : او هلته مو نیل د لمر لویدوپه وخت کې ولید .

رَاشِدُ : وَهَلْ رَأَيْتَ أُسْوَانَ يَا سَالِمُ ؟

راشد : یاسالم ایا اسوان دی ولید ؟

سَالِمُ : نَعَمْ ، أُسْوَانُ مَدِينَةٌ جَمِيلَةٌ .

سالم : هو ، اسوان ښکلی ښار دی .

كُنَّا نَحِبُّ أَنْ نَقْضِيَ فِيهَا شَهْرًا .

موږ غوښتل چه هلته یوه میاشت تیره کړو .

رَاشِدُ : أَنَا قَضَيْتُ فِي أُسْوَانَ سَنَةً .

راشد : ما په اسوان کې یو کال تیر کړی دی

كُنْتُ مُهَنْدِسًا فِي أُسْوَانَ .

زه په اسوان کې مهندس (انجینر) وم .

وَدَادُ: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى السَّلَامَةِ .

وداد : په خير بيرته راغلی .

هِنْدُ : شُكْرًا يَا وِدَادُ .

هند : وداد ، ډیره مننه .

ل لیلویه یحفظه لواء و لیل

بَعْدَ يَوْمَيْنِ

: دوه ورځې وروسته

مَسَاءً

: په ماښام کې

قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

: له لمر لویدونه مخکې

: په سهار کې

لَحْظَةً

: یوه لحظه (یوه دقیقه)

: په ماسپین کې

عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

: د لمر لویدوپه وخت کې .

نَهَارًا

: د ورځې له خوا

لَيْلًا

: د شپې له خوا

تمرینونه

لېرې تمرین : دلاندى جملو خالى محايونه دقوس نه په مناسبو کلمو ډک کړئ .

(صَبَاحاً - سَنَةً - شَهْرًا - لَيْلَةً)

- ١ - وَصَلَ الْقِطَارُ إِلَى مَحْطَةِ الْقَاهِرَةِ
- ٢ - قَضَى الْمُهَنْدِسُ فِي أَسْوَانَ
- ٣ - زَارَتْ هِنْدُ الْأَقْصَرَ ، وَقَضَتْ فِيهَا
- ٤ - كَانَتْ الْأُسْرَةُ تُحِبُّ أَنْ تَعِيشَ فِي أَسْوَانَ

دوهم تمرین : لاندى پوښتنوته دقوس نه په مناسبو کلمو جواب ورکړئ .

(مَسَاءً - أُسْبُوعًا - ظَهْرًا - يَوْمًا - لَيْلًا)

- ١ - مَتَى سَافَرْتَ الْأُسْرَةَ إِلَى أَسْوَانَ ؟
- ٢ - مَتَى تَرَى الْقَمَرَ ؟
- ٣ - كَمْ سَاعَةً قَضَاهَا سَالِمٌ وَأُسْرَتُهُ عِنْدَ مَعْبِدِ أَبِي سُمَيْلٍ ؟
- ٤ - كَمْ يَوْمًا قَضَتْ الْأُسْرَةُ فِي أَسْوَانَ ؟

درېم تمرین : لاندى هرې کلمې ته جمله جوړه کړئ .

لَحْظَةً - قَبْلَ - عِنْدَ - نَهَارًا - بَعْدَ

خلوړم تمرین : لاندى جملې ولولئ او بياني وليکئ .

- ١ - رَكِبْنَا الْبَاخِرَةَ إِلَى مَعْبِدِ أَبِي سُمَيْلٍ .
- ٢ - رَجَعْتُ أَخْتِي إِلَى الْبَيْتِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ .
- ٣ - النَّيْلُ ضَيِّقٌ عِنْدَ أَسْوَانَ وَوَاسِعٌ عِنْدَ الْقَاهِرَةِ .

بسم الله الرحمن الرحيم

یو پنځوسم درس

(قَلْبًا - لَهْفًا - نَفْسًا - لَمَلًا)

لاندى نوى جملى ولولى :

... فَمِنْهَا خَلَقَ رَجُلًا فَاسْمُهُ نَارُ بْنُ كَثِيرٍ

تَعْرِفُ

تَرْبِي

پوهيرو (پيٽرو) لويه شفق و سحر الشوم

روزى (پالى)

... نَأْتِيْنَا رُبُّوْشِيْعًا نَأْتِيْنَا قِيَمًا مِّنْكَ لَا مَنَآلَا -

تَعْلَمُ

تعالیٰ کے نام سے کرتا ہوں

تعلیم ورکوی (مؤنٹ)

لاندى پوښتنى او دهغو جوابونه ولولى

١ - لِمَاذَا تَقْرَأُ الْجَرِيدَةَ كُلَّ يَوْمٍ؟
تَقْرَأُ الْجَرِيدَةَ لِأَنَّهَا

نَعْرِفُنَا الْأَخْيَارَ .

ولی ہرہ ورغ جریده لولوا؟

سونن جریده لولو حکمہ چہ

هغه موږ په خبرونو خبروي .

• رتبه ای که ملحق به رتبه رزمی است: رتبه ای که

نَقَرُوا الْجَرِيدَةَ لِنَعْرِفَ الْأَخْبَارَ .

جریده لولو ترخو په خیبرونو خبرشو.

٦٨ - ٦٨

٢- لِمَاذَا تُرَبِّي الْفَلَّاحَةَ الدَّجَاجَ ؟ الْفَلَّاحَةُ تُرَبِّي الدَّجَاجَ لِأَنَّهُ يُبَيِّضُ .

دهقانه ولی چرگان روزی ؟ دهقانه چرگان ددی دپاره روزی چه

هغه هگی اچوی

الْفَلَّاحَةُ تُرَبِّي الدَّجَاجَ لِتَأْخُذَ مِنْهُ الْبَيْضَ .

دهقانه چرگانی روزی (ساتی) ترخو له هغو تخه هگی واخلی

٣- لِمَاذَا يَذْهَبُ التَّلْمِيذُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ؟ يَذْهَبُ التَّلْمِيذُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ

لَأَنَّهَا تُعَلِّمُهُ .

شاگرد ولی مکتب ته مخی ؟ شاگرد مکتب ته مخی حکه چه مکتب

هغه ته تعلیم ورکوی

يَذْهَبُ التَّلْمِيذُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِيَتَعَلَّمَ .

شاگرد مکتب ته مخی ترخو زده کړه وکړی

٤- لِمَاذَا تُرَكِّبُ الطَّيَّارَةَ ؟ تُرَكِّبُ الطَّيَّارَةَ لِأَنَّهَا سَرِيعَةٌ .

ولی په الوتکه کی سپریږو ؟ په الوتکه کی سپریږو حکه چه گړندی ده

تُرَكِّبُ الطَّيَّارَةَ لِتَصِلَ بِسُرْعَةٍ

په الوتکه کی سپریږو چه زر ورسپړو

۵- لِمَاذَا فَتَحَ الْخَادِمُ النَّافِذَةَ ؟ فَتَحَ الْخَادِمُ النَّافِذَةَ لِأَنَّ ضَوْءَ

الشَّمْسِ مَحْبُوبٌ

ولی مزدور کرمی خلاصه کرم ؟ مزدور کرمی خلاصه کرم تحکه چه

دلر رنایا بنه ده .

فَتَحَ الْخَادِمُ النَّافِذَةَ لِيَدْخُلَ ضَوْءُ الشَّمْسِ

مزدور کرمی خلاصه کرم ترخود لمر رنایا ننورزی

۶- لِمَاذَا تَرَكَ أَخُوكَ بَيْتَهُ ؟ تَرَكَ أَخِي بَيْتَهُ لِأَنَّهُ صَغِيرٌ .

ولی ستا ورور خیل کور پر ینبود ؟ زما ورور خیل کور پر ینبود تحکه چه

هغه کور وروکی دی

تَرَكَ أَخِي بَيْتَهُ لِيَسْكُنَ فِي بَيْتٍ وَاسِعٍ .

زما ورور خیل کور پر ینبود ترخو په پراخ کور کی واوسیدی .

۷- لِمَاذَا تَقْرَأُ هَذَا الْكِتَابَ ؟ أَقْرَأُ هَذَا الْكِتَابَ لِأَنَّهُ يُعَلِّمُنِي الْعَرَبِيَّةَ .

ولی دا کتاب لولی ؟ دا کتاب لولم تحکه چه ماته عربی را زده کوی

أَقْرَأُ هَذَا الْكِتَابَ لِأَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ .

دا کتاب لولم ترخو عربی زده کرم .

توجه وکړی تیری شوی ټولې پوښتنې په سوالیه توری ولی (لَمَّاذَا) باندی

پیل شوی دی .

لَمَّاذَا نَقَرَّا الْجَرِيدَةَ ؟ نَقَرَّا الْجَرِيدَةَ لِأَنَّهَا تُعَرِّفُنَا الْأَخْبَارَ .

ولی جریده لولو ؟ جریده لولو . محکه چه مونږ په خبرونو باندی خبروی .

نَقَرَّا الْجَرِيدَةَ لِنَعْرِفَ الْأَخْبَارَ .

جریده لولو ترڅو په خبرونو خبر شو .

هدارنگه د پوښتنو جوابونو ته توجه وکړی چه په دوو شکلو جواب ورکړی

شوی دی چه لمړی د (لَأَنَّ) په کلمه او دوهم د (لِ) په توری باندی .

تمرینونه

لهري تمرین : په لاندی جملوکی خالی محایونه دقوس نه په مناسبو کلمو باندی
ډک کړی .

لأن - ل - لأنه - لأنها

- ١ - أَلَوْلَدُ يُحِبُّ أَنْ يَأْكُلَ الْفَطِيرَ لَذِيذٌ .
- ٢ - أَخِي يَقْرَأُ فِي نَوْرِ الْمَصْبَاحِ ضَوْءَ الشَّمْسِ ضَعِيفٌ .
- ٣ - أَلَيْسَتْ تُحِبُّ الْقَوَاكِمَ حُلْوَةً .
- ٤ - فَتَحَ الرَّجُلُ ذَلِيلَ التَّلِيفُونَ يَعْرِفَ رَقْمَ صَدِيقِهِ .

دوهم تمرین : لاندی پوښتنوته په (ل) اویا (لأن) باندی جواب ورکړی .

- ١ - لِمَاذَا تَذْهَبُ إِلَى الْمَسْرَحِ ؟
- ٢ - لِمَاذَا تَنْزِلُ الطَّائِرَةُ فِي الْمَطَارِ ؟
- ٣ - لِمَاذَا زَارَتْ أُمُّهُ سَالِمَ أُمُّوَانِ ؟
- ٤ - لِمَاذَا تَذْهَبُ إِلَى الْجَامِعِ كُلَّ يَوْمٍ ؟

دریم تمرین : لاندی هره کلمه په جمله کی استعمال کړی .

ل - لأنه - لأن - لأنها

خلورم تمرین : لاندی جملی ولولی او بیانی ولسکی :

- ١ - ذَهَبْتُ إِلَى الصِّيدَلِيَّةِ لِأَشْتَرِيَ الدُّوَاءَ .
- ٢ - حَضَرَ الطَّبِيبُ لِأَنَّ حَالَةَ الْمَرِيضِ سَبِيئَةً .
- ٣ - أَخِي لَا يَجْلِسُ عَلَى الْكُرْسِيِّ لِأَنَّهُ مُتْعَبٌ .

مع	پشتو معنی	عربی لغت	مع	پشتو معنی	عربی لغت
۸	وغوښت	أَرَادَ	۱۵	پلار	أَبُو... .
۳۲	هغه وینم (مؤنث)	أَرَاهَا	۲۲	ابو سعبیل (اسم)	أَبُو سُعْبِيلَ
۴۳	خوارلس	أَرْبَعَةَ عَشَرَ	۳۰	ابو الهول (اسم)	أَبُو الْهَوَلِ
۴۵	خلور سوه	أَرْبَعُمِائَةٍ	۱۵	پلارنې	أَبِيهِ
۴۴	خلوښت	أَرْبَعُونَ	۷۱	زده کوم	أَتَعَلَّمَ
۳۰	لور والې (جگوالې)	أَرْتِفَاعٌ	۳۷	دوولس (ملک)	إِثْنَا عَشَرَ
۳۲	وینم	أَرَى	۳۹	دوولس (مؤنث)	إِثْنَا عَشَرَ
۶۲	اونې	أُسْبُوعٌ	۳۷	دوولس	أَحَدَ عَشَرَ
۱	دخوبه وینې شو	أَسْتَيْقِظُ	۸	دروږ	أَخٌ
۶۲	اسوان (دښارنوم)	أُسْوَانٌ	۲۴	دروږه	إِخْوَةٌ
۵۷	په پيسواخلم	أَشْتَرِي	۲۶	دهغه وروڼه	إِخْوَتُهُ
۶۲	اقصر (دښارنوم)	الْأَقْصَرُ	۷۰	ستا وروږ	أَخُوكَ
۵۱	شکوم	أَقْطَفُ	۸	دهغه وروږ	أَخُوهُ
۱۷	م	أَكُونُ	۱۱	واخيست (ونيو)	أَخَذَ
۱۱	سړين کي	الْصَّقَ	۱	چرگه اذان وکړي	أَذَنَ (الدَّيْلُكُ)

عربی لغت	پشتو معنی	مع	عربی لغت	پشتو معنی	مع
أَلْفٌ	زر (۱۰۰۰)	۴۶	تَأْخُذُ	خلى (تیسى)	۶۹
إِلَيْهِ	هغه ته	۶۴	(تَبْدَأُ)	پیل کېږي	۶
أَمَّا	دغه (مؤنث)	۱۷	تُحَاوِلُ	کورښ کوي	۱۷
إِنْتَظِرْ	انتظار وکړه	۶۵	تَحَافُ	دیرېږي	۱۸
إِنْسَانٌ	انسان	۱	تَخْرُجُ	وزي	۶
الْأَهْرَامُ	هرامات	۳۰	تَدْخُلُ	تنوږي	۱۸
أَيَّامٌ	ورځي	۳۰	تَرَاهَا	هغه ويني	۳۲
بَاخِرَةٌ	کشتي	۶۲	تُرَبِّي	روزي نى	۶۸
بَدَأَ	پیل شو (شروع شو)	۱	تَسْأَلُهُ	تري پوښتنه کوي	۲۶
بَدَأَتْ	شروع شو مؤنث	۲	تَسْتَبِقُظُ	وېښيري	۶
بُرْجٌ	برج	۳۱	تِسْعَةَ عَشَرَ	نولس (۱۹)	۴۳
بَعْدَ	دروسته	۱	تِسْعِمَائَةِ	نه سوه (۹۰۰)	۴۶
بَعِيدٌ	لري	۲۵	تِسْعُونَ	نوي (۹۰)	۴۴
بَيْتُهُ	دغه تور	۵۳	تَسْلِمٌ	تولاسه کړ	۱۱
بَيْتِي	زما لور	۵۷	تَظْهَرُ	ښکاره کېږي	۶
بَيْتُهَا	دغه کور	۵۶	تُعْرِفُنَا	موږ خبروي	۶۸
بَيْضٌ	هکي	۶۹	تُعَلِّمُ	پروژه کوي	۶۸
			تَعُودُ	راگرځي	۶

مع	پشتو معنی	عربی لغت	مع	پشتو معنی	عربی لغت
۱۷	پوت	حَذَاءُ	۳۲	دغه سېل نی وکړ	تَفَرَّجَ عَلَى
۲	حرکت (خوځېښت)	حَرَكَه	۳۱	دغه سېل نی وکړ	تَفَرَّجَتْ عَلَى
۶۲	حاضره سوه (راغله)	حَضَرَتْ	۷۱	لوی	تَفَرُّا
۵۳	د چرگانو پنجره (مرغانچه)	حَظِيرَةٌ الدَّجَاجِ	۱۸	لوی	تَفَعَّ
۶۶	ځناوبه شکر دی	أَلْحَدُ لِلَّهِ	۱۷	پېښی (تقلید)	تُقَلَّدُ
۲	ژوند	حَيَاةٌ	۱۸	کوی	تَقُومُ
۲	ووتله	خَرَجَتْ	۱۸	درېږی	تَكُونُ
۲۲	خلیل (نوم)	خَلِيلٌ	۱۸	وي	تَلْبَسُ
۳۸	پنځه (۵)	خَمْسٌ	۱۸	اغون دی	نَمِشِي
۴۳	پنځلس (۱۵)	خَمْسَةَ عَشَرَ	۱۸	مهی	
۴۵	پنځه سوه (۵۰۰)	خَمْسِمِائَةٌ	۴۳	دیارس (۱۳)	ثَلَاثَةَ عَشَرَ
۳۰	پنځوس (۵۰)	خَمْسُونَ	۴۵	دری سوه (۳۰۰)	ثَلَاثِمِائَةٌ
			۴۴	دیرش (۳۰)	ثَلَاثُونَ
			۴۶	اته سوه (۸۰۰)	ثَمَانِمِائَةٌ
			۴۴	اتیا (۸۰)	ثَمَانُونَ
۵۳	چرگان	دَجَاجٌ	۴۳	اته لس (۱۸)	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
۳۶	دقیقی	دَقَائِقُ	۵۶	کېښنا سته	جَلَسَتْ
۳۶	یوه دقیقه	دَقِيقَةٌ	۵۴	دانی	حَبٌّ

عربی لغت	پشتو معنی	مع	عربی لغت	پشتو معنی	مع
دَلِيلُ (التَّلِيْفُونِ)	د تليفون لاريښود	۸	زَارَتْ	کتنه ۱۰ کړه	۵۶
دَوْرُ (الْقُرْصِ)	د تليفون قرويټاو کړه	۸	زُرْتُمْ	تاسې ښي کتنه وکړه	۶۵
دِيكُ	چرگه	۱	زُرْنَا	موږ ښي کتنه وکړه	۶۵
			زَوْجَتُهُ	ښځه ښي (مادينه ښي)	۴۸
ذَهَبَتْ	لاړه	۳۲	سَالُ	پوښتنه ښي وکړه	۳۱
ذَهَبْتُمْ	لاړي	۶۴	سَاعَاتُ	لځي وخت (شراعت)	۳۹
ذَهَبْنَا	لاړد	۶۴	سَافِرْتُمْ	تاسي سفرو کړه	۶۳
رَأَى	وليد	۲۹	سَافِرْنَا	موږ سفر وکړ	۶۳
رَأَيْتُ	تاو ليد	۶۵	السَّبْتُ	شنبه	۶۲
رَبِيعٌ	نخلورمه پرځه	۳۹	سَبْعَةُ عَشَرَ	اوولس (۱۷)	۴۳
رَجَعَ	راگرځيدو	۳۲	سَبْعُمِائَةٍ	اووه سوه (۷۰۰)	۴۶
رَجَعَتْ	راوگرځيدله	۲۹	سَبْعُونَ	اويا (۷۰)	۴۴
رَجَعْنَا	راگرځيدلو	۶۴	سِتَّةَ عَشَرَ	شپاړس	۴۳
رَحْلَةٌ	سفر	۲۴	سِتُّمِائَةٍ	شپږ سوه	۴۵
رَفَعَ	پورته (چل) ښي کړ	۸	سِتُونَ	شپيته	۳۶
رَكِبْنَا (الْبَاخِرَةَ)	سپاره شوي په گشتي کي	۶۴	سَمَاءُ	آسمان	۲
			سَمِعْتُ	وايي وريدله	۳۲

تورک	عربی لغت	پشتو معنی	مخ
	سَنَّةٌ	کال	۶۵
	سَيَّارَةٌ	موټه	۲۴
	سَيَّارَةُ أُجْرَةٍ	نکسي	۲۴
د	شَاهَدْتُ	ومي ليد	۳۳
	شَاهَدْتُمْ	تامني وليده	۶۴
	شَاهَدْنَا	مونږ وليد	۶۴
	شَهْرٌ	مياشت	۶۲
ص	صَدِيقَتُهَا	دهغي دوسته	۵۶
ط	طَارَ	والوت	۱
	طَائِرَاتٌ	(الوټکي)	۲۹
	طَلَعَ (الفجر)	سهار راوخوت	۱
	طَلَعَتْ (الشَّمْسُ)	لمر راوخوت	۲
ظ	ظَهَرَتْ	od شکاره شو	۲
ع	عَادَ	راوگرځيدو	۱
	عَادَتْ	راوگرځيده	۲
عربي لغت	پشتو معنی	مخ	تورک
أَعَالِي	(لوړ اجگ)	۱۷	
عَامِلَةٌ	کارگره	۲	
عَشْرٌ	لس . مذکر	۳۹	
عَشْرَةٌ	لس (مؤنث)	۳۰	
عِشْرُونَ	شل (۲۰)	۴۴	
عُضْفُورٌ	نورغی	۱	
عُضْفُورَةٌ	« مرغی »	۶	
عَقْرَبٌ	لیم	۳۶	
عِنْدَهَا	هغې سره	۵۶	
ع غنى	ستړه بى وويله	۱	
ف فتح	خلاصه نى کړه	۷۰	
فَطِيرٌ	براته	۲۴	
فَلَاحَةٌ	حقانه	۶۹	
فِي (لها)	پدې کې	۳۳	
ق قَبْلَ	مخکې	۶۵	
قَرَأَ	ولوست	۱۱	
قَصَى	تيرکې او ختيځه تيرکې	۶۲	

ع.ا.	عربی لغت	پشتو معنی	مخ	ع.ا.	عربی لغت	پشتو معنی	مخ
	قَضَيْتُ	اوخت (می تیرکې)	۶۵		لَعِبَ	لوبې یې وکړې	۵۱
	قَضَيْتَ	(وخت) دی تیرکې	۳۰		لَمْ	(د نلې علامه) میخ	۵۱
	قَضَيْتُمْ	(وخت) مو تیرکې	۶۳		لَيْسَ	نشته	۴۸
	قَضَيْنَا	بموږ اوخت تیرکې	۶۳		لَيْلٌ	شپه	۶۶
	قَطَفَ	و شکوه (گل)	۴۹		لَيْلَةٌ	شپه (مؤنث)	۶۲
	قَطَفْتَ	تا و شکاوه	۵۱	۴	مَائَةٌ	سل (۱۰۰)	۳۰
	قَطَفْتُ	ما و شکاوه	۵۲		مَائَتَانِ	دوه سوه (۲۰۰)	۴۵
	(بَعْدَ) قَلِيلٍ	(لېږه) وروسته	۲		مِثْرٌ	متر	۳۱
ل	كَثِيرٌ	ډیر	۳۲		مَتَى؟	څه وخت (کله)	۳۰
	كُلْنَا	موږ ټول	۳۰		مِثْلُهُ	د هغه په شان	۵۷
	كَلَّمَ	خبرې یې وکړې	۸		مَصْنَعٌ	کارخانه	۳۰
	كَمْ؟	څومره؟	۳۰		مَعْبَدٌ	معبد (د عبادت ځای)	۶۲
	كُنَّا	موږ ټول	۶۵		مَكْتَبَةٌ	کتابتون (د کتابو الماری)	۵۹
ل	لَانَ	ددې د پاره (څککه)	۷۰		مِنْهُ	د هغه نه	۶۹
	لَانَهُ	څککه هغه	۷۰		مَوْظَفٌ	کارکوونکی (مامور)	۲
	لَانَهَا	څککه هغه	۶۸		مَوْظِفَةٌ	کارکوونکې (مأموره)	۲
	لَحْظَةً	يوه لحظه	۶۲		مَيْدَانٌ	ميدان	۲۳

عربی لغت	پشتو معنی	مع	عربی لغت	پشتو معنی	مع
ن	نَتَفَرَّجُ عَلَى	۳۱	وَضَعَ	کښېږد	۱۱
	نَزَّكَبُ	۲۵	وَضَعْتُ	ما کښېږد	۵۲
	(سَيَّارَةُ أَجْرَةٍ)		وَقَفَ	وډرېدو	۴۸
	نَزَّوَرُ	۳۲	يَأْخُذُ	نیس (لاس کی اخځو)	۱۲
	نَسَّالُ	۴۸	يَبْدَأُ	پیل (شروع) کوي	۵
	نَصِيلُ	۲۵	يَبْيَضُ	مکي اچوي	۵۳
	نَظَّارَةٌ	۱۵	يَتَسَلَّمُ	تر لاسه کوي	۱۲
	نَعْرِفُ	۶۸	يُحَاوِلُ	کوښش کوي	۱۶
	نَقَرًا	۶۸	يَحْضُرُ	راځي	۲۲
	نَقْضِي	۶۵	يَخَافُ	ورېږي	۱۶
	نَهَارُ	۱	يُخْرِجُ	وړي	۲۳
	النَّيْلُ	۶۴	يَرَاهُ	هغه ښي	۱۶
ه	هَلْ؟	۲۴	يَسْتَبْقِظُ	دخوبه پاسېږي	۵
			يَطْلُعُ	(ورېږي)	۵
و	وَاحِدَةٌ	۴۸	(الْفَجْرُ)	(سهار) راځيږي	
	وَصَلَتْ	۲۶	يَطِيرُ	الوځي (الوزي)	۵
	وَصَلْتُمْ	۶۳	يَعُودُ	راگرځي	۵
	وَصَلْنَا	۶۳			

عربی لغت	پشتو معنی	مع	عربی لغت	پشتو معنی	مع
يُقَلَّدُ	تقليد (پيښی) کوي	۱۶	يَنْظُرُ	ګوري	۱۵
يُكَلِّمُ	خبري کوي	۱۰	يُؤَذِّنُ	(چړک) اذان کوي	۵
يَكُونُ	دی	۱۵	(الدَّيْكَ)		
يَنْتَظِرُ	انتظار کوي	۲۲	يَوْمَيْنِ	دوه ورځي	۶۴
يَنْتَظِرُنَا	موږ ته انتظار کوي	۲۵			
۶۵	نوراني	۸۱			
۶۶	نوراني	۸۲			
۶۷	نوراني	۸۳			
۶۸	نوراني	۸۴			
۶۹	نوراني	۸۵			
۷۰	نوراني	۸۶			
۷۱	نوراني	۸۷			
۷۲	نوراني	۸۸			
۷۳	نوراني	۸۹			
۷۴	نوراني	۹۰			
۷۵	نوراني	۹۱			
۷۶	نوراني	۹۲			
۷۷	نوراني	۹۳			
۷۸	نوراني	۹۴			
۷۹	نوراني	۹۵			
۸۰	نوراني	۹۶			
۸۱	نوراني	۹۷			
۸۲	نوراني	۹۸			
۸۳	نوراني	۹۹			
۸۴	نوراني	۱۰۰			

إذاعة جمهورية مصر العربية

القاهرة

دمصر دعرى جمهوريت راديو

قاهره

تعليم العربية بالراديو دراديو له لارى دعرى زى دزده كرى پروگرامونه

ص. ب: ۳۲۵

قاهره - ۱۱۵۱۱

دمصر دعرى جمهوريت

القاهرة - ۱۱۵۱۱

جمهوريه مصر العربيه

اخبار مرحله اولی

دلمى مرحلى امتحان

هيله ده چه په تور قلم نى وليکى .

داور يدونكى نمره :

داور يدونكى نوم :

وظیفه :

ادرس :

۱ -

۲ -

۳ -

۴ -

گزاره اوردونکی :

د رادیو دلاری د عربی زبی د زده کړی پروگرام هیله لری چه دلمی
مرحلی پوښتنو ته درست جواب ورکړی اود لمی کتاب دخلورو برخو
امتحان په بریالی توب سره ورکړی .

مهر بانی وکړی د امتحان پوښتنو ته له جواب ورکولو وروسته د
امتحان پانې د دسمبر میاشتی له پای ته رسید لونه مخکی په

لاندی ادرس راوړی

تعلیم العربیة بالراديو

ص . ب ۳۲۵ - ۱۱۵۱۱

القاهرة - مصر

په سلو کی له ۵۰ نه زیاتو پوښتنو ته د درست جواب ورکو لویه
حالت کی شهاد تنامه اخستلی شی او هغه څوک چه زیاتی نمری
واخلي هغه ته تحفه ورکول کیږی .

لطفادیته توجه وکړی چه د امتحان پوښتنو ته جواب ورکول او
رادیو ته بیرته دهغه رالیرل ډیر مهم دی . ترڅو دامعلومه شی :

۱ - درادیو دلاری د عربی زبی زده کړه څومره مؤثره ده

۲ - درادیو دلاری د عربی خط (لیک) زده کړه څومره مؤثره ده

توجه وکړی : هغه کسان چه د امتحان سوالو ته ځواب نه ورکوی

دهغوی نومونه ددی پروگرام له غږیتوب نه لری کیږی .

- ٢ -

اختبار المرحلة الأولى

دلمى مرحلى امتحان

١ - ضع في المكافئ الخالي من كل جملة من الجمل الآتية الكلمة المناسبة من الكلمات التي بين قوسين:

١ - دلاندى جملو په هره جمله كى د قوس نه مناسبى كلمى وليكى

١ - يعيش السمك في ... (الصندوق، الماء، القرية)

٢ - في القرية ... جميلة (كتب، طعام، زهور)

٣ - يعمل المسافر في يده ... صغيرة (مخطة، حقيبة، نافورة)

٤ - ... الأسرة جالسة بجوار البحيرة (هذا، هؤلاء، ههنا)

٥ - مخمودة ... البقرة في الحظيرة (حوت، وقف، ربط)

الإجابة: جواب

- ١ -
- ٢ -
- ٣ -
- ٤ -
- ٥ -

٢ - ضع في المكان الخالي من كل جملة من الجمل الآتية، الكلمة

المناسبة من الكلمات التي بالمستطيل :

٢ - دلاندي جملو خالي محايونه په مستطيل كي دمناسبو كلمو
نوخه دك كړي : (١٠ نمرې)

میزان . علی . هم . نظیف . یقنع

١ - الجبن في طبق

٢ - السكر من القصب

٣ - أمام الصيدلي

٤ - كنت أمثل المشرح .

٥ - ذاهبون إلى المدرسة .

جواب

الإجابة :

١ -

٢ -

٣ -

٤ -

٥ -

٢ - ضَعِ فِي الْمَكَانِ الْخَالِي بِمَا بَأَى كَلِمَةً مُنَاسِبَةً، لِتُكْمَلَ كُلُّ جُمْلَةٍ عَلَى
مِثَالِ الْجُمْلَةِ الْأُولَى:

٣ - دَلَانْدِي جَمَلُو خَالِي مُحَايُونَ بَعْدَنَا سَبُو كَلِمُو بَانْدِي ذِكْ كَرِي هَرِه

جمله دلمری جملی مثال ید توگه ذکه کری : (۱۰ نمری)

١ - أُرِيدُ رُؤْيَا الطُّيُورِ.

٢ - جِيرَانُ يَا أَحْمَدُ.

٣ - الطَّائِرَةُ فِي الْجَوِّ.

٤ - هَذَا الْجَامِعُ الْقَرْيَةِ.

٥ - مَحْمُودٌ جَلَسَ فِي الشَّجَرَةِ.

٦ - تَلَامِيذُ الْمَدْرَسَةِ عَلَى الْمَسْرَحِ.

جواب

الإجابة:

١ - أَنَا أُرِيدُ رُؤْيَا الطُّيُورِ.

- ٢

- ٣

- ٤

- ٥

- ٦

٤ - اختر لكل كلمة في العمود (١) ما يناسبها في العمود (ب) لتكون جملة نامة مفيدة.

٤ - د (١) توري لاندی عبارتوته د (ب) توری لاندی عبارتونو
شخه مناسب جواب غوره کړی : ترحو گټوره جمله جوړه کړی .

(١)	(ب)
التَّوْبِيلُ	بجوار الأهرام
سَالِمٌ	الأخبار من الرائد
أبو الهول	بدیع
نَسَمْعُ	ستون ذبیقة
السَّاعَةُ	رجع إلى القرية

جواب

الإجابة:

- ١ -
- ٢ -
- ٣ -
- ٤ -
- ٥ -

٥ - أَدْخِلْ كُلَّ كَلِمَةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ فِي جُمْلَةٍ تَامَّةٍ عَلَى مِثَالِ الْكَلِمَةِ
الْأُولَى :

د لاندی کلمونہ ہرہ کلمہ دمثال پہ توگہ جملہ کی استعمال کری

مثال : لمہی جملہ (۱۰ نمبری)

سَاعِي الْبَرِيدِ . سَاعِي الْبَرِيدِ يَأْخُذُ الْخَطَابَاتِ مِنَ الصُّنْدُوقِ

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

١ - أُخِشَ .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٢ - اُنْظُرْ .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٣ - رَجَعَ .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٤ - الْبُخَّائِي .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٥ - هَذِهِ .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٦ - هَؤُلَاءِ .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٧ - هُوَ .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٨ - رَجَعْتُ .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٩ - فَعَيْنَا .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

١٠ - نَحْنُ .

فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا - فَالْمَدَّاءُ وَيَبْدُو بِهَا

٦ - ضَعْ غَلَامَةً (٧) أَمَامَ الْإِخْوَانَةِ الصَّحِيفَةَ بَيْنَ الْإِجَابَاتِ الَّتِي نَعَتَتْ كُلَّ
سُؤَالٍ :

٦ - لَانْدِي پوهنتنو کی دھری پوهنتنی لاندی درست جواب یہ

مخکی (٤) علامہ کیڑی . (١٠ نمبر)

١ - مَنْ يَبِيعُ الدَّوَاءَ ؟

- الْفَافِكِيُّ يَبِيعُ الدَّوَاءَ .

- الْبَقَالُ يَبِيعُ الدَّوَاءَ .

- الصِّدْلِيُّ يَبِيعُ الدَّوَاءَ .

٢ - أَيْنَ الْبُسْتَانِيُّ ؟ - الْبُسْتَانِيُّ فِي الصِّدْلِيَّةِ .

- الْبُسْتَانِيُّ فِي الْمَسْرَحِ - الْبُسْتَانِيُّ فِي الْحَدِيقَةِ

٣ - كَمْ مُسَافِرًا فِي الطَّائِرَةِ ؟

- فِي الطَّائِرَةِ عَشْرُونَ مُسَافِرًا .

- فِي الطَّائِرَةِ طَيَّارٌ .

- فِي الطَّائِرَةِ حِطَابَاتٌ كَثِيرَةٌ .

٤ - مَا اسْمُكَ ؟

- اسْمُ أَخِي سَالِمٌ .

- اسْمُهُ حَامِدٌ .

- اسْمِي مُحَمَّدٌ .

٥ - مَنْ أَنْتَ ؟

- أَنَا نَبِيلٌ .

- هُوَ أَحْمَدُ .

- أَنْتَ سَالِمٌ .

- ٧ - ضع مكان النقط كلمة مُضادة في المعنى للكلمة التي تحتها خطٌ على
 مثال السطر الأول. ...
 ٨ - دَهْشَوه مَحَايوكي دهغى كلمى ضد باعكس كلمه وليكى چه
 ترهغى لاندی خط كش شوى دى :
 نبیل "واقف" فى المخططة، سالم "جالس" فى البيت.
- ١ - هذا عَقْرَبُ السَّاعَةِ الْكَبِيرُ، وَهَذَا عَقْرَبُ السَّاعَةِ ...
 ٢ - الزُّهْرَةُ فَوْقَ الْمَكْتَبِ، وَسَلَّةُ الْمُهْمَلَاتِ ... الْمَكْتَبِ ...
 ٣ - الْمَشَى مُتَعَبٌ، وَالْجُلُوسُ ...
 ٤ - بَابُ الْحَدِيقَةِ مَفْتُوحٌ، وَبَابُ الْبَيْتِ ...
 ٥ - الْبَلْبُلُ طَائِرٌ جَمِيلٌ، وَالْبُومَةُ طَائِرٌ ...
 ٦ - الْفَلَّاحُ الْكَسْلَانُ مَكْرُوهٌ، وَالْفَلَّاحُ ... مَحْبُوبٌ ...
 ٧ - السَّاعَةُ الْقَدِيمَةُ هَدِيَّةٌ رَخِيصَةٌ، وَالسَّاعَةُ ... هَدِيَّةٌ جَمِيلَةٌ ...
 ٨ - التَّوَائِدُ مُقْلَقَةٌ، وَالْأَبْوَابُ ...
 ٩ - الدَّوَاءُ غَالِيٌ، وَالطَّعَامُ ...
 ١٠ - مَحْمُودٌ رَجَعَ مِنَ الْحَقْلِ، وَنَبِيلٌ ... إِلَى الْحَقْلِ ...

۸ - صَلِّ بِكُلِّ كَلْبَةٍ تَحْتَهَا خَطٌّ ضَمِيرًا مُنَاسِبًا عَلَى مَنَالِ السُّطْرِ الْأَوَّلِ :

۸ - دلاندى مثال په توگه له هرې هغې کلمې سره مناسب ضمير

وتړی چه ترهغې لاندې خط کش شوی دی : (۱۰ نمرې)

نَيْلٌ صَوْتٌ... مَرْتَعٌ... نَيْلٌ صَوْتٌ مَرْتَعٌ.

۱ - مَحْمُودٌ وَجْهٌ... مُصْفَرٌ

۲ - الْحَدِيقَةُ سُورٌ... حَدِيدِيٌّ

۳ - أَنَا أَقْرَأُ كِتَابٌ...

۴ - نَحْنُ نَحْمِلُ حَقَائِدَ...

۵ - الثَّلَاثَةُ بَابٌ... مُغْلَقٌ

۶ - أَنْتَ تَأْكُلُ طَعَامَ...

۷ - لَا تَخَافِي يَا سَيِّدَتِي عَلَى ابْنِ...

۸ - يَا صَدِيقَتِي عَمْدٌ... مُسَافِرٌ

۹ - أَنْتُمْ مَدْرَسَةٌ... قَرِيبَةٌ

۱۰ - هُمْ مَلَائِكَةٌ... حَدِيدَةٌ

- ٩ - اقرأ ما يأتي، ثم أجب عن الأسئلة التي بعده:
- ٩ - لاندی متن ولولی اویسا لاندی پویشنو ته جواب ورکړی :
- (١٠ نغری)
 جواب
 زارت نهاد صدیقته سعاد فی بیتها، وجلست معها فی حجرة المكتب.
 حجرة المكتب بها مكتب لطيف، ومكتبه صغيرة، وكرسی مربع، ومنضدة
 جميلة، فوقها زهرية فيها ورد جميل، وعلى المكتب مصباح كهربی.
 نهاد قالت لأبيها: حجرة مكتب سعاد بدیعة، وأريد أن يكون لی حجرة
 مثله. اشترى أبوها حجرة مكتب لها، وهي تقرأ فیها مشرورة.

- ١ - من زارت سعاد فی بیتها؟
 ٢ - أين جلست نهاد مع سعاد؟
 ٣ - ماذا فوق المنضدة؟
 ٤ - ماذا قالت نهاد لأبيها؟
 ٥ - لماذا تقرأ نهاد مشرورة؟

الإجابة: جواب

- ١ -
 ٢ -
 ٣ -
 ٤ -
 ٥ -

١٠ - أجب عن الأسئلة الآتية:

١ - لاندی پوښتنو ته جواب ورکړی:

١ - أين مَعْبَدُ «أَبُو سُنْبُل»؟

٢ - كم مَرَّا اَرْتَفَاعُ بُرْجِ الْقَاهِرَةِ؟

٣ - مِنْ أَى شَىءٍ يُصْنَعُ الْجِئِنْ؟

٤ - لِمَاذَا ذُقِبَتْ أَسْرَاءُ سَالِمٍ إِلَى حَبِيقَةِ الْخِيَوَانِ؟

٥ - مَاذَا تَشْتَرَى مِنَ الصُّبْدَلِيَّةِ؟

الإجابة:

جواب:

١ -

٢ -

٣ -

٤ -

٥ -

گرانه اوریدونکی :

د امتحان سو الونو ته جواب ورکول اجباری دی ترڅو وکولی شی
بلی مرحلې ته د تقلیدلو شهادتنامه ترلاسه کړي او ستاسې غږ
یتوب دوام وکړي او وکولی شی دراديو دلاری د عربي زبې د زده کړې
خپرونی ترلاسه کړي .

هیله ده چه دسو الونو جوابونه په لاندی ادرس راوړئ

إذاعة جمهورية مصر العربية

تعليم العربية بالراديو

ص - ب ٢٣٥ - ١١٥١١

القاهرة - مصر

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library